

ski-doo®

1998



Catalogue de Pièces Parts Catalog

MX Z x
440 LC

4 8 0 1 4 5 3 0 0

PARTS CATALOG CATALOGUE DE PIÈCES

1998

MX Z x 440 LC

 **WARNING :** For user safety, Rotax engines designed for snowmobiles must not be used to power products other than Ski-Doo snowmobiles.

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

 **AVERTISSEMENT :** Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motoneiges ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motoneiges Ski-Doo.

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et / ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

PARTS CATALOG

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ - In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt - In «Quantity» column means «Optional».
- N** - In «Numerical» column means «New Parts».
- A **bold** description indicates that several parts are included in this item.

Ski-Doo Model
Modèle Ski-Doo

Vehicle Codification
Code du véhicule
Can/U.S./Eur

Rotax Engine Type
Type de moteur Rotax

Carburetor(s)
Carburateur(s)
PTO / MAG

MX Z x 440 LC

1269 / 1270 / 1271

«454» (400 4087 00)

403 1374 00 (2)



CATALOGUE DE PIÈCES

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

SYMBOLES UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ - Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt - Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** - Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.

TABLE OF CONTENTS



Engine and Components A5 ⇨ A12

- Crankcase (A5, A6)
- Rotary Valve Cover (A5, A6)
- Intake Silencer Plate (A5, A6)
- Crankshaft, Pistons (A7)
- Cylinder, Exhaust Manifold (A8, A9)
- Magneto 12v 220w (A10)
- Rewind Starter (A11)
- Engine Support and Muffler (A12)



Cooling System B1

- Cooling System (B1)



Fuel System B2 ⇨ B4

- Fuel Tank (B2, B3)
- Fuel Lines, Filters (B2, B3)
- Air Silencer (B2, B3)
- Fuel Pump (B2, B3)
- Carburetors (B4)



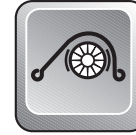
Chaincase B5, B6

- Chaincase (B5, B6)



Pulleys B7, B8

- Drive Pulley and Belt (B7)
- Driven Pulley (B8)
- Countershaft, Brake Disk (B8)



Brake and Belt Guard B9

- Hydraulic Brake Handle and Hose (B9)
- Hydraulic Brake Housing and Pads (B9)
- Belt Guard (B9)
- Light Switch (B9)



Steering and Front Suspension B10 ⇨ C2

- Steering System (B10, B11)
- Front Suspension / Ski (B12 ⇨ C2)



Track and Rear Suspension C3 ⇨ C10

- Drive Axle (C3)
- Track and Sprockets (C3)
- Rear Suspension, Runner (C4, C5)
- Front Arm-Rear Suspension (C6, C7)
- Rear Arm-Rear Suspension (C8, C9)
- Rear Suspension Quick Adjustment (C10)



Frame and Body C11 ⇨ D5

- Seat and Tail Lamp Housing (C11, C12)
- Rear Bumper, Mouldings (C11, C12)
- Snow Guard (C11, C12)
- Front Member and Frame (D1, D2)
- Bottom Pan, Front Bumpers (D3, D4)
- Cab and Windshield (D3, D4)
- Cab Hinges and Latches (D3, D4)
- Decals (D5)



Electrical System D6 ⇨ D10

- Pilot Lamps (D6, D7)
- Ignition Switch (D6, D7)
- Brake Switch (D6, D7)
- Regulator (D6, D7)
- Headlamp Ass'y and Bracket (D6, D7)
- Speedometer, Tachometer (D6, D7)
- Electrical Accessories (D8 ⇨ D10)



Take Apart Shocks D11, D12

- Take Apart Shocks (D11, D12)



Numerical Index E1 ⇨ E3

- Numerical Index (E1 ⇨ E3)

TABLE DES MATIÈRES



Moteur et composants A5 ⇨ A12

- Carter (A5, A6)
- Couvercle de valve rotative (A5, A6)
- Plaque silencieux d'admission (A5, A6)
- Vilbrequin, pistons (A7)
- Cylindre, collecteur d'échappement (A8, A9)
- Magnéto 12v 220w (A10)
- Démarreur à rappel (A11)
- Support moteur et silencieux (A12)



Système de refroidissement B1

- Système de refroidissement (B1)



Système d'alimentation B2 ⇨ B4

- Réservoir à essence (B2, B3)
- Conduits, Filtres (B2, B3)
- Silencieux d'admission (B2, B3)
- Pompe à essence (B2, B3)
- Carburateurs (B4)



Carter de chaîne B5, B6

- Carter de chaîne (B5, B6)



Poulies B7, B8

- Poulie motrice (B7)
- Courroie d'entraînement (B7)
- Poulie menée (B8)
- Arbre de renvoi, disque de frein (B8)



Frein et garde-courroie B9

- Manette de frein hydraulique (B9)
- Étrier de frein hydraulique (B9)
- Plaquette de frein hydraulique (B9)
- Garde-courroie (B9)
- Commutateur d'éclairage (B9)



Direction et Suspension avant B10 ⇨ C2

- Système de direction (B10, B11)
- Suspension avant et ski (B12 ⇨ C2)



Chenille et suspension arrière C3 ⇨ C10

- Essieu moteur (C3)
- Chenille et barbotins (C3)
- Suspension arrière, rail (C4, C5)
- Bras avant-suspension arrière (C6, C7)
- Bras arrière-suspension arrière (C8, C9)
- Ajustement rapide-suspension arrière (C10)



Châssis et carrosserie C11 ⇨ D5

- Siège et boîtier du feu arrière (C11, C12)
- Pare-chocs arrière et enjoliveurs (C11, C2)
- Garde-neige (C11, C12)
- Cadre avant et châssis (D1, D2)
- Coque et pare-chocs avant (D3, D4)
- Capot et pare-brise (D3, D4)
- Charnières et attaches de capot (D3, D4)
- Decalcomanie (D5)



Système électrique D6 ⇨ D10

- Lampes témoin (D6, D7)
- Interrupteur d'allumage (D6, D7)
- Interrupteur de frein (D6, D7)
- Régulateur de tension (D6, D7)
- Phare avant et supports (D6, D7)
- Indicateur de vitesse (D6, D7)
- Compte-tours (D6, D7)
- Accessoires électriques (D8 ⇨ D10)



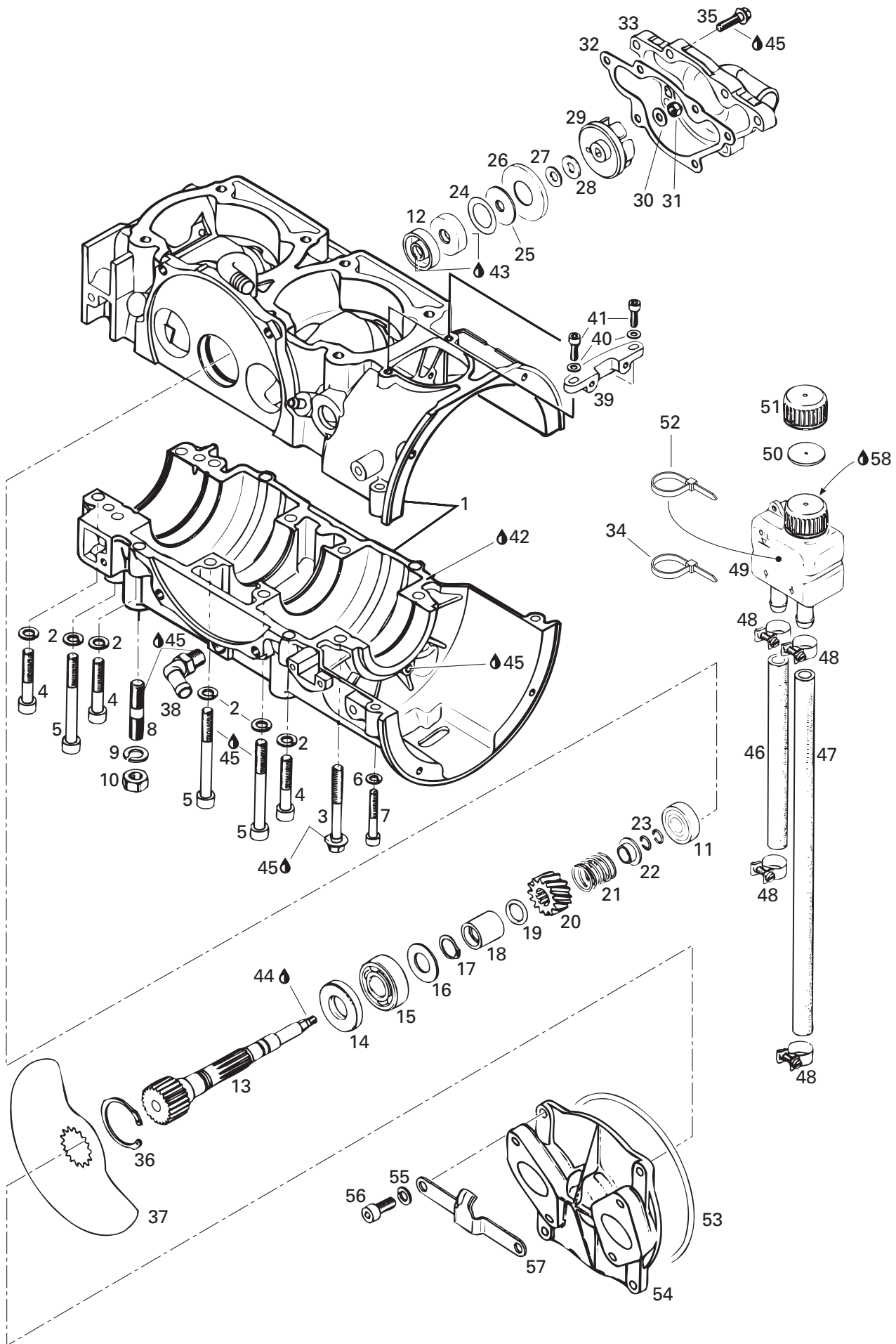
Amortisseurs démontables D11, D12

- Amortisseurs démontables (D11, D12)



Index numérique E1 ⇨ E3

- Index numérique (E1 ⇨ E3)



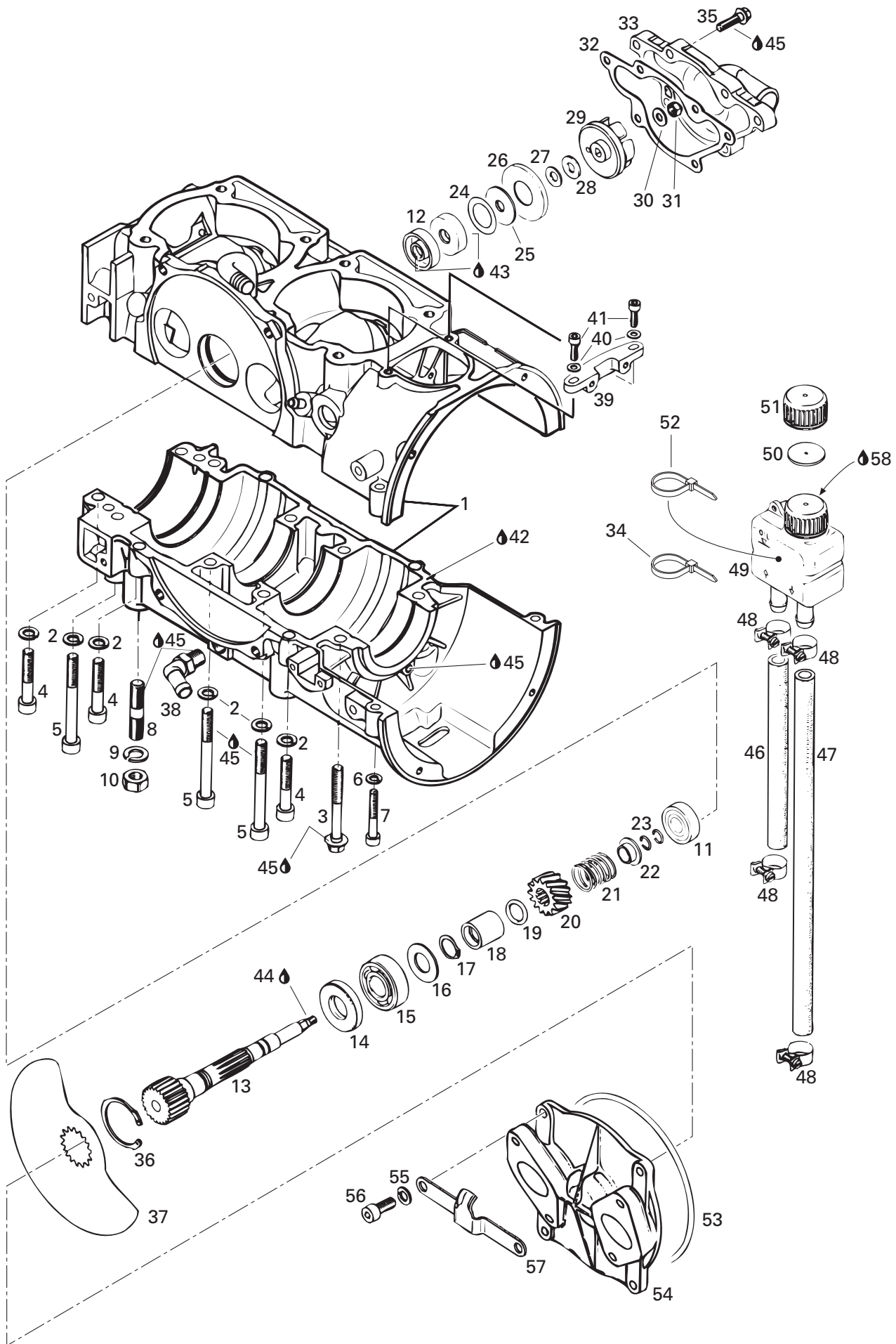


Crankcase, Rotary Valve, Water Pump

Carter, valve rotative, pompe à eau

MX Z x 440 LC

N 1 →7	420 8880 11	Crankcase Ass'y	Carter ass.	1
2	420 9457 52	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	12
3	420 8413 06	Hex. Screw M8 x 65	Vis hex. M8 x 65.....	2
4	420 8415 61	Allen Screw M8 x 45	Vis Allen M8 x 45	6
5	420 8418 31	Allen Screw M8 x 75	Vis Allen M8 x 75	6
6	420 9457 51	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm.....	2
7	420 2418 16	Allen Screw M6 x 40	Vis Allen M6 x 40	2
8	420 9416 46	Stud M10	Goujon M10	3
9	420 9457 53	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm.....	3
10	228 0010 45	Hex. Nut M10.....	Écrou hex. M10	3
11	420 9327 97	Ball Bearing 6201.....	Roulement à billes 6201	1
12	420 8507 10	Oil Seal	Joint d'étanchéité d'huile	2
13	420 8372 42	Rotary Valve Shaft	Arbre de valve rotative	1
14	420 9305 80	Oil Seal	Anneau d'étanchéité d'huile	1
15	405 4064 00	Ball Bearing 6203.....	Roulement à billes 6203	1
16	420 2274 39	Shim	Cale	1
17	420 8454 50	Circlip	Circlip	1
18	420 8472 82	Spacer	Entretoise	1
19	420 8315 00	O-Ring	Joint torique	1
20	420 9357 35	Rotary Valve Gear 14 Teeth.....	Roue d'engrenage à 14 dents	1
21	420 9388 10	Spring	Ressort	1
22	420 8274 30	Spring Holding Cup	Siège de ressort	1
23	420 8451 60	Circlip	Circlip	2
24	420 9444 62	Shim	Cale	1
25	420 8508 90	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	1
26	420 8279 70	Supporting Plate	Plaque d'appui	1
27	420 2279 45	Washer	Rondelle	1
28	420 2271 55	Friction Washer.....	Rondelle de friction	1
29	420 9220 36	Water Pump Impeller	Turbine de pompe à eau	1
30	224 0611 21	Washer 6.4 mm.....	Rondelle 6.4 mm	1
31	420 8420 42	Nut M6	Écrou M6	1
32	420 9313 55	Gasket	Joint d'étanchéité	1
33	420 9225 51	Water Pump Housing	Carter de pompe à eau.....	1
34	414 1152 00	Tie-Rap	Attache	2
35	420 2400 31	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25.....	6
36	420 8452 60	Locking Ring	Bague d'arrêt.....	1
37	420 9245 02	Rotary Valve (159°)	Valve rotative (159°)	1
38	420 9222 45	Angular Tube	Raccord angulaire	1

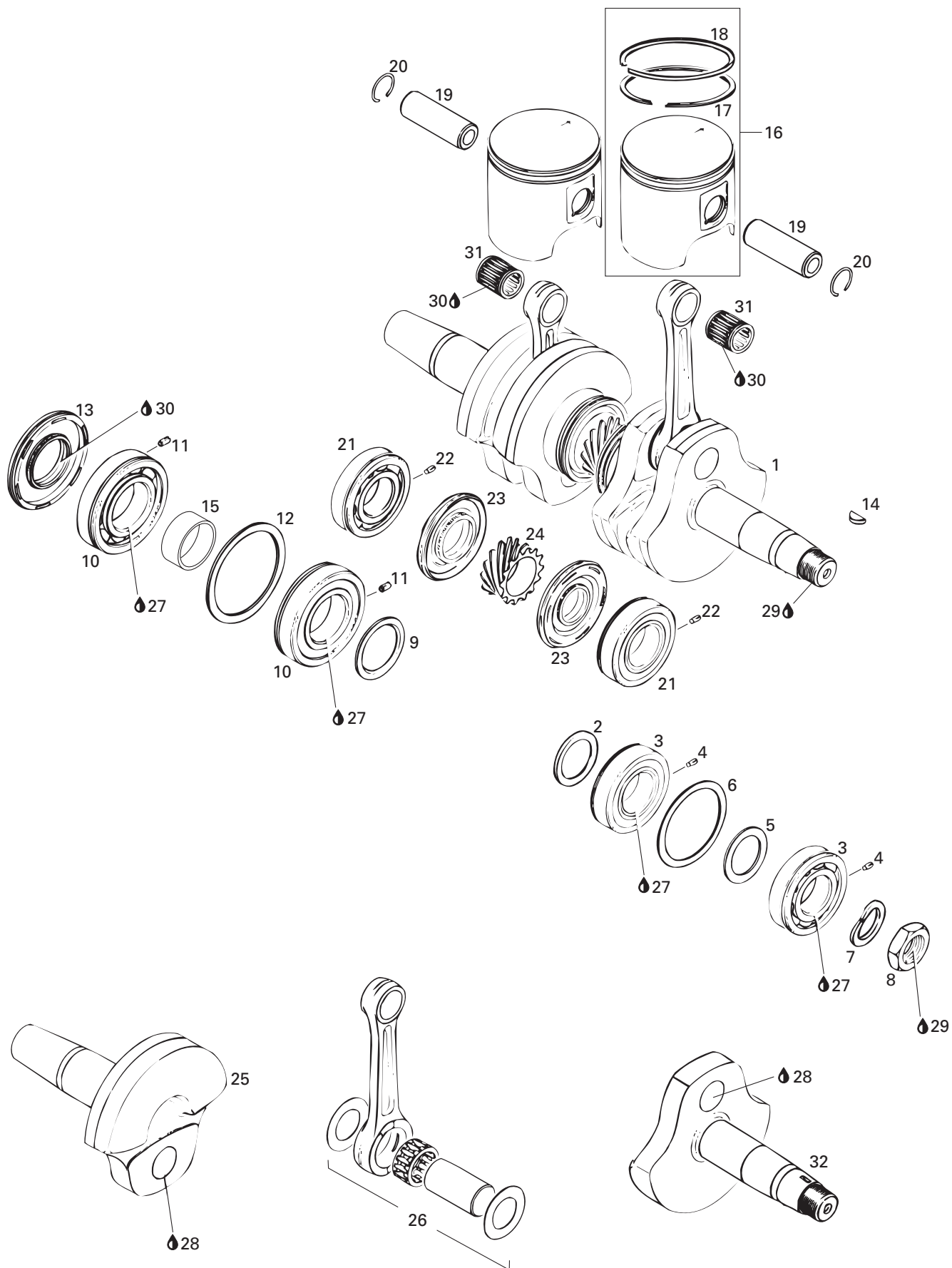




Crankcase, Rotary Valve, Water Pump Carter, valve rotative, pompe à eau

MX Z x 440 LC

39	420 8512 80	Fixation	Fixation	1
40	420 8278 00	Washer	Rondelle	2
41	420 2401 81	Allen Screw M5 x 20	Vis Allen M5 x 20	2
42	413 7071 00	Sealant, 100 gr.	Enduit d'étanchéité, 100 gr.	@
43	413 7070 00	Molykote 111	Molykote 111	@
44	413 7114 00	Loctite 648, 10 ml	Loctite 648, 10 ml	@
45	413 7030 00	Loctite 242, 10 c.c.	Loctite 242, 10 c.c.	@
46	420 9562 31	Oil Line 140 mm	Conduit d'huile 140 mm	1
47	420 9562 32	Oil Line 330 mm	Conduit d'huile 330 mm	1
48	420 9512 60	Clamp	Bride de serrage	4
49	420 9562 40	Oil Tank	Réservoir d'huile	1
50	420 8503 50	Gasket	Joint étanche	1
51	420 9562 50	Oil Tank Cap	Bouchon de réservoir d'huile	1
52	748 0010 01	Tie-Rap	Attache	1
53	420 8313 60	O-Ring	Joint torique	1
54	420 9125 71	Rotary Valve Cover Ass'y	Couvercle de valve rotative ass.	1
55	420 9457 52	Lock Washer 8 mm	Rondelle frein 8 mm	4
56	222 9820 65	Allen Screw M8 x 20	Vis Allen M8 x 20	4
57	420 8513 45	Intake Silencer Plate	Plaque, silencieux d'admission	1
58	413 8031 00	Blizzard Oil (12 x 500 ml)	Huile Blizzard (12 x 500 ml)	@
	413 8029 00	Injection Oil (12 x 1 Liter)	Huile à injection (12 x 1 litre)	@
	413 8030 00	Injection Oil (3 x 4 Liter)	Huile à injection (3 x 4 litre)	@
	413 7110 00	Synthetic Injection Oil (3 x 4 Liter)	Huile à injection synthétique (3 x 4 litre)	@
	413 7107 00	Synthetic Injection Oil (205 Liter)	Huile à injection synthétique (205 litre)	@
	413 7105 00	Synthetic Injection Oil (12 x 1 Liter) ...	Huile à injection synthétique (12 x 1 litre) ..	
		Bombardier-Rotax Formula XP-S	Bombardier-Rotax Formula XP-S	@





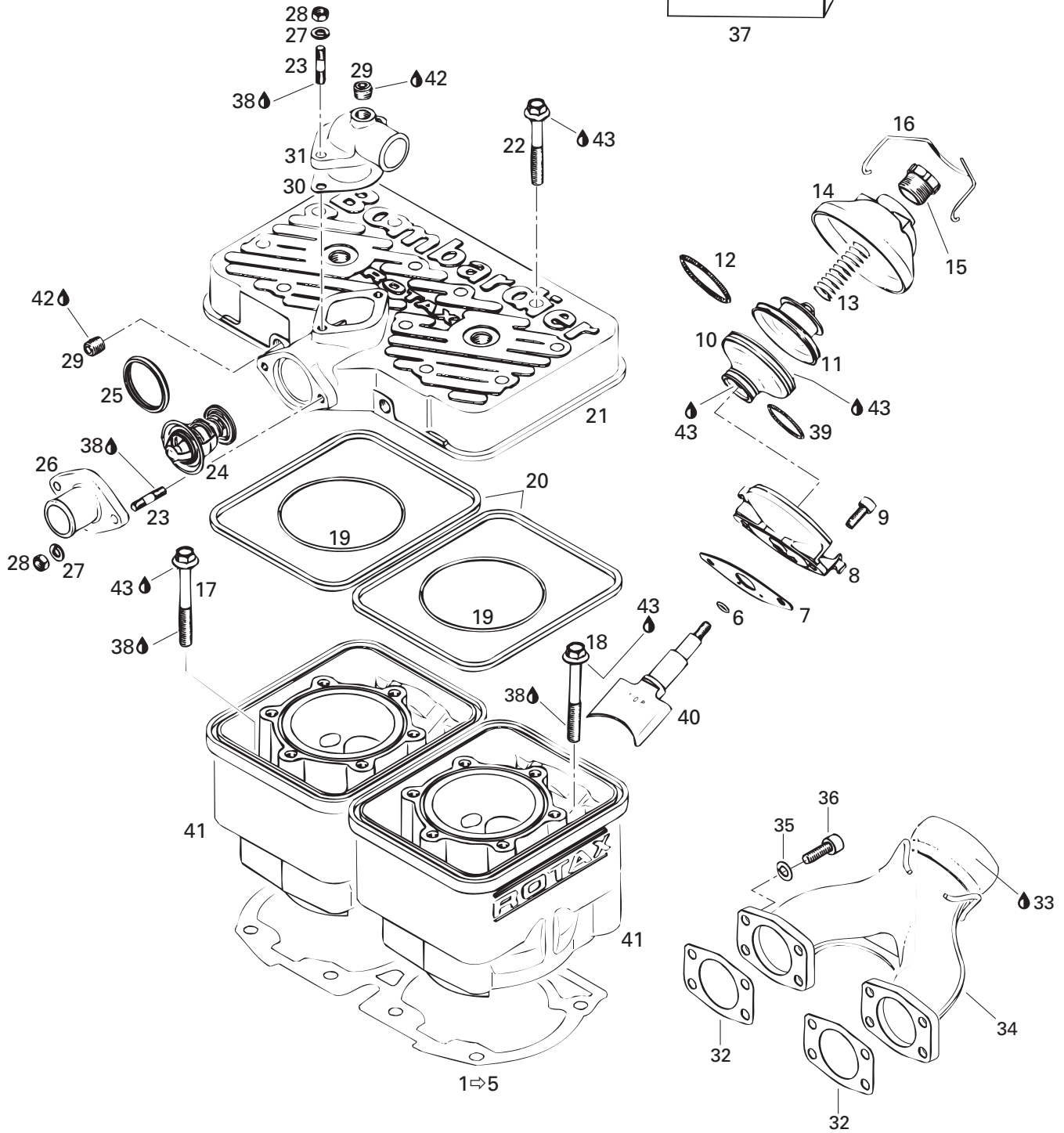
Crankshaft, Pistons Vilebrequin, pistons

MX Z x 440 LC

N 1→15	420 8879 66	Crankshaft Ass'y	Vilbrequin ass.	1
2	420 8274 45	Spacer Ring	Rondelle d'écartement	1
3→4	420 8325 38	Ball Bearing 6206 Ass'y	Roulement à billes 6206 ass.	2
4	420 9299 72	Dowel Pin	Goujon d'assemblage	2
5	420 4276 84	Adjusting Washer	Rondelle d'ajustement	1
6	420 8270 50	Retaining Disk	Disque de retenue	1
7	420 9457 59	Lock Washer	Rondelle-frein	1
8	420 8422 30	Hex. Nut M22	Écrou hex. M22	1
9	420 8277 60	Spacer Ring	Rondelle d'écartement	1
10→11	420 8325 74	Ball Bearing 6207 Ass'y	Roulement à billes 6207 ass.	2
11	420 9299 72	Dowel Pin	Goujon d'assemblage	2
12	420 9277 10	Retaining Disk	Disque de retenue	1
13	420 8319 50	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	1
14	420 2460 15	Woodruff Key	Clavette Woodruff	1
15	420 8476 84	Distance Sleeve	Manchon d'écartement	1
16→18	420 8876 31	Piston Ass'y (2 Rings 67.5 mm)	Piston ass. (2 segments 67.5 mm)	2
17	420 8151 30	Rectangular Ring 67.5 mm	Segment rectangulaire 67.5 mm	2
18	420 8151 20	Semi-trapez ring 67.5 mm	Segment semi-trapézoïdal 67.5 mm ...	2
19	420 9161 87	Piston Pin	Axe de piston	2
20	420 9457 35	Piston Circlip	Circlip de piston	4
21→22	420 9325 89	Ball Bearing 6206 Ass'y	Roulement à billes 6206 ass.	2
22	420 9299 72	Dowel Pin	Goujon d'assemblage	2
23	420 8319 90	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	2
24	420 9357 48	Central Gear 14 Teeth	Engrenage central 14 dents	1
25	420 8186 62	Crankshaft (PTO side)	Vilbrequin (côté PDM)	1
26	420 8879 63	Crankshaft Repair Kit (MAG side)	Néc. rép. de vilbrequin (côté MAG)	1
	420 8879 64	Crankshaft Repair Kit (PTO side)	Néc. rép. de vilbrequin (côté PDM)	1
27	413 7010 00	Loctite 767 Antiseize Lubricant, 12 oz.	Loctite 767 lubrifiant antigrippage, 12 oz. ...	@
28	293 8000 39	Loctite 642, 50 ml.	Loctite 642, 50 ml.	@
29	413 7030 00	Loctite 242, 10 c.c.	Loctite 242, 10 c.c.	@
30	413 7070 00	Molykote 111	Molykote 111	@
31	420 8324 35	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	2
32	420 8186 95	Crankshaft (MAG)	Vilbrequin (côté MAG)	1



37



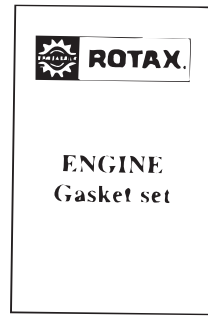


Cylinder, Exhaust Manifold

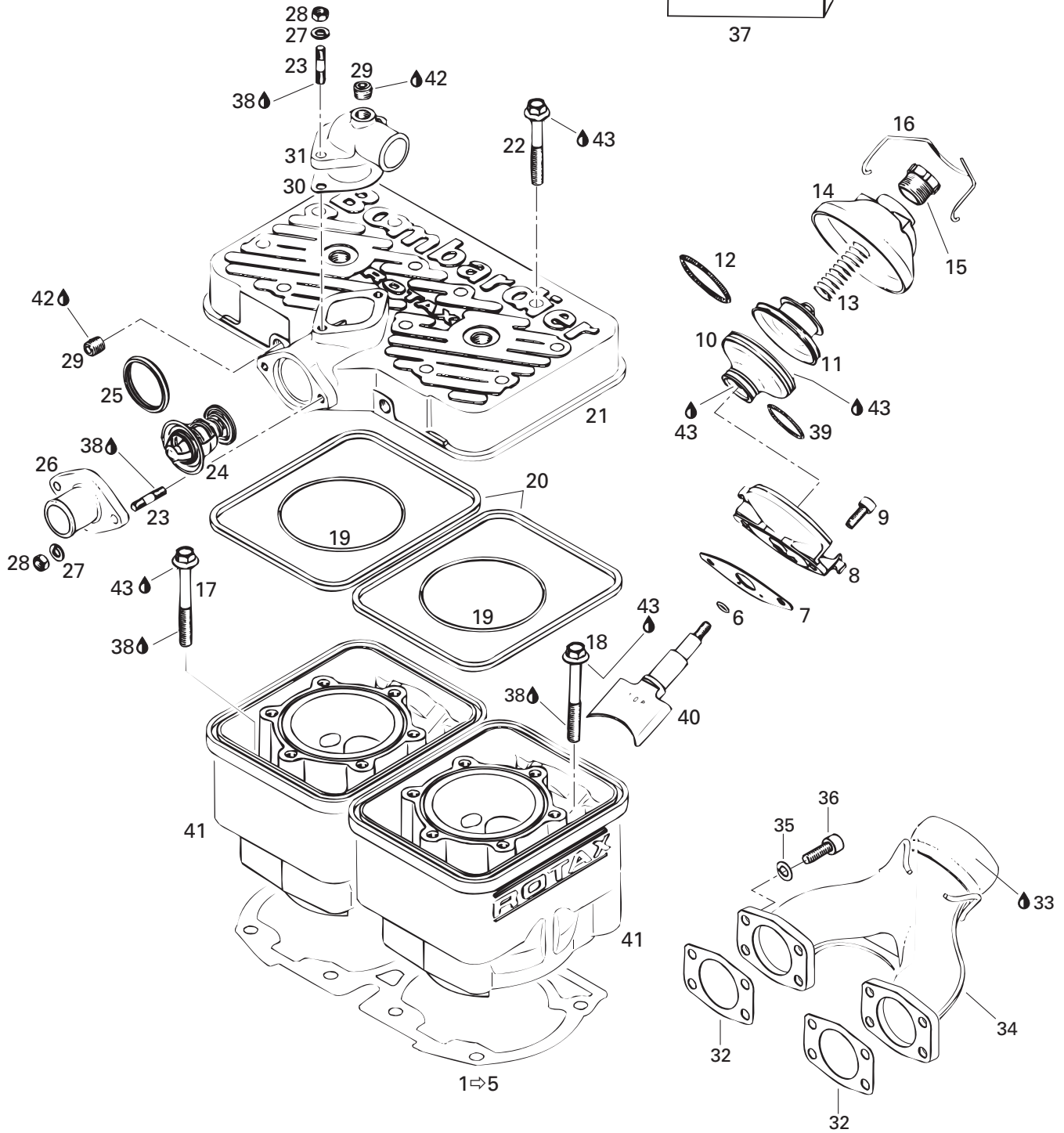
Cylindre, collecteur d'échappement

MX Z x 440 LC

1→5	420 9313 66	Double Gasket Set	Ens. double de joint	@
1	420 9313 64	Double Gasket 0.8 mm	Joint double de 0.8 mm	@
2	420 9313 62	Double Gasket 0.6 mm	Joint double de 0.6 mm	@
3	420 9313 63	Double Gasket 0.5 mm	Joint double de 0.5 mm	@
4	420 9313 61	Double Gasket 0.4 mm	Joint double de 0.4 mm	@
5	420 9313 60	Double Gasket 0.3 mm	Joint double de 0.3 mm	@
6	420 4301 10	O-Ring	Joint torique	2
7	420 2502 34	Gasket	Joint	2
8	420 8542 65	Valve Housing	Boîtier de valve	2
9	420 2412 36	Allen Screw M6 x 16	Vis Allen M6 x 16	4
10	420 2607 28	Bellows	Manchon	2
11	420 2532 58	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	2
12	420 2390 40	Hose Spring	Ressort de boyau	2
13	420 2399 45	Spring	Ressort	2
N 14	420 9115 51	Valve Cover	Couvercle de valve	2
15	420 2412 20	Adjustment Screw	Vis d'ajustement	2
16	420 8380 82	Spring Clamp	Bride à ressort	2
17	420 8413 06	Hex. Screw M8 x 65	Vis hex. M8 x 65	4
18	420 9401 26	Hex. Screw M8 x 100	Vis hex. M8 x 100	4
19	420 8317 92	O-Ring	Joint torique	2
20	420 8500 40	Rubber Ring	Bague de caoutchouc	2
N 21	420 9231 83	Cylinder Head Cover (Yellow)	Tête de culasse (jaune)	1
22	420 9416 21	Hex. Screw M8 x 56.5	Vis hex. M8 x 56.5	12
23	420 9411 60	Stud M6 x 18/9	Goujon M6 x 18/9	4
24	420 9225 10	Thermostat (42°)	Thermostat (42°)	1
25	420 9312 70	Sealing Ring	Anneau d'étanchéité	1
26	420 9220 25	Exhaust Socket	Collet d'échappement	1
27	420 9457 51	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	4
28	228 0610 45	Hex. Nut M6	Écrou hex. M6	4
29	420 2404 80	Plug Screw 1/8-27 NPT	Bouchon d'accès 1/8-27 NPT	2
30	420 8503 36	Gasket 1.0 mm	Joint 1.0 mm	1
31	420 9220 62	Exhaust Socket	Collet d'échappement	1
32	420 8505 31	Gasket	Joint	2
33	413 7103 00	Sealant, Loctite 17914, 80ml	Enduit étanche, Loctite 17914, 80ml ..	@
34	420 9732 21	Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement	1
35	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	6
36	222 9825 65	Allen Screw M8 x 25	Vis Allen M8 x 25	6



37





Cylinder, Exhaust Manifold Cylindre, collecteur d'échappement

MX Z x 440 LC

37	420 8862 48	Gasket Set	Ens. joint d'étanchéité	1
38	413 7030 00	Loctite 242, 10 c.c.	Loctite 242, 10 c.c.	@
39	420 8382 53	Hose Spring	Ressort de boyau	2
40	420 8543 05	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	2
41	420 9231 72	Cylinder With Sleeve	Cylindre avec chemise	2
42	413 7071 00	Sealant, 100gr	Enduit étanche, 100gr	@
43	413 7070 00	Molykote 111	Molykote 111	@

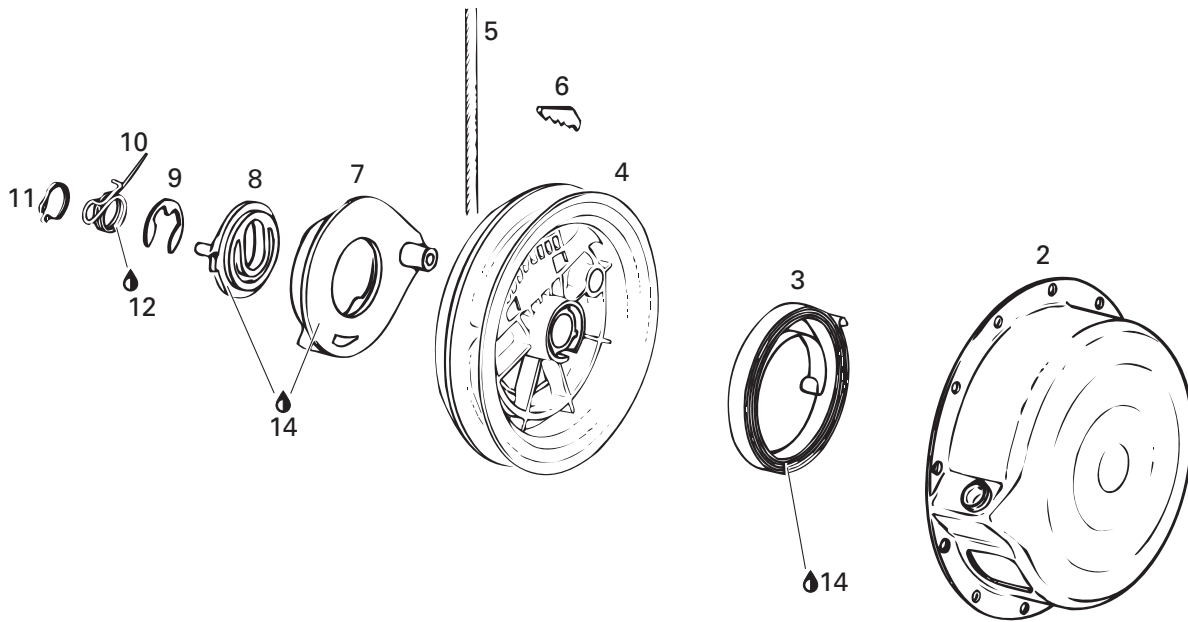
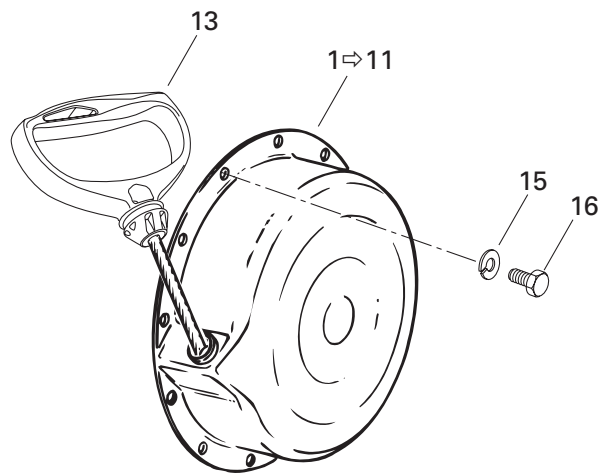




Magneto 12V 220W Magnéto 12V 220W

MX Z x 440 LC

1	420 8504 30	O-Ring	Joint torique	1
2	420 9306 95	Oil Seal	Anneau étanche	1
3	420 8102 65	Stator Plate	Plaque de stator	1
N 4-6	410 9220 00	Magneto Ass'y 12V 220W	Magnéto ass. 12V 220W	1
N 4	410 9221 00	Stator Ass'y	Stator ass.	1
N 5	410 9222 00	Flywheel	Volant moteur	1
6	410 9211 00	Pick Up Ass'y	Capteur ass.	1
7	420 8667 57	Flywheel	Contrepoids	1
8	420 9415 40	Allen Screw M5 x 20	Vis Allen M5 x 20	3
9	420 8408 86	Allen Screw M6 x 30	Vis Allen M6 x 30	3
10	420 8278 00	Washer 5.5 mm	Rondelle 5.5 mm	2
11	420 8405 11	Allen Screw M5 x 16	Vis Allen M5 x 16	2
12	420 9602 88	Grommet	Passe-fils	1
N 13	415 1139 00	Ignition Module	Module d'allumage	1
N 14	410 9223 00	Ignition Coil	Bobine d'allumage	1
15	278 0002 37	Spark Plug Protector	Protecteur de bougie	2
16	414 9611 00	Spark Plug NGK BR9ES	Bougie NGK BR9ES	2
N 17	415 1140 00	Insulator	Isolant	1
18	420 8524 10	Starting Pulley	Poulie de démarrage	1
19	420 9457 52	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	3
20	420 9405 91	Allen Screw M8 x 20	Vis Allen M8 x 20	3
21	517 2032 00	Spacer	Entretoise	2
22	420 8107 00	Cover	Couvercle	1
23	413 7030 00	Loctite 242, 10 c.c.	Loctite 242, 10 c.c.	@
24	413 7114 00	Loctite 648, 10 ml	Loctite 648, 10 ml	@
25	413 7017 00	Dielectric Grease, 3 oz.	Graisse diélectrique, 3 oz.	@
26	228 7610 45	Elastic Flanged Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M6 ..	4





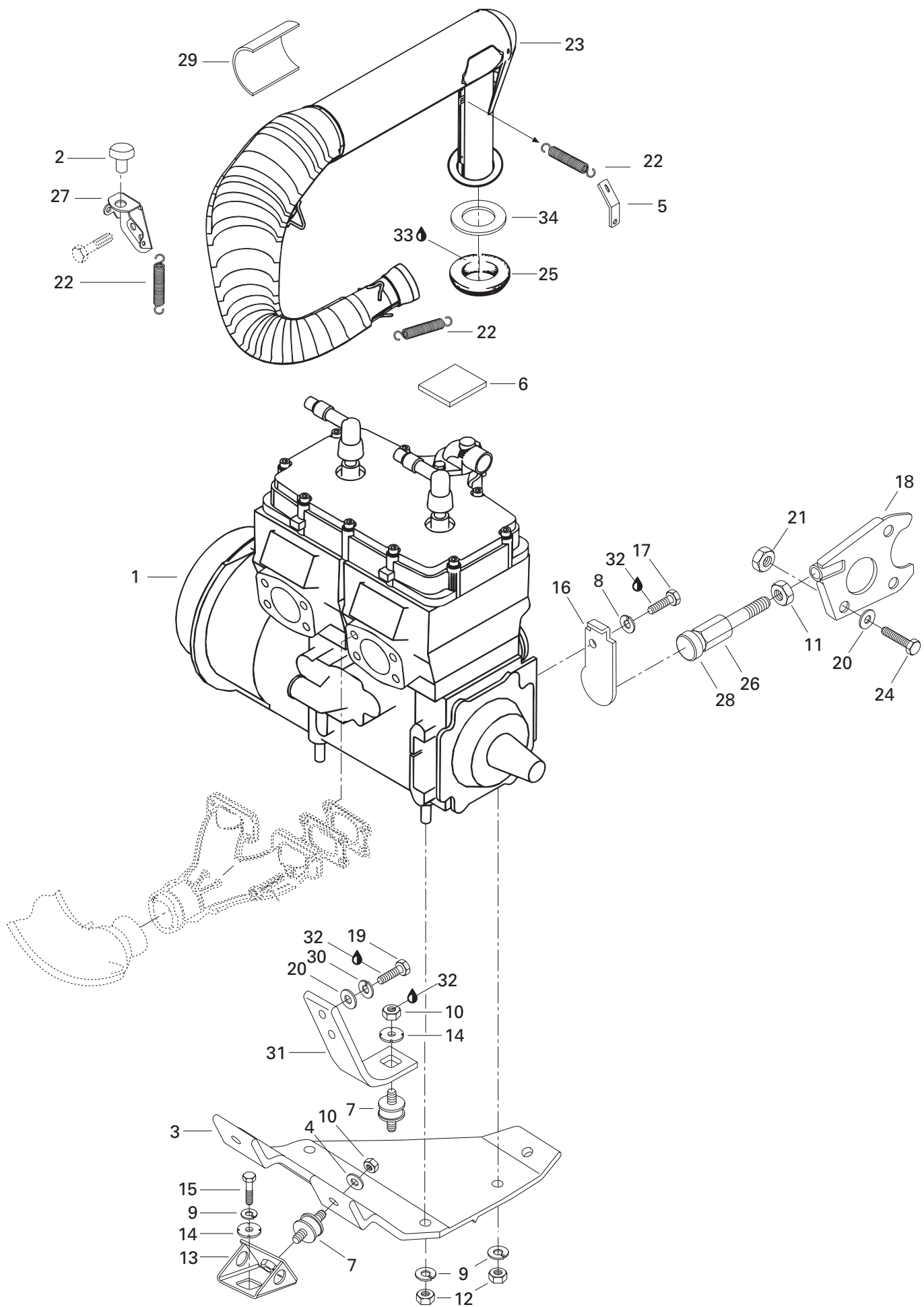
Rewind Starter Démarreur à rappel

MX Z x 440 LC

1→11	420 8874 50	Rewind Starter Ass'y	Démarreur à rappel ass.	1
2	420 8108 17	Starter Housing	Boîtier du démarreur	1
3	420 9391 15	Rewind Spring Ass'y	Ressort de rappel ass.	1
4	420 8522 83	Rope Sheave	Poulie du démarreur	1
5	412 5001 00	Starter Rope 2200 mm	Câble du démarreur 2200 mm	1
6	420 8520 70	Key Clamp	Coin	1
7	420 8522 90	Pawl	Cliquet	1
8	420 8523 01	Pawl Lock	Arrêt de cliquet	1
9	420 8453 00	Circlip	Circlip	1
10	420 9389 85	Locking Spring	Ressort d'arrêt	1
11	420 9457 70	Circlip	Circlip	1
12	— XXX —	Molykote G-N Paste (Dow Corning, 88162-74) ...	Pâte G-N Molykote (Dow Corning, 88162-74)	@
13	572 0844 00	Starter Grip	Poignée de démarreur	1
14	420 8970 61	Silicon Grease	Graisse silicone	@
15	420 9457 51	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	4
16	222 0616 65	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. 6 x 16	4

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

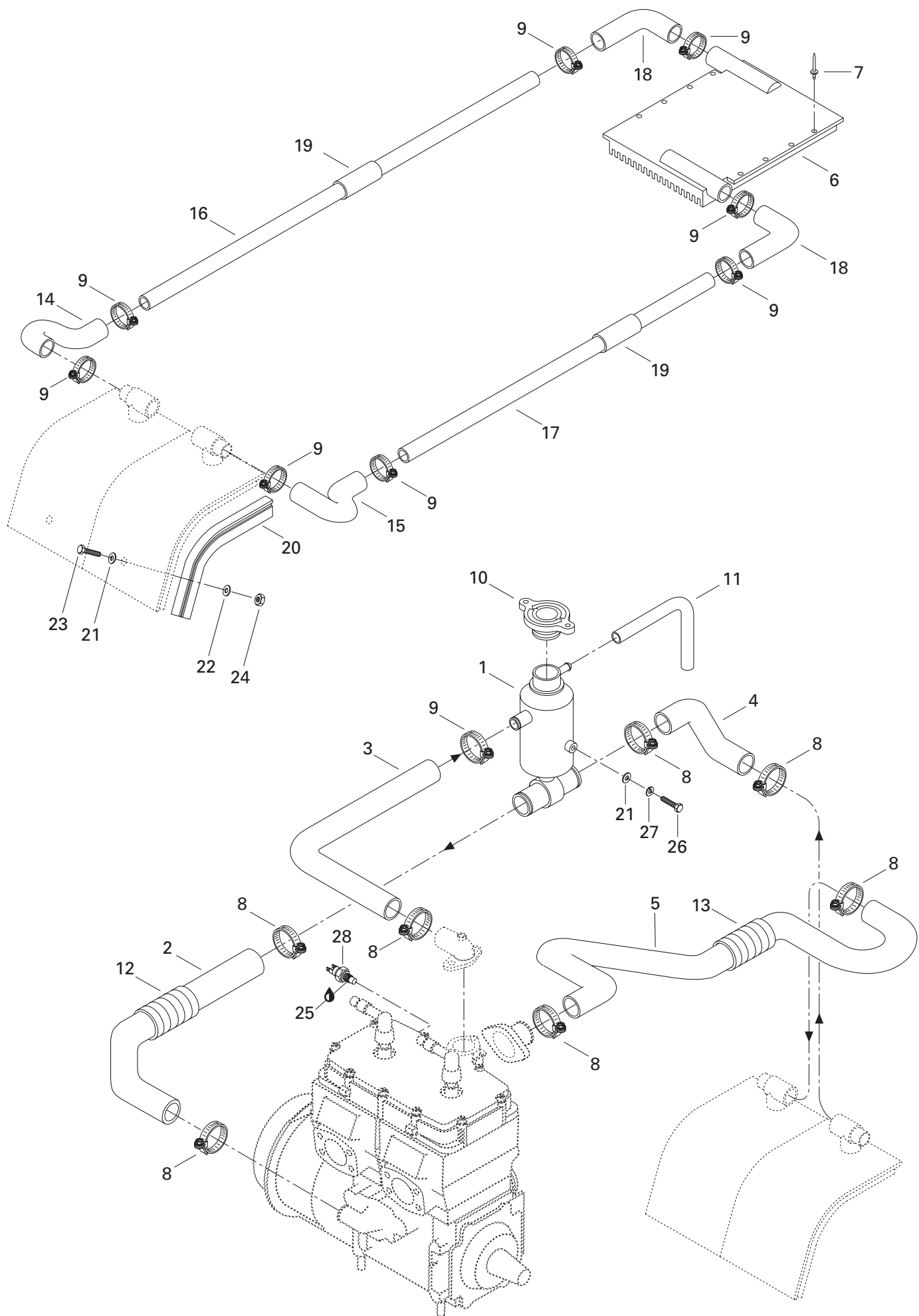




Engine Support and Muffler Support moteur et silencieux

MX Z x 440 LC

N 1	400 4087 00	«454» Engine	Moteur «454»	1
2	570 0487 00	Rubber Bumber	Butoir de caoutchouc	1
N 3	512 0583 00	Engine Support	Socle moteur	1
4	224 0012 11	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	3
5	514 0340 00	Spring Bracket	Attache de ressort	1
6	415 0254 00	Reflective Sheet	Feuille de réflexion	1
7	570 1287 00	Rubber Mount	Tampon d'ancrage	4
8	224 7611 10	Lock Washer 6 mm	Rondelle d'arrêt 6 mm	1
9	224 7011 88	Lock Washer 10 mm	Rondelle d'arrêt 10 mm	6
10	228 5010 45	Elastic Nut M10	Écrou élastique M10	4
11	732 6100 19	Nut Hex. Jam M12	Écrou d'arrêt hex. M12	1
12	228 0010 45	Hex. Nut M10	Écrou hex. M10	3
13	512 0509 00	Support	Support	3
14	512 0567 00	Lock Washer	Rondelle-frein	4
15	222 0025 65	Hex. Screw M10 x 25	Vis hex. M10 x 25	3
16	512 0529 00	Stopper Plate	Plaque de butée	1
17	222 0616 65	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	1
18	512 0572 00	Support Plate	Plaque d'appui	1
19	222 0825 65	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	2
20	224 0811 71	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	3
21	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	1
22	414 8937 00	Spring	Ressort	5
N 23	514 0511 00	Muffler	Silencieux	1
24	222 0820 65	Hex. Screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	1
25	570 0390 00	Exhaust Washer	Rondelle d'échappement	1
26	512 0524 00	Screw	Vis	1
27	514 0496 00	Muffler Support	Support de silencieux	1
28	570 0454 00	Stopper	Butée	1
29	415 0649 00	Reflective Sheet	Feuille de réflexion	1
30	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle frein 8 mm	2
N 31	512 0584 00	Engine Support	Support moteur	1
32	413 7074 00	Loctite 271, 10cc	Loctite 271, 10cc	@
33	293 5500 14	Grease, Super Lube #823-28	Graisse, Super Lube #823-28	@
N 34	514 0506 00	Aluminum Washer	Rondelle d'aluminium	1

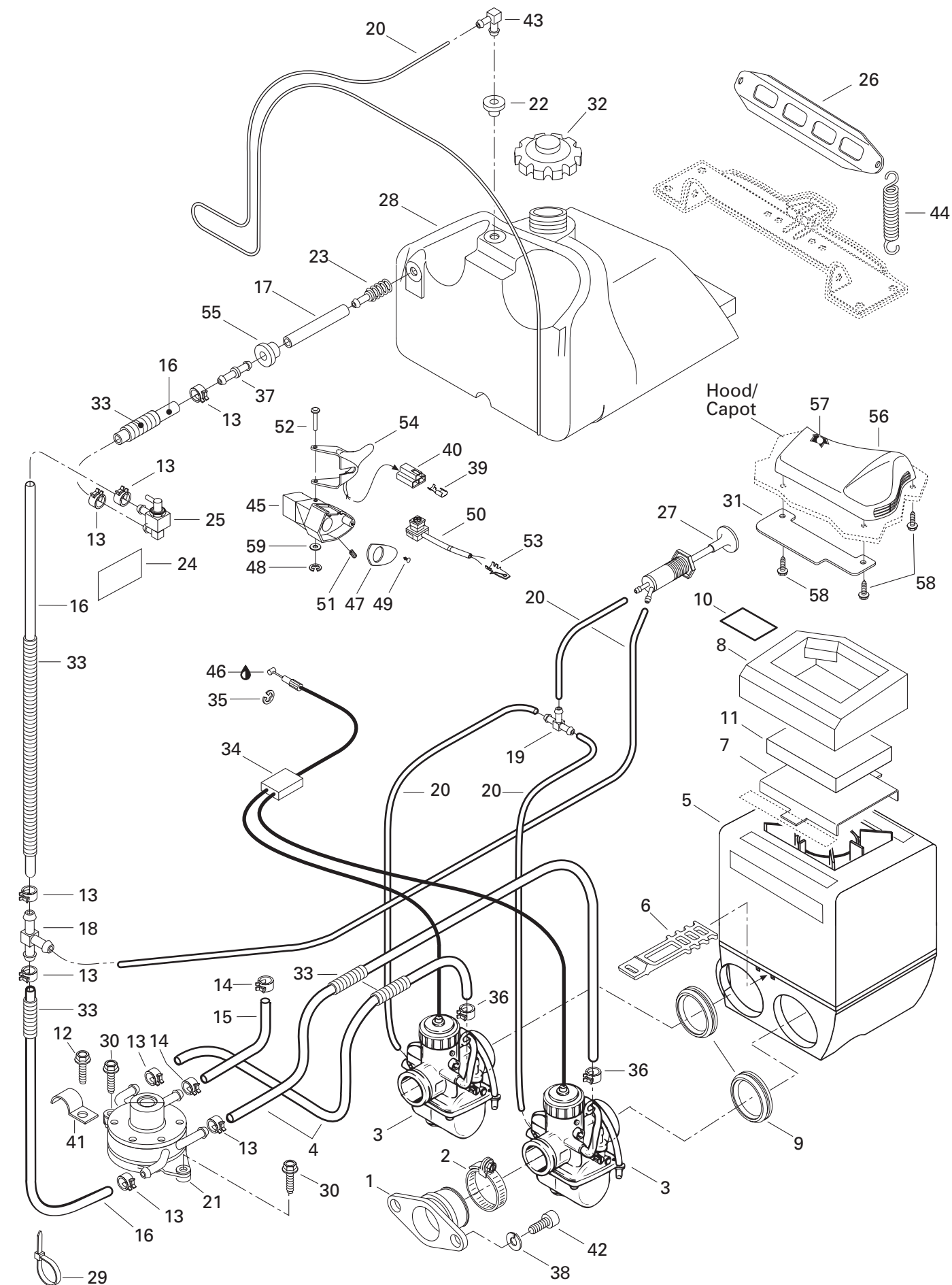




Cooling System Système de refroidissement

MX Z x 440 LC

1	572 0944 00	Coolant Tank	Réservoir du liquide de refroidissement	1
N 2	415 1206 00	Engine Inlet Hose	Boyau d'entrée du moteur	1
3	415 0667 00	Engine Outlet Hose	Boyau de sortie de moteur	1
4	415 0668 00	Radiator Outlet Hose	Boyau de sortie du radiateur	1
5	415 0669 00	Radiator Inlet Hose	Boyau d'entrée du radiateur	1
6	517 2918 00	Rear Radiator	Radiateur arrière	1
7	390 4022 00	Rivet	Rivet	8
8	408 8004 00	Tridon Gear Clamp	Bride de serrage Tridon	7
9	293 6500 66	Tridon Gear Clamp	Bride de serrage Tridon	9
10	414 6847 00	Pressure Cap	Bouchon à pression	1
N 11	415 0802 00	Overflow Hose	Boyau trop-plein	@
N 12	415 0847 00	Protective Shield	Gaine protectrice	@
N 13	415 1166 00	Protective Shield	Gaine protectrice	@
14	415 0670 00	R.H. Hose	Boyau DR	1
15	415 0671 00	L.H. Hose	Boyau GA	1
16	517 2921 00	R.H. Tube	Tube DR	1
17	517 2921 01	L.H. Tube	Tube GA	1
18	415 0672 00	Hose	Boyau	2
19	415 0774 00	Hose	Boyau	2
20	415 0673 00	Radiator Protector	Protecteur de radiateur	2
21	224 0611 21	Flat Washer	Rondelle plate	4
22	224 0611 51	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	2
23	222 0612 65	Hex. Screw M6 x 12	Vis hex. M6 x 12	2
24	228 5610 45	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	2
25	413 7023 00	Loctite 592, Pipe Sealant, 50 ml	Loctite 592, joint pour tuyau, 50 ml	@
26	222 0610 65	Hex. Screw M6 x 10	Vis hex. M6 x 10	2
27	224 7611 10	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	2
28	512 0470 00	Sender Temp.	Capteur température	1





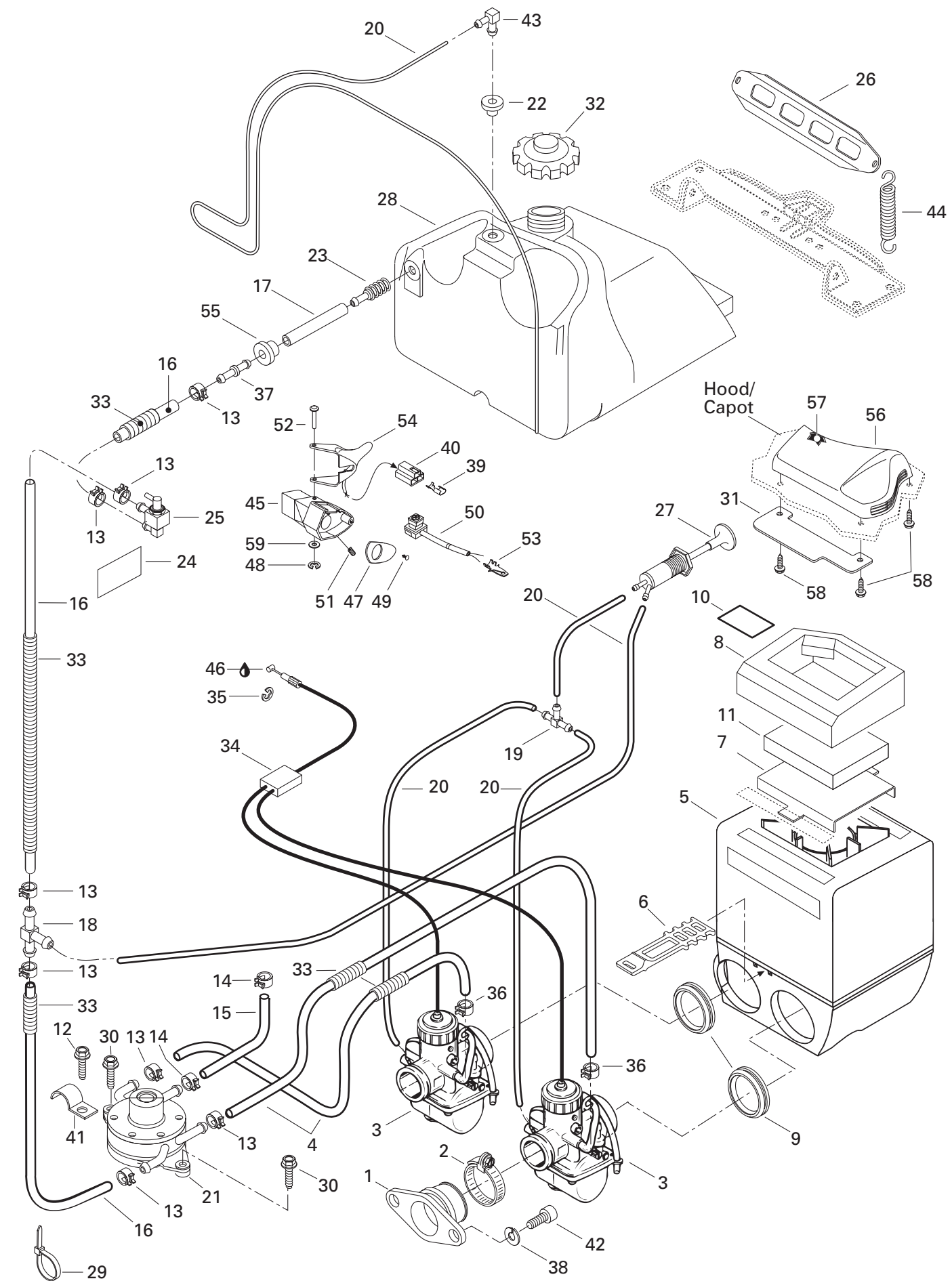
Fuel System Système d'alimentation

MX Z x 440 LC

N 1	570 0702 00	Intake Adaptor	Adapteur d'admission	2
2	415 0384 00	Clamp 50 mm	Bride 50 mm	2
N 3	403 1374 00	Carburetor VM 34-856	Carburateur VM 34-856	2
4	414 8340 00	Fuel Line	Conduit d'essence	@
N 5-11	580 6386 11	Air Silencer Ass'y	Silencieux d'admission ass.	1
N 6	570 0697 00	Latch	Loquet	1
7	517 2839 00	Grill Intake	Grille admission	1
N 8	415 1255 00	Exterior Foam	Mousse extérieure	1
9	570 0651 00	Intake Adaptor 34 mm	Adapteur d'admission 34 mm	2
10	414 1615 00	Warning Decal	Décalque d'avertissement	1
11	415 0148 00	Air Filter	Filtre à air	1
12	732 6000 02	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	1
13	414 5548 00	Spring Clip	Bride à ressort	8
14	414 4152 00	Spring Clip	Bride à ressort	2
N 15	415 0798 00	Rubber Hose	Boyau	@
N 16	415 0802 00	Fuel Line	Conduit d'essence	@
17	— XXX —	Fuel Line	Conduit d'essence	@
18	414 2225 00	«T» Fitting	Raccord en «T»	1
19	414 2224 00	«T» Fitting	Raccord en «T»	1
N 20	415 0801 00	Fuel Line 3.18 mm	Conduit d'essence 3.18 mm	@
21	403 9009 00	Fuel Pump	Pompe à essence	1
22	570 1351 00	Grommet	Bague isolante	1
23	414 8657 00	Fuel Filter	Filtre à essence	1
24	414 9315 00	Security Label (Shutoff Valve)	Étiquette de sécurité (valve à ess.)	1
25	414 9359 00	Shutoff Valve	Soupape d'arrêt	1
26	517 2492 00	Fuel Tank Bracket	Attache du réservoir à essence	1
27	415 0605 00	Primer Valve	Amorceur	1
28	572 0938 00	Fuel Tank	Réservoir à essence	1
29	748 0010 01	Tie-Rap	Attache	1
30	732 6000 05	Hex. Screw Self Tapping M6 x 20	Vis hex. autotaraudeuse M6 x 20	2
31	517 2928 00	Deflector	Déflexeur	1
32	415 0658 00	Cap	Bouchon	1
N 33	415 0799 00	Tubing	Gaine	@
34	415 0676 00	Throttle Cable and Housing	Câble et gaine d'accélérateur	1
35	414 2745 00	Circlip	Circlip	1
36	414 4207 00	Spring Clip	Bride à ressort	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

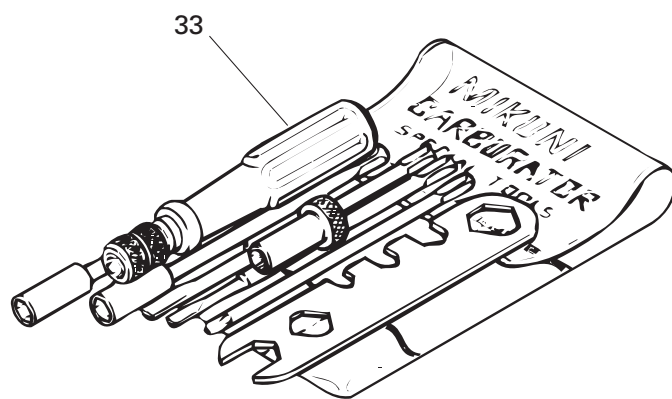
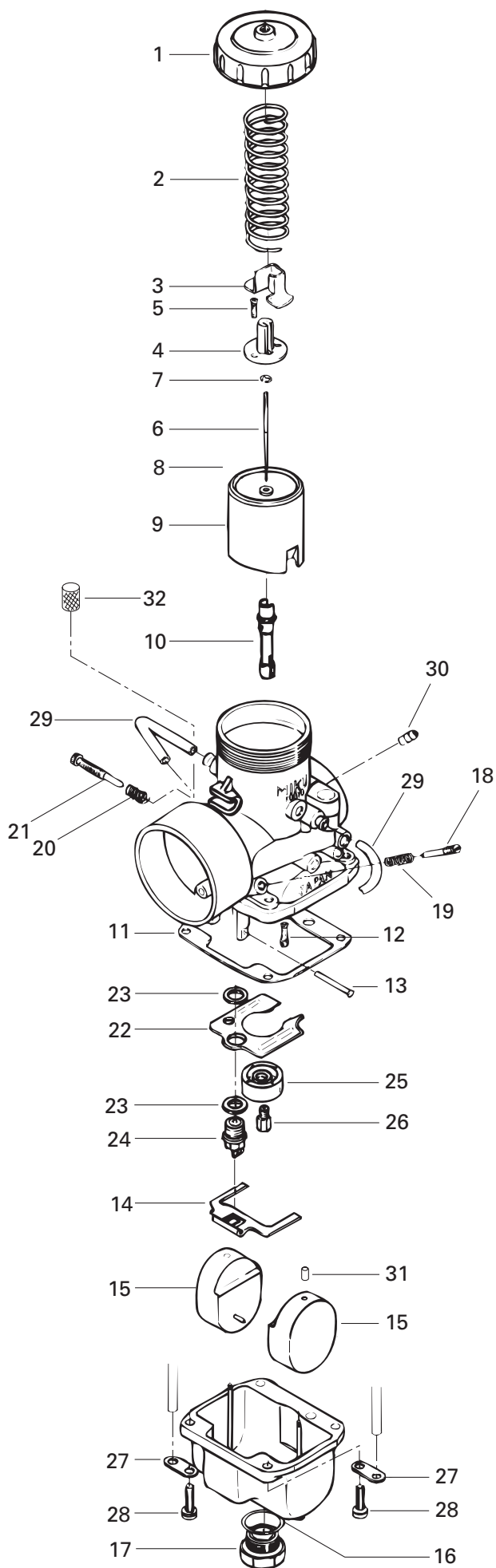




Fuel System Système d'alimentation

MX Z x 440 LC

37	414 5806 00	Male Connector	Raccord mâle	1
38	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
39	561 5032 00	Female Terminal	Terminal femelle	3
40	409 0085 00	Female Connector Housing	Logement de raccord femelle	1
41	414 1760 00	Clip	Pince	1
42	222 0816 65	Allen Screw M8 x 16	Vis Allen M8 x 16	4
43	414 8141 00	Male Connector	Raccord mâle	1
44	517 1821 00	Spring	Ressort	2
45	572 0867 00	Throttle Handle Housing	Logement de manette d'accélérateur .	1
46	413 7017 00	Dielectric Grease, 3oz	Graisse diélectrique, 3oz	@
N 47	572 0994 00	Plate	Plaque	1
48	414 4390 00	Circlip	Circlip	1
49	414 4732 00	Self Tapping Screw	Vis autotaraudeuse	1
50	414 6127 00	Kill Switch	Interrupteur d'urgence	1
51	414 4408 00	Set Screw	Vis de pression	1
52	414 4387 00	Pin-Lever	Goupille-levier	1
53	561 5034 00	Male Terminal	Terminal mâle	2
54	572 0859 00	Heat Throttle Handle Ass'y	Manette d'acc. chauffante ass.	1
55	570 0455 00	Grommet	Passe-fils	1
56	572 0779 00	Intake Cover	Couvercle d'admission	1
57	414 9726 00	Air Filter	Filtre à air	1
58	365 9011 00	Hex. Tapping Screw	Vis hex. autotaraudeuse	3
59	414 4389 00	Washer	Rondelle	1

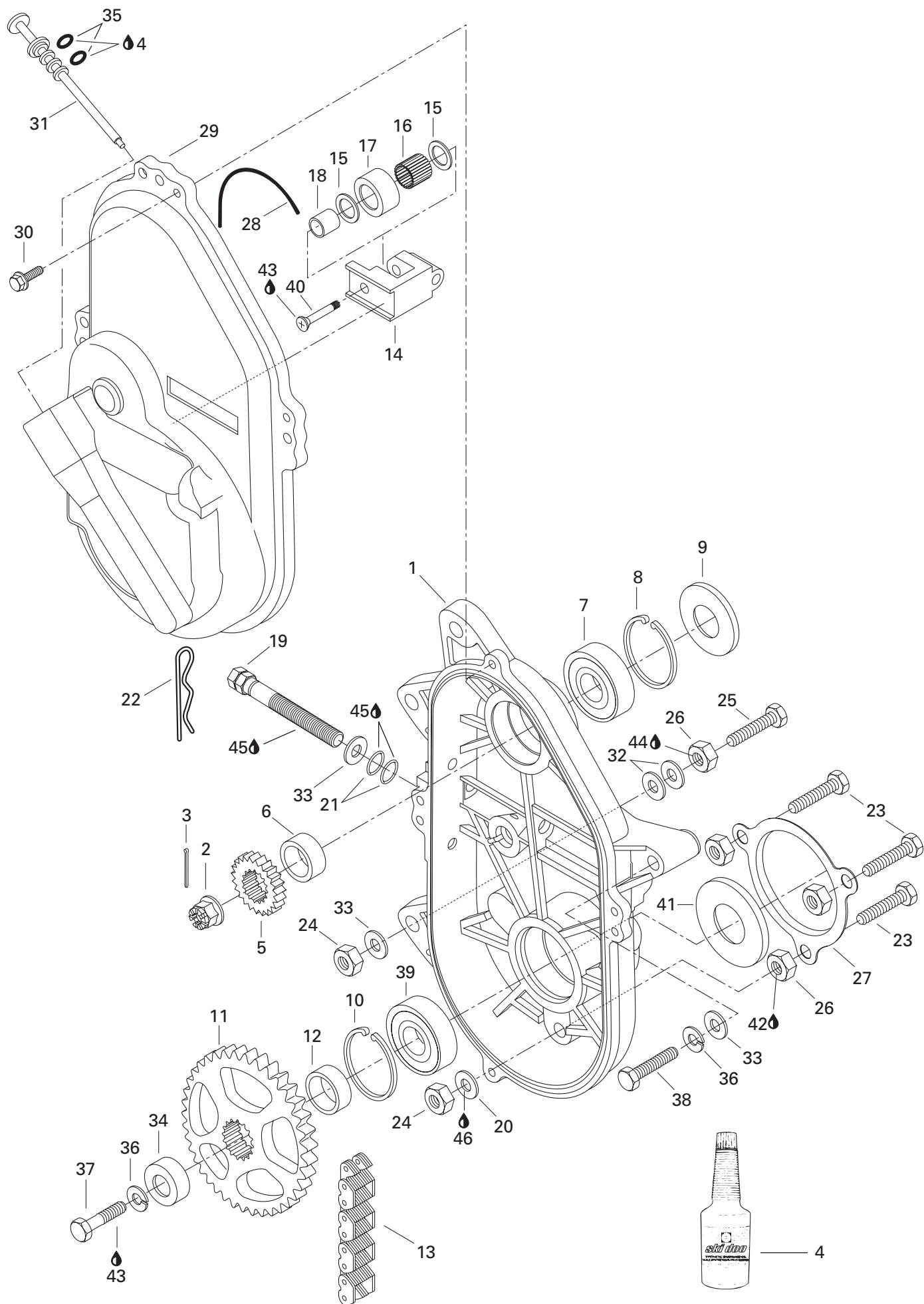


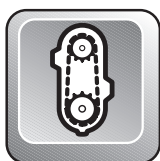


Carburetors Carburateurs

MX Z x 440 LC

N 1-32	403 1374 00	VM 34-856 Carburetor	Carburateur VM 34-856.....	2
1	404 1037 00	Cover	Couvercle	2
2	404 1548 00	Throttle Valve Spring	Ressort du tiroir d'accélérateur	2
3	404 1221 00	Locking Device	Dispositif de verrouillage	2
N 4	404 1608 00	Connector	Raccord	2
5	404 1213 00	Screw with Lock Washer	Vis avec rondelle-frein	4
6	404 1572 00	Jet Needle J8-6FJ43	Aiguille J8-6FJ43	2
7	404 1524 00	Retaining Ring	Pince de retenue	2
8	404 1170 00	Packing	Joint tampon	2
9	404 1284 00	Throttle Valve 2.5	Tiroir d'accélérateur 2.5	2
10	404 1107 00	Needle Jet NJ 159-Q-0	Gicleur d'aiguille NJ 159-Q-0	2
11	404 1042 00	Gasket	Joint d'étanchéité de la cuve	2
12	404 1095 00	Pilot Jet PJ 50	Gicleur du ralenti PJ 50	2
13	404 1033 00	Float Arm Pin	Goupille de levier de flotteur	2
14	404 1076 00	Float Arm	Levier du flotteur	2
15	404 1071 00	Float	Flotteur	4
16	404 1073 00	O-Ring	Joint torique	2
17	404 1074 00	Plug Screw	Bouchon d'accès	2
18	404 1490 00	Idle Adjusting Screw	Vis du mélange de ralenti	2
19	404 1398 00	Spring, (Idle Adjusting Screw)	Ressort, (vis du mélange de ralenti)	2
20	404 1017 00	Spring, (Throttle Stop Screw)	Ressort, (vis du ralenti)	2
21	404 1252 00	Throttle Stop Screw	Vis du ralenti	2
22	404 1096 00	Baffle Plate	Chicane	2
23	404 1016 00	Gasket Washer	Joint d'étanchéité	4
24	404 1474 00	Needle Valve	Soupape d'admission	2
25	404 1109 00	Baffle Ring	Bague de chicane	2
26	404 1006 00	Main Jet 260	Gicleur principal 260	2
27	404 1030 00	Tube Retainer Plate	Guide du tuyau d'aération	4
28	404 1020 00	Screw with Lock Washer	Vis et rondelle-frein	8
N 29	404 1618 02	Vent Tube	Tuyau d'aération	4
30	404 1534 00	Nipple	Adapteur d'amorceur	2
31	404 1058 00	Cap	Capuchon	4
32	404 1589 00	Filter	Filtre	2
33	404 1120 00	Tool Kit	Ens. d'outils	1

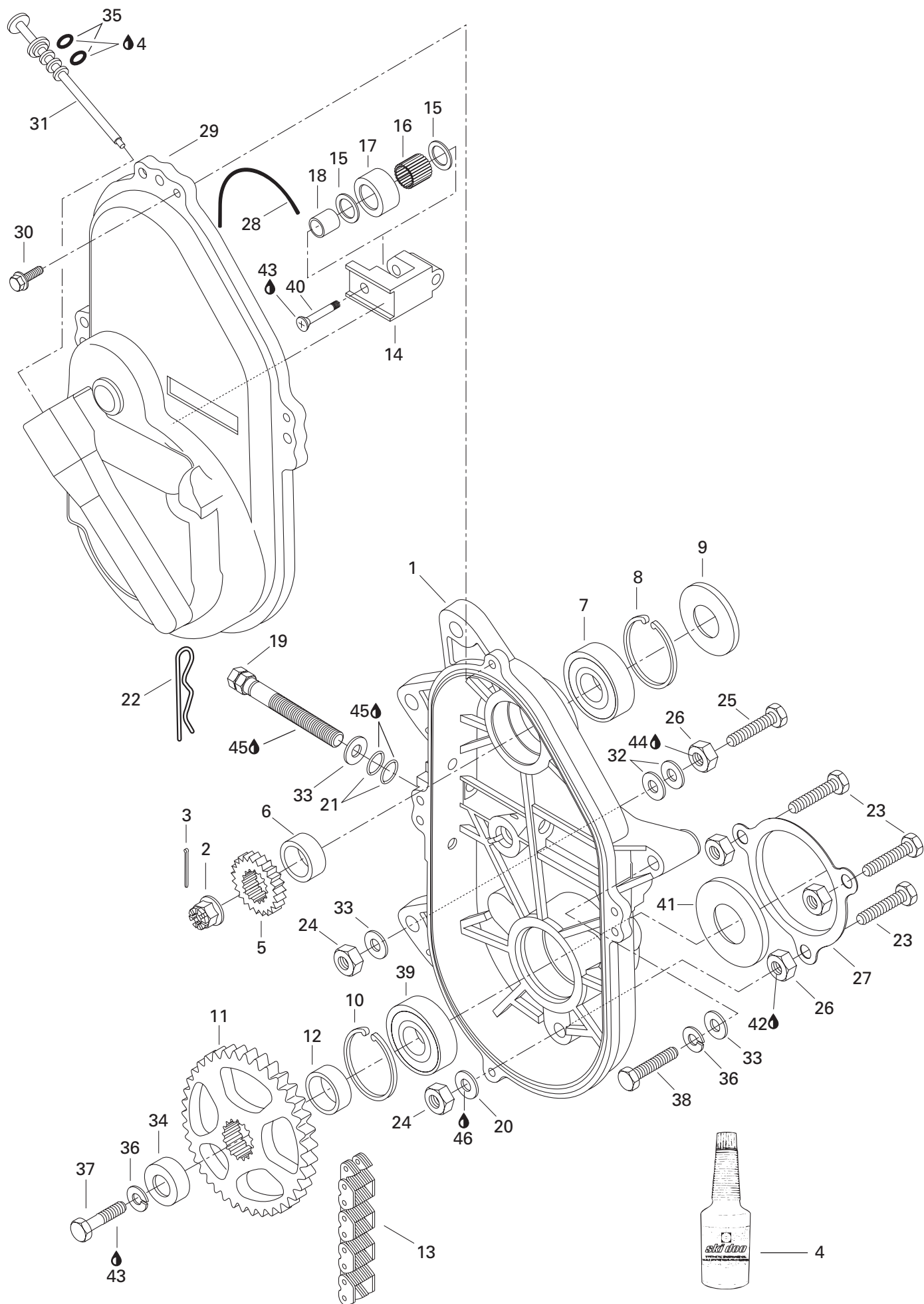




Chaincase Carter de chaîne

MX Z x 440 LC

N 1	504 1517 51	Chaincase	Carter de chaîne	1
2	732 6100 12	Castellated Nut M20	Écrou à crénaux M20	1
3	371 0063 00	Cotter Pin	Goupille fendue	1
4	413 8033 00	Synthetic Chaincase Oil	Huile à carter de chaîne synthétique	
		(12 x 355 ml)	(12 x 355 ml)	@
5	504 1393 00	21 Teeth Sprocket (Large)	Pignon à 21 dents (large)	1
6	504 0934 00	Shim	Cale	1
7	405 4045 00	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	1
8	371 9017 00	Retaining Ring	Segment de retenue	1
9	414 5312 00	Seal	Anneau d'étanchéité	1
10	415 0643 00	Circlip	Circlip	1
N 11	504 1485 00	43 Teeth Sprocket Large	Pignon à 43 dents large	1
12	501 0218 00	Inner Shim	Cale intérieure	1
13	412 1067 00	Drive Chain Large, (72 Links)	Chaîne large, (72 maillons)	1
14	504 0810 00	Chain Tensioner	Tendeur de chaîne	1
15	504 0803 00	Washer	Rondelle	2
16	405 4030 00	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	1
17	414 5313 00	Roller	Rouleau	1
18	504 0802 00	Bushing	Entretoise	1
19	732 6012 75	Tensioner Adjustment Screw	Vis de réglage du tendeur	1
20	732 9000 20	Copper Washer 10 mm	Rondelle de cuivre 10 mm	3
21	414 4844 00	O-Ring	Joint torique	2
22	414 5756 00	Hair Pin	Goupille de sécurité	1
23	— XXX —	Hex. Screw M10 x 45	Vis hex. M10 x 45	3
24	228 5010 45	Nut Elastic M10	Écrou élastique M10	4
25	732 6011 11	Hex. Screw M10 x 70	Vis hex. M10 x 70	1
26	504 0838 00	Spacer	Entretoise	4
27	501 0221 00	Protector	Protecteur	1
28	414 3623 00	O-Ring	Joint torique	1
29	080 0371 00	Chaincase Cover	Couvercle de carter de chaîne	1
30	732 6000 04	Taptite Hex. Screw M6 x 30	Vis hex. autotaraudeuse M6 x 30	4
31	572 0927 00	Filler Cap	Bouchon de remplissage	1
32	504 0737 00	Washer	Rondelle	@
33	224 0012 11	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	3
34	501 0224 00	Cap	Capuchon	1
35	414 9694 00	O-Ring	Joint torique	2
36	224 7011 88	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	2
37	222 0025 65	Hex. Screw M10 x 25	Vis hex. M10 x 25	1

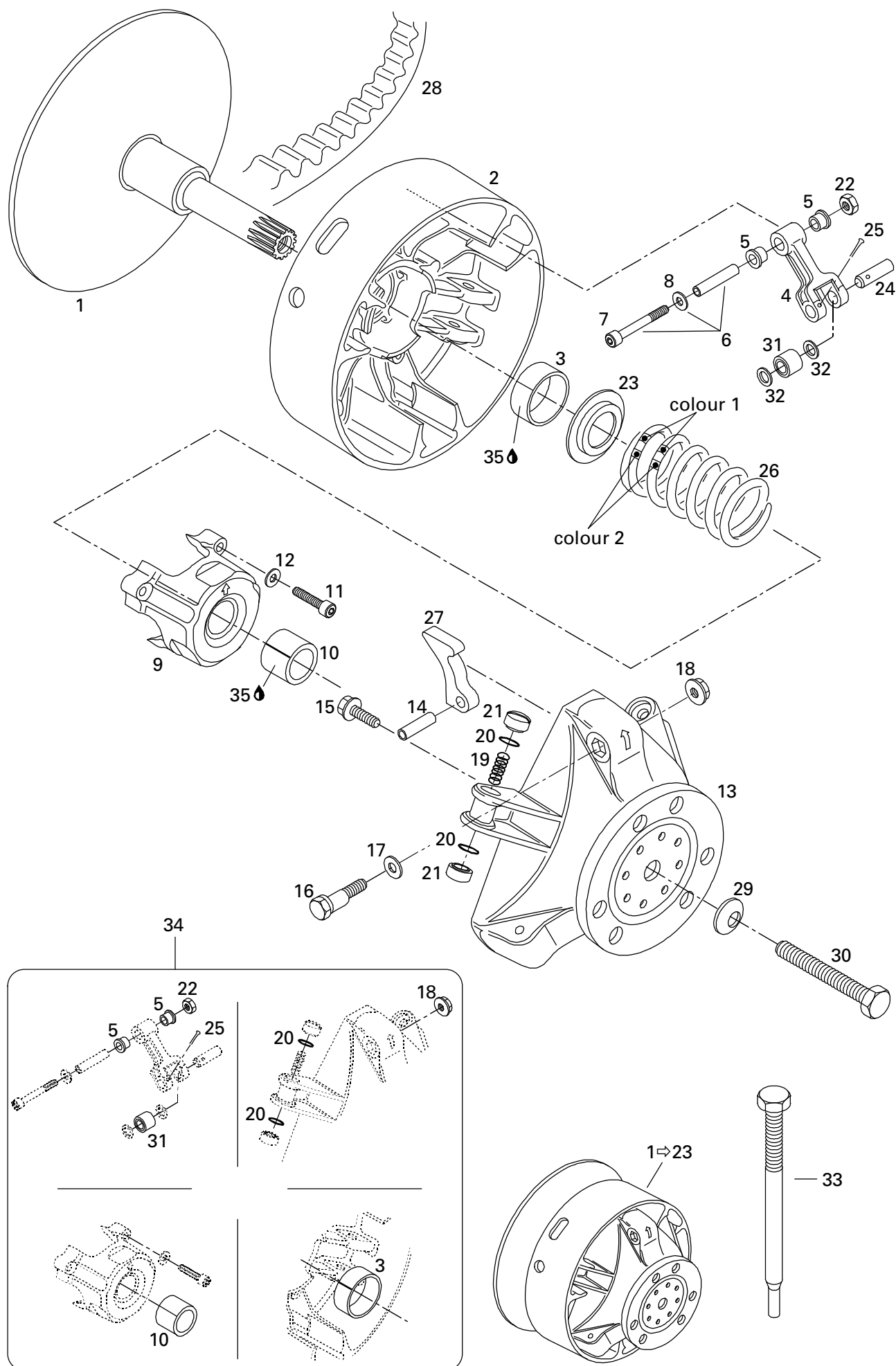


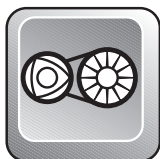


Chaincase Carter de chaîne

MX Z x 440 LC

38	222 00 55 65	Hex. Screw M10 x 55	Vis hex. M10 x 55	1
39	405 4085 00	Ball Bearing	Roulement à billes	1
40	732 6011 44	Screw	Vis	1
41	581 1285 00	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	1
42	413 7010 00	Loctite 767 Antiseize Lubricant, 12 oz.	Loctite 767 lubrifiant antigrippage, 12 oz. ..	@
43	413 7074 00	Loctite 271, 10cc	Loctite 271, 10cc	@
44	413 7030 00	Loctite 242, 10cc	Loctite 242, 10cc	@
45	413 7061 00	Lithium Grease, 400gr	Graisse-Lithium, 400gr	@
46	413 7027 00	Loctite 515, Paste Gasket, 50ml	Loctite 515, Joint en pâte, 50ml	@

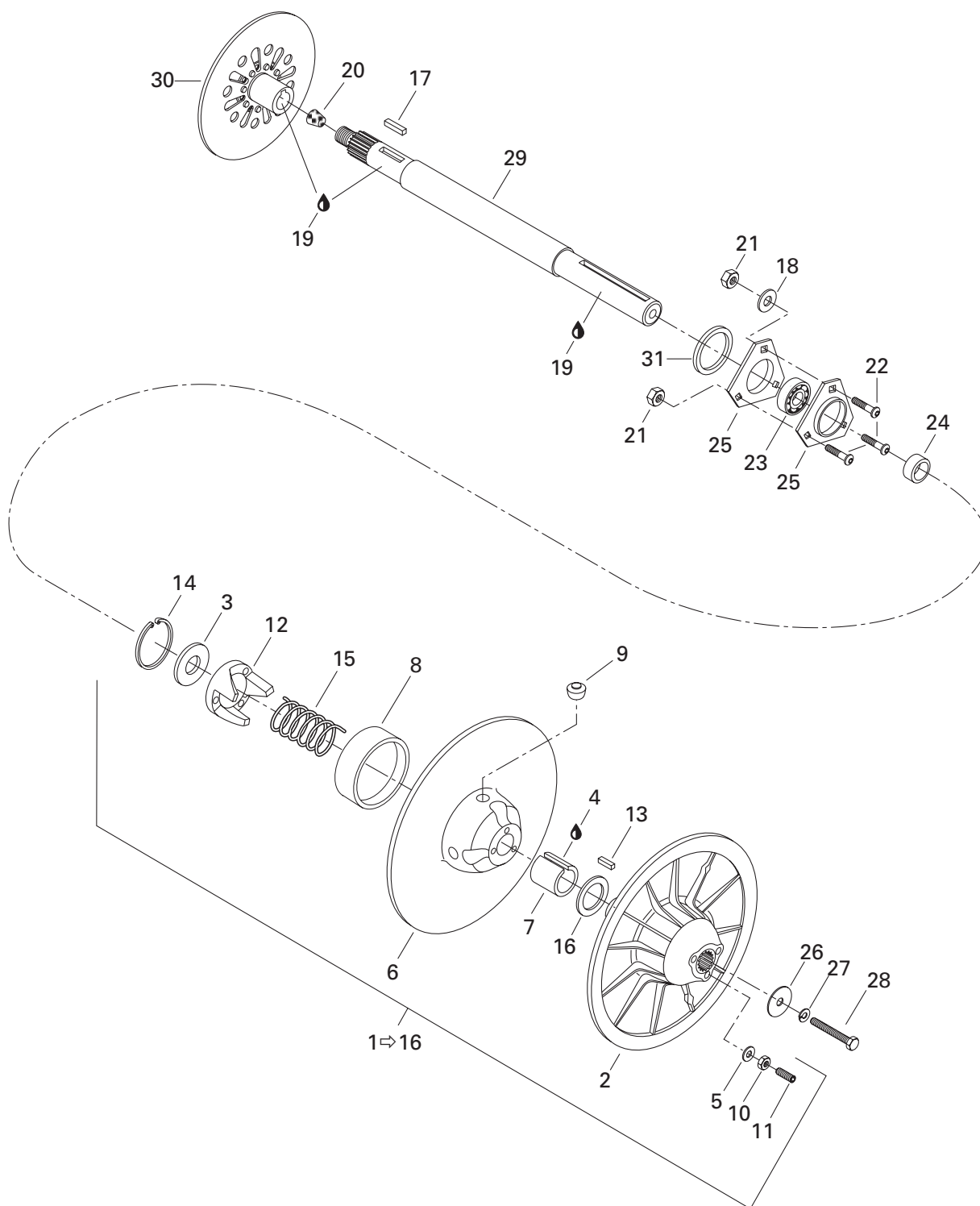


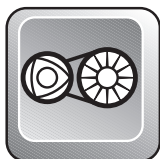


Drive Pulley Poulie motrice

MX Z x 440 LC

N 1→23	417 2214 00	Drive Pulley Ass'y	Poulie motrice ass.	1
N 1	417 0035 11	Inner Half Ass'y	Demi-poulie fixe ass.	1
N 2→3	417 0037 04	Outer Half Ass'y	Demi-poulie coulissante ass.	1
3	417 0042 01	Bushing Outer Half	Douille de demi-poulie coulissante	1
4→5	417 0038 01	Lever Ass'y	Levier ass.	3
5	417 0043 05	Flanged Bushing	Douille à épaulement	6
6→8	417 0048 00	Fitting Screw Ass'y	Vis d'ajustement ass.	3
7	222 9650 65	Socket Screw M6 x 50	Vis Allen M6 x 50	3
8	224 0611 51	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	3
9→10	417 0040 00	Spring Cover Ass'y	Couvercle de ressort ass.	1
10	417 0045 01	Bushing Spring Cover	Douille de couvercle de ressort	1
11	222 9640 66	Socket Head Screw M6 x 40	Vis Allen M6 x 40	3
12	420 2453 70	Friction-Washer 6 mm	Rondelle de friction 6 mm	3
N 13	417 2220 33	Governor Cup	Cuvette du régulateur	1
14	732 8040 09	Roll Pin M8 x 24	Goupille ressort M8 x 24	3
15	732 6012 49	Hex. Locking Screw M6 x 18	Vis de blocage hex. M6 x 18	6
16	417 0055 00	Calibration Screw	Vis de calibration	3
17	417 0056 00	Washer	Rondelle	3
18	228 4670 45	Locking Nut M6	Écrou de blocage M6	3
19	417 0057 00	Spring	Ressort	3
20	732 4010 30	O-Ring	Joint torique	6
21	417 0058 01	Slider Shoe	Glissière	6
22	228 5610 45	Hex. Elastic Nut M6	Écrou hex. élastique M6	3
23	417 0050 00	Spring Seat	Siège du ressort	1
N 24	504 1517 00	Pin	Goupille	3
25	732 9580 01	Cotter Pin	Goupille fendue	3
N 26	417 2220 04	Spring (White/White)	Ressort (blanc/blanc)	1
N 27	417 2220 48	Ramp 293X	Rampe 293X	3
28	414 8607 00	Drive Belt	Courroie d'entraînement	1
29	732 9000 21	Conical Spring Washer	Rondelle ressort conique	1
30	417 1200 00	Drive Pulley Bolt	Vis de poulie motrice	1
31	417 0039 00	Roller Ass'y	Rouleau ass.	3
32	417 0043 02	Thrust Washer	Rondelle de butée	6
33	417 0061 00	Puller Inner Half	Extracteur de demi-poulie fixe	1
34	417 0061 00	Clutch Repair Kit	Ens. de réparation pour embrayage ..	1
35	413 7031 00	Loctite 609, 10 c.c.	Loctite 609, 10 c.c.	@





Driven Pulley Poulie menée

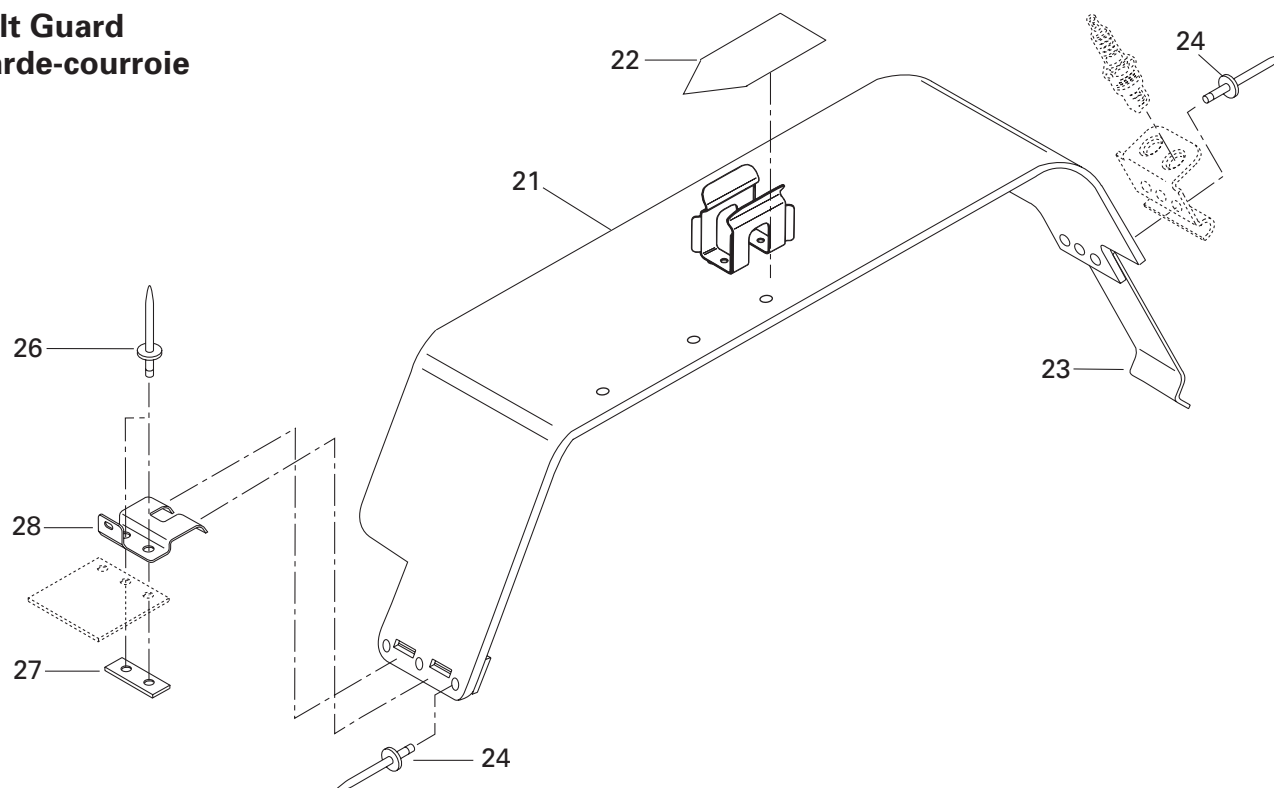
MX Z x 440 LC

N 1→16	— XXX —	Driven Pulley Ass'y	Poulie menée ass.	1
N 2	417 1257 00	Fixed Half Pulley Ass'y	Demi-poulie fixe ass.	1
3	504 1418 00	Washer	Rondelle	1
4	413 7031 00	Loctite 609, 10 c.c.	Loctite 609, 10 c.c.	@
5	420 2453 70	Washer	Rondelle	3
N 6→9	417 1258 00	Sliding Pulley Ass'y	Demi-poulie coulissante ass.	1
7	415 0112 00	Bushing	Douille	1
8	414 8766 00	Bushing Garlock	Coussinet Garlock.....	1
N 9	415 1144 00	Bearing Ass'y	Roulement ass.	3
10	228 0610 45	Nut Hex. M6	Écrou hex. M6	3
11	223 5630 65	Socket Screw M6 x 30	Vis Allen M6 x 30	3
N 12	417 1259 00	Cam 44°/40°	Came 44°/40°	1
13	414 8208 00	Key	Clavette	2
14	371 9031 00	Circlip	Circlip	1
15	414 5589 00	Release spring (Beige)	Ressort de rappel (beige)	1
16	504 1419 00	Thrust Washer	Rondelle d'appui.....	1
17	507 0213 00	Key	Clavette	1
18	224 0811 71	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	1
19	413 7010 00	Loctite 767, Antiseize Lube, 12 oz.	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 12 oz. ...	@
20	414 7848 00	Cork	Bouchon de liège	1
21	228 5810 45	Elastic Nut M8	Écrou élastique M8	3
22	732 6011 56	Screw M8 x 25	Vis M8 x 25	3
23	405 4082 00	Ball Bearing	Roulement à billes	1
24	504 1490 00	Shim	Cale	1
25	501 0250 00	Flange	Flasque	2
26	517 2933 00	Washer	Rondelle	1
27	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	1
28	222 0875 65	Hex. Screw M8 x 75.....	Vis hex. M8 x 75	1
N 29	504 1502 00	Countershaft	Arbre de renvoi	1
30	507 0309 00	Brake Disk Ass'y	Disque de frein ass.	1
31	507 0312 00	Spacer	Entretoise	1

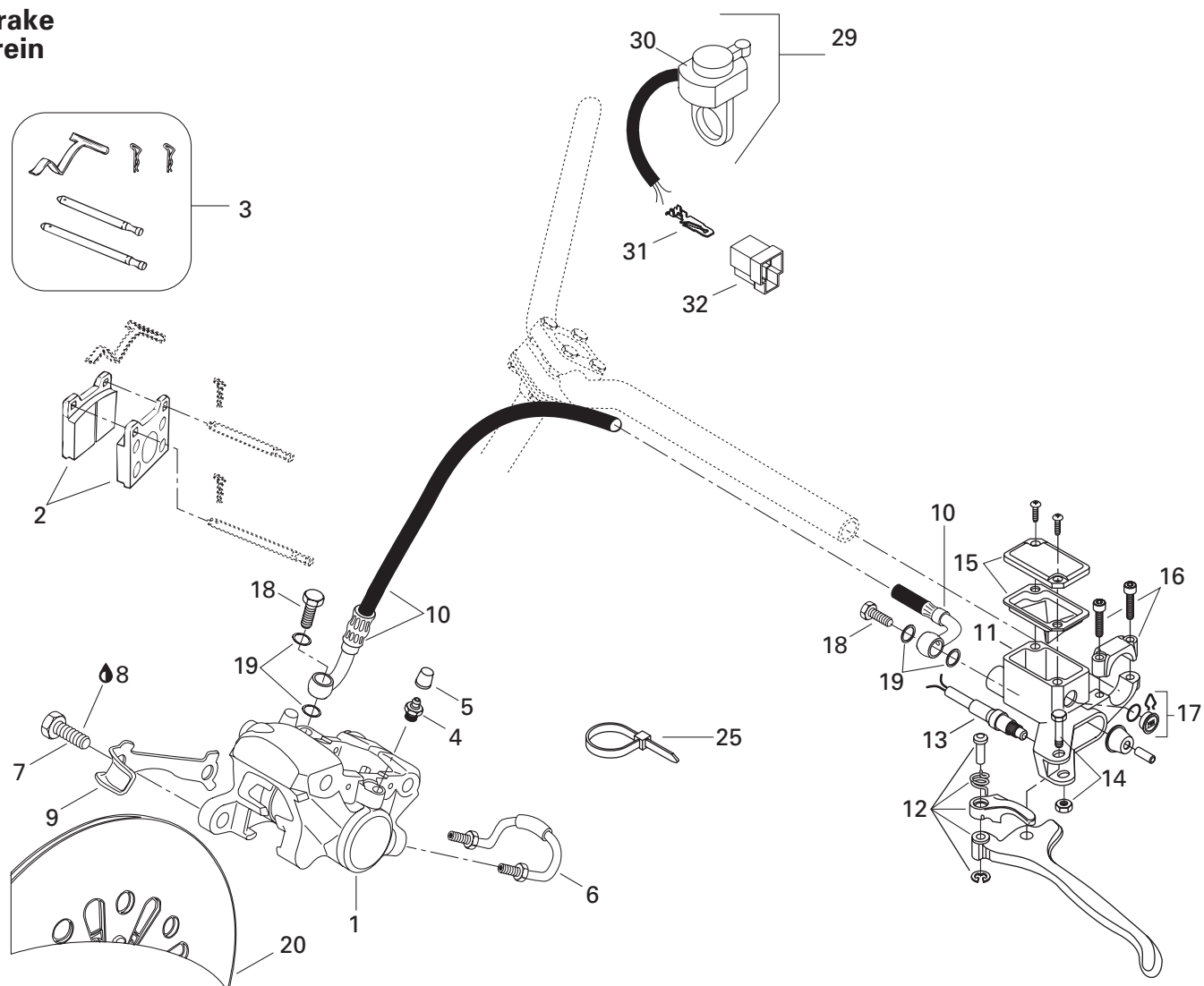
Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

Belt Guard Garde-courroie



Brake Frein



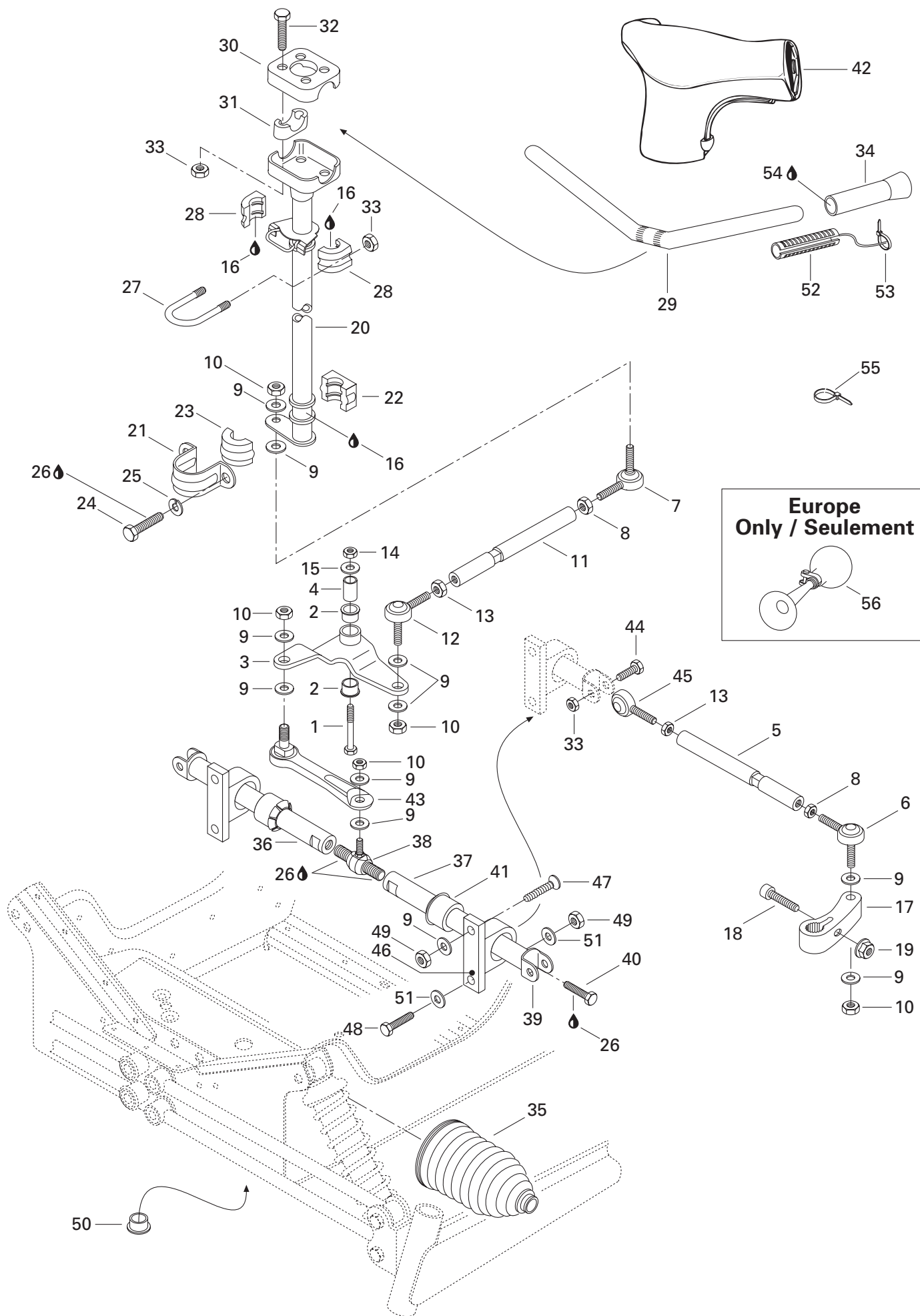


Hydraulic Brake and Belt Guard

Frein hydraulique et garde-courroie

MX Z x 440 LC

N 1→6	507 0322 04	Caliper	Étrier	1
2	415 0846 00	Brake Lining Kit	Ens. de garnitures de frein	1
3	414 9907 00	Kit (Pins, Retainers, Spring)	Ens. (tiges, goupilles, ressort)	1
4	414 9898 00	Screw-Bleeder	Vis de purge	1
5	414 9897 00	Boot	Capuchon	1
6	414 9899 00	Tube	Tube	1
7	222 0035 65	Hex. Screw M10 x 35	Vis Hex. M10 x 35	2
8	413 7030 00	Loctite 242, 10cc	Loctite 242, 10cc	@
9	507 0299 00	Locking Tab	Frein de vis	1
10	415 0646 00	Hose	Boyau	1
N 11→17	415 0995 00	Master Cylinder	Maître cylindre	1
12	415 0753 00	Lever Ass'y	Levier ass.	1
N 13	415 1175 00	Microswitch Ass'y	Micro-contact ass.	1
14	415 0300 00	Pin Ass'y	Axe ass.	1
15	415 0299 00	Cover	Couvercle	1
16	415 0298 00	Clamp Ass'y	Bride ass.	1
17	414 9906 00	Window	Fenêtre	1
18	414 9205 00	Bolt	Boulon	2
19	414 9206 00	Washer	Rondelle	4
20	507 0309 00	Brake Disk Ass'y	Disque de frein ass.	1
21→24	517 2934 00	Belt Guard Ass'y	Garde-courroie ass.	1
22	415 0289 00	Warning Decal	Décalque d'avertissement	1
23	414 9418 00	Tool Box Spring	Ressort de boîte d'outils	1
24	390 4022 00	Rivet	Rivet	8
25	414 1152 00	Tie-Rap	Attache	@
26	390 4036 00	Rivet	Rivet	2
27	518 2075 00	Reinforcement Plate	Plaque de renfort	1
28	518 3142 00	Pulley Guard Bracket	Attache de garde poulie	1
29→32	515 1676 00	Light Switch Ass'y	Bouton de lumière ass.	1
30	410 1054 00	Dimmer Switch	Inverseur	1
31	409 2061 00	Male Terminal	Terminal mâle	3
32	409 2042 00	Male Connector Housing (Triple)	Logement de raccord mâle (triple)	1





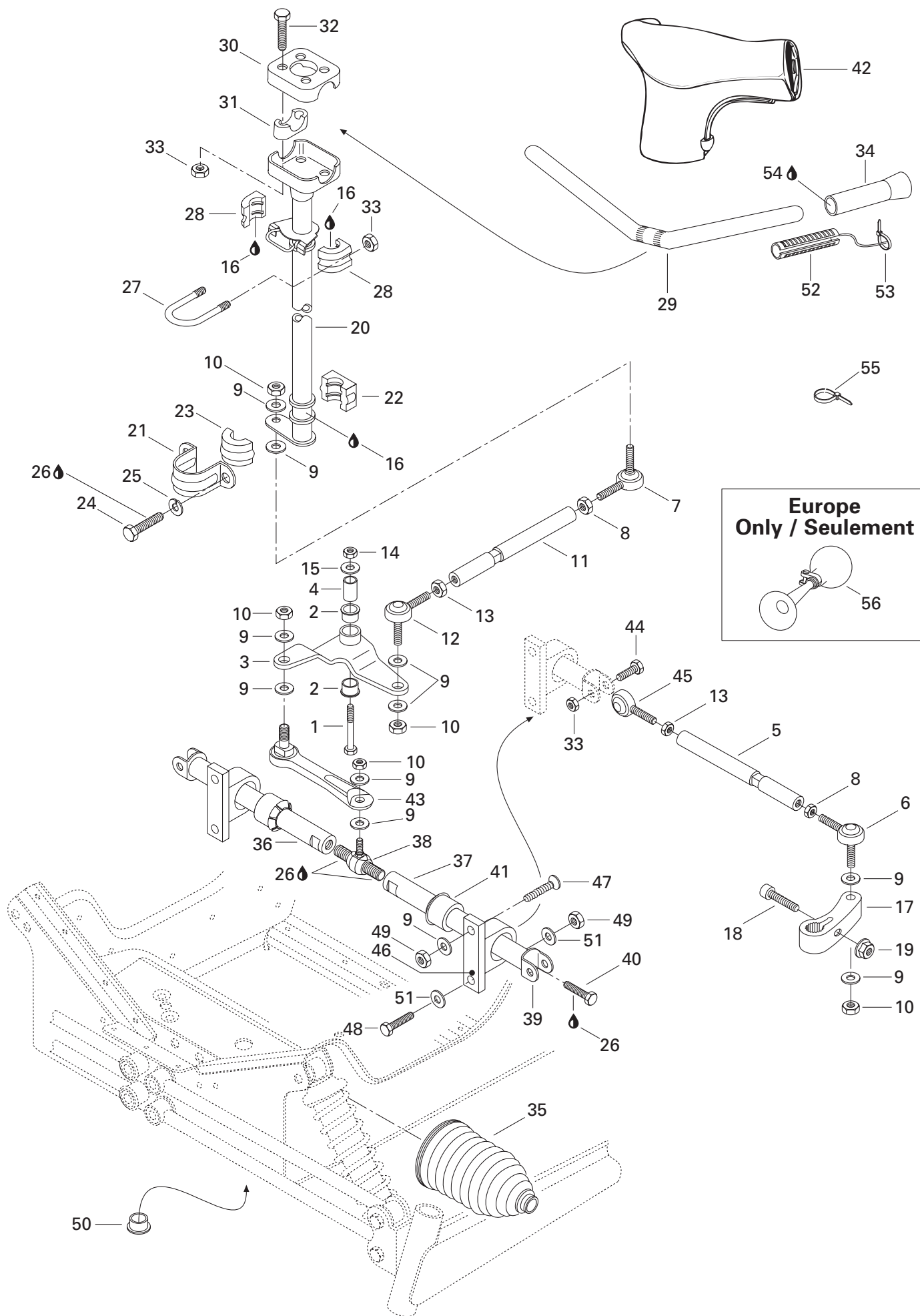
Steering System Système de direction

MX Z x 440 LC

1	— XXX —	Hex. Screw M12 x 65	Vis hex. M12 x 65	1
2	415 0411 00	Cushion	Coussinet	2
N 3	506 1457 00	Pivot Arm	Bras de pivot	1
4	415 0380 00	Pivot	Pivot	1
5	506 1404 00	Tie-Rod	Barre d'accouplement	2
6	415 0124 00	Ball Joint	Joint à rotule	2
7	414 7680 00	R.H. Ball Joint	Joint à rotule DR	1
8	732 6100 10	Hex. Nut M10	Écrou hex. M10	3
9	503 1758 00	Washer	Rondelle	14
10	732 6100 42	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	6
N 11	506 1461 00	Tie-Rod	Barre d'accouplement	1
12	414 7681 00	L.H. Ball Joint	Joint à rotule GA	1
13	732 6100 11	Hex. Nut M10	Écrou hex. M10	3
14	228 5210 45	Elastic Stop Nut M12	Écrou d'arrêt élastique M12	1
15	506 1364 00	Washer	Rondelle	1
16	413 7061 00	Lithium Grease, 400gr	Graisse-Lithium, 400gr	@
N 17	506 1458 00	R.H. Steering Arm	Bras de direction DR	1
N	506 1459 00	L.H. Steering Arm	Bras de direction GA	1
18	222 9835 65	Allen Screw M8 x 35	Vis Allen M8 x 35	2
19	228 7810 45	Elastic Flanged Stop Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	2
N 20	506 1460 00	Main Tube	Arbre de direction	1
21	517 1262 00	Retaining Support	Support de retenue	1
22	572 0644 00	Lower Half Bushing	Demi-douille inférieure	1
23	572 0645 00	Upper Half Bushing	Demi-douille supérieure	1
24	222 0820 65	Hex. Screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	2
25	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	2
26	413 7074 00	Loctite 271, 10cc	Loctite 271, 10cc	@
27	506 0606 00	«U» Clamp	Bride en «U»	1
28	572 0671 00	Half Bushing	Demi-douille	2
N 29	506 1494 00	Bar Handle	Guidon	1
30	277 0001 42	Steering Clamp	Bride de direction	1
31	414 4916 00	Steering Support	Support de guidon	2
32	222 0850 65	Hex. Screw M8 x 50	Vis hex. M8 x 50	4
33	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	8
34	M5340464	Handle Grip	Gaine de poignée	2
N 35	570 0683 00	Tie-Rod Cap	Capuchon de timonerie	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

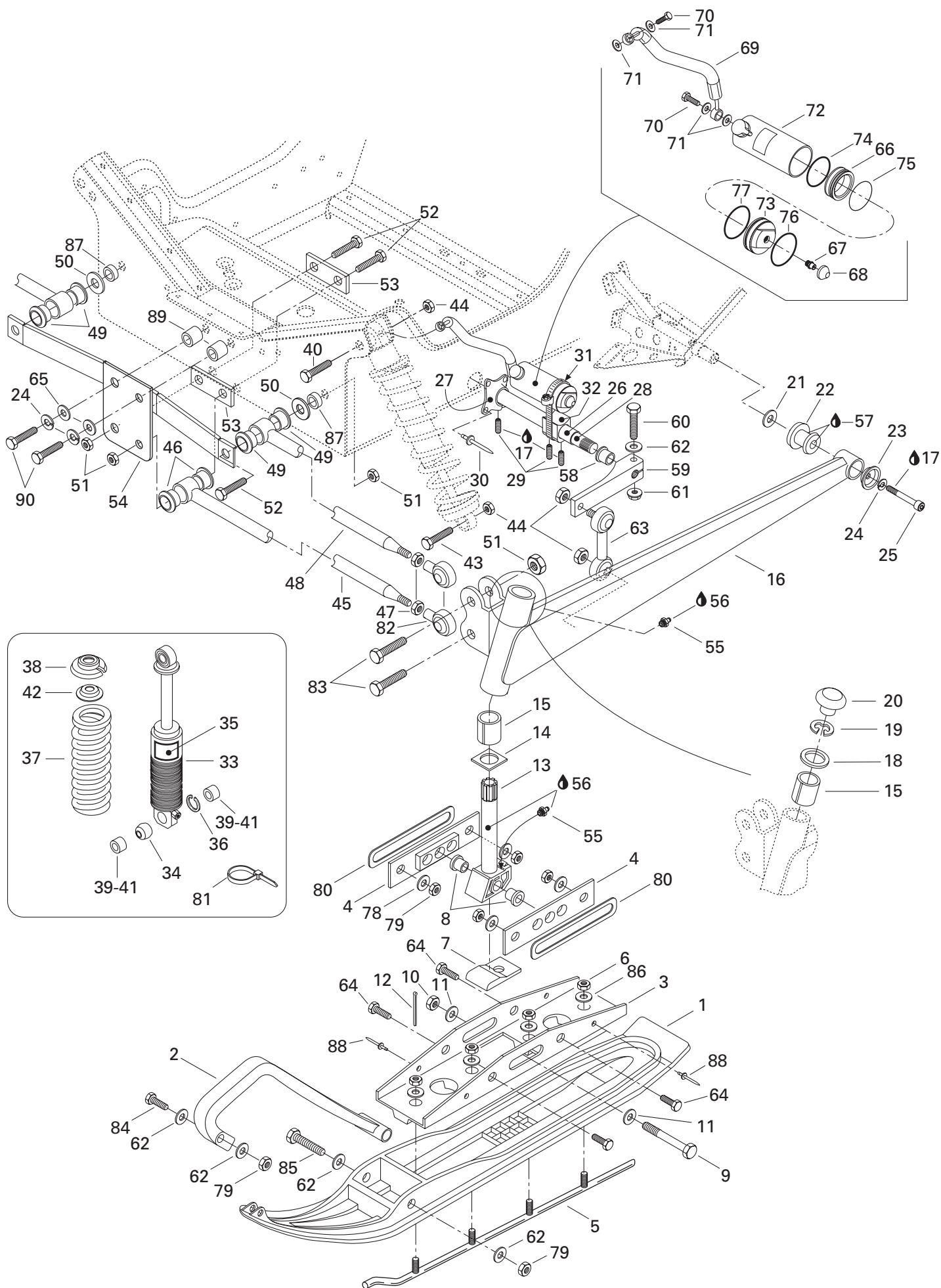




Steering System Système de direction

MX Z x 440 LC

36	506 1395 00	Sliding Bar-Short	Barre coulissante-courte	1
37	506 1396 00	Sliding Bar-Long	Barre coulissante-longue	1
38	415 0533 00	Ball Joint-Double	Joint à rotule-double	1
39	506 1383 00	Bracket	Attache	2
40	222 0025 65	Hex. Screw M10 x 25	Vis hex. M10 x 25	2
N 41	572 1085 00	Cushion	Coussinet	2
N 42	572 1077 00	Steering Padding	Rembourrage de guidon	1
43	415 0637 00	Lever	Levier	1
44	222 0840 65	Hex. Screw M8 x 40	Vis hex. M8 x 40	2
45	415 0486 00	L.H. Ball Joint	Joint à rotule GA	2
N 46	506 1488 00	Sliding Bar Guide	Guide de barre coulissante	2
47	222 9070 65	Allen Screw M10 x 70	Vis Allen M10 x 70	2
48	222 0075 65	Hex. Screw M10 x 75	Vis hex. M10 x 75	2
49	228 5010 45	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	4
50	415 0677 00	Cap	Bouchon	1
51	224 0012 11	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	4
52	410 1100 00	Heating Grip	Poignée chauffante	2
53	293 7500 01	Tie Rap	Attache	2
54	413 7032 00	Loctite 495, 3 gr.	Loctite 495, 3 gr.	@
55	414 1152 00	Tie Rap	Attache	2
56	415 0407 00	Horn (Europe)	Avertisseur (Europe)	1

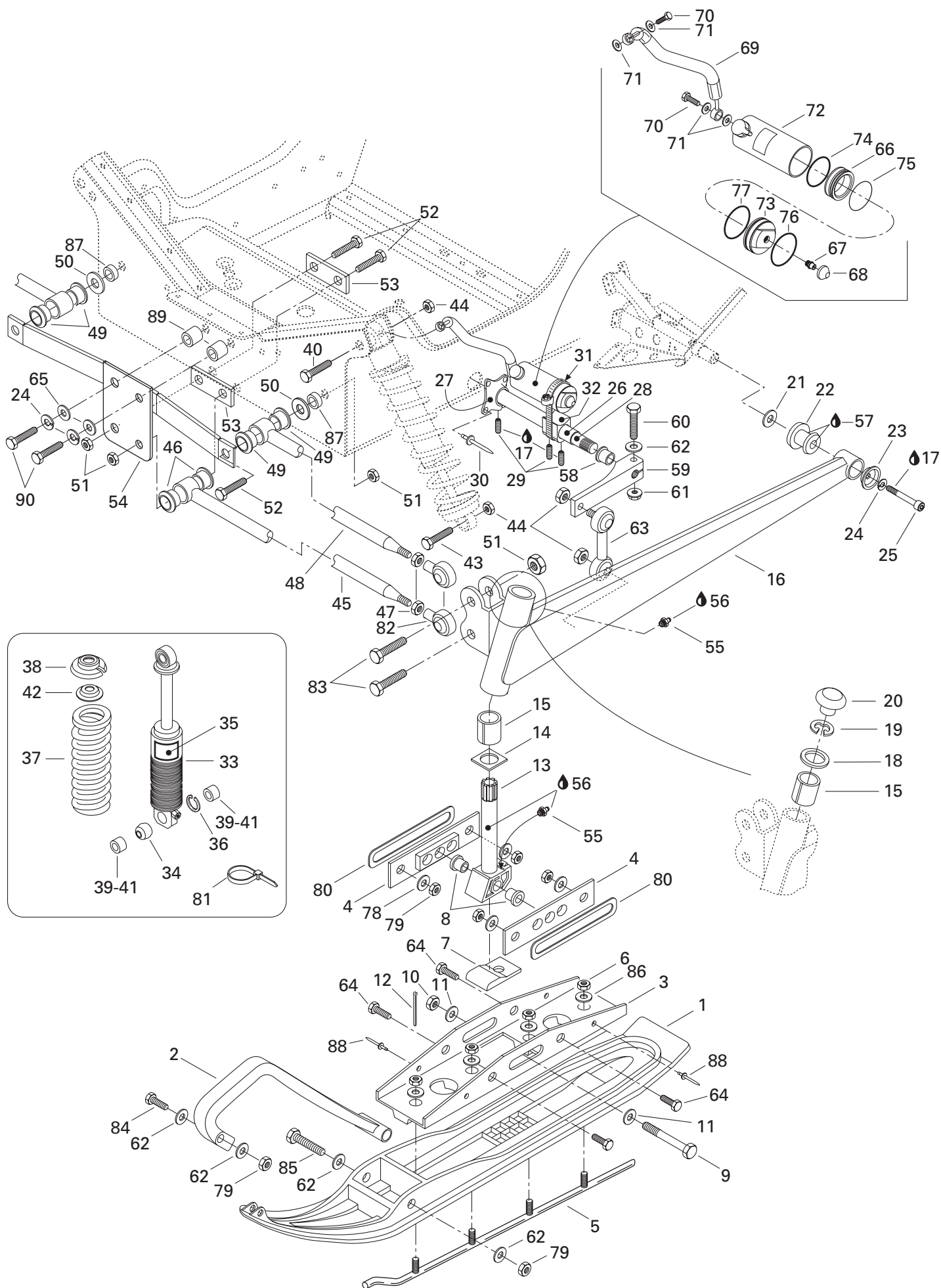




Front Suspension and Ski Suspension avant et ski

MX Z x 440 LC

N 1	572 1011 00	Flexible Ski Liner	Ski de plastique flexible	2
N	572 1012 00	Flexible Ski Liner (Europe)	Ski de plastique flexible (Europe)	2
N 2	572 1010 00	Plastic Handle	Poignée de plastique	2
N 3	505 0687 00	Bridge	Pont	2
4	505 0679 02	Reinforcement Plate	Plaque de renfort	4
N 5-6	505 0691 20	Carbide Runner (5)	Lisse de carbure (5)	2
6	228 5010 45	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	8
7	570 0533 00	Ski Stopper	Butée de ski	2
8	415 0687 00	Cushion	Coussinet	4
9	732 6012 77	Hex. Screw M12 x 120	Vis hex. M12 x 120	2
10	732 6100 80	Nut M12	Écrou M12	2
11	506 1364 00	Washer	Rondelle	4
12	371 8009 00	Cotter Pin	Goupille fendue	2
N 13	506 1445 00	Ski Leg	Jambe de ski	2
14	506 0812 00	Wear Plate	Plaque d'usure	2
15	415 0713 00	Cushion	Coussinet	4
N 16	506 1485 00	L.H. Swing Arm (Yellow)	Bras oscillant GA (jaune)	1
N	506 1486 00	R.H. Swing Arm (Yellow)	Bras oscillant DR (jaune)	1
17	413 7030 00	Loctite 242, 10cc	Loctite 242, 10cc	@
18	506 0809 00	Washer	Rondelle	2
19	371 9104 00	Circlip	Circlip	2
20	572 0913 00	Cap	Bouchon	2
21	503 1467 00	Washer	Rondelle	2
22	570 0622 00	Rubber Damper	Coussinet tampon	2
23	506 0796 00	Cup	Coupole	2
24	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
25	222 9825 65	Allen Screw M8 x 25	Vis Allen M8 x 25	2
26	506 1362 00	Main Tube	Tube principal	1
27	506 1390 00	Housing	Logement	2
28	506 1412 00	Stabilisator Bar	Barre stabilisatrice	1
	486 0736 00	Stabilisator Bar	Barre stabilisatrice	
		(Use with 561 7233 00)	(Utiliser avec 561 7233 00)	Opt(1)
	486 0738 00	Stabilisator Bar	Barre stabilisatrice	
		(Use with 486 0739 00)	(Utiliser avec 486 0739 00)	Opt(1)
	486 0740 00	Stabilisator Bar	Barre stabilisatrice	
		(Use with 486 0741 00)	(Utiliser avec 486 0741 00)	Opt(1)
29	414 4408 00	Set Screw M8 x 10	Vis de pression M8 x 10	8
30	390 4049 00	Rivet	Rivet	8

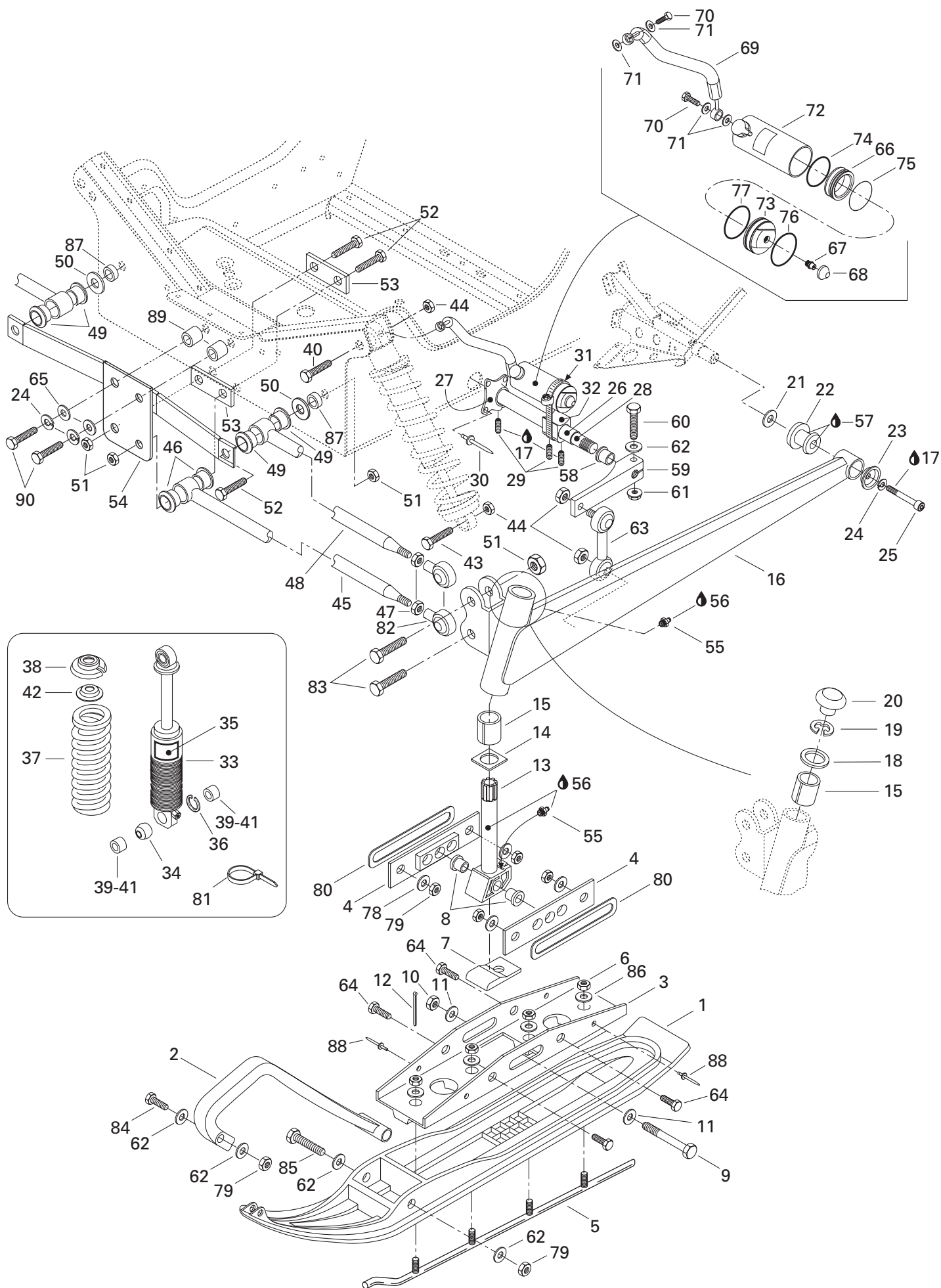




Front Suspension and Ski Suspension avant et ski

MX Z x 440 LC

31	408 8020 00	Gear Clamp	Bride de serrage	2
32	506 1415 00	Tank Bracket	Attache réservoir	2
N 33	415 1146 02	L.H. Shock Ass'y	Amortisseur GA ass.	1
N	415 1146 00	R.H. Shock Ass'y	Amortisseur DR ass.	1
34	414 5629 00	Radial Ball Joint	Joint à rotule radial	4
35	414 8714 00	HPG Decal	Décalque HPG	2
36	371 9106 00	Circlip	Circlip	4
N 37	415 1081 00	Spring (Yellow)	Ressort (jaune)	2
38	503 1406 00	Spring Stopper	Butée de ressort	2
39	506 1202 00	Bushing	Douille	6
40	222 0060 65	Hex. Screw M10 x 60	Vis hex. M10 x 60	2
41	506 1417 00	Bushing	Douille	2
42	503 1416 00	Cap	Capuchon	2
43	222 0055 65	Hex. Screw M10 x 55	Vis hex. M10 x 55	2
44	228 5010 45	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	8
N 45→46	580 6692 00	Long Arm Ass'y	Barreau long ass.	2
46	506 1491 00	Cushion	Coussinet	4
47	228 3710 42	Jam Nut M14	Contre-écrou M14	4
N 48→49	580 6693 00	Short Arm Ass'y	Barreau court ass.	2
49	506 1491 00	Cushion	Coussinet	4
50	224 0212 51	Flat Washer 12 mm	Rondelle plate 12 mm	2
51	228 5210 45	Elastic Stop Nut M12	Écrou d'arrêt élastique M12	8
52	732 6011 13	Hex. Screw M12 x 100	Vis hex. M12 x 100	4
53	415 0611 00	Lower Link Plate	Plaque de raccord inférieure	2
54	415 0653 00	Link PLate	Plaque de raccord	1
55	408 2007 00	Grease Fitting	Graisser	4
56	413 7061 00	Lithium Grease, 400gr	Graisse-Lithium, 400gr	@
57	293 5500 14	Grease, Super Lube#823-28	Graisse, Super Lube#823-28	@
58	561 7233 00	Cushion	Coussinet	2
	561 7233 00	Cushion	Coussinet	
		(Use with 486 0736 00)	(Utiliser avec 486 0736 00)	Opt(2)
	486 0739 00	Cushion	Coussinet	
		(Use with 486 0738 00)	(Utiliser avec 486 0738 00)	Opt(2)
	486 0741 00	Bushing	Bague	
		(Use with 486 0740 00)	(Utiliser avec 486 0740 00)	Opt(2)
59	506 1411 00	Stabilizer Lever	Levier stabilisateur	2
60	222 0845 65	Hex. Screw M8 x 45	Vis hex. M8 x 45	2
61	228 7810 45	Elastic Flanged Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 ..	2





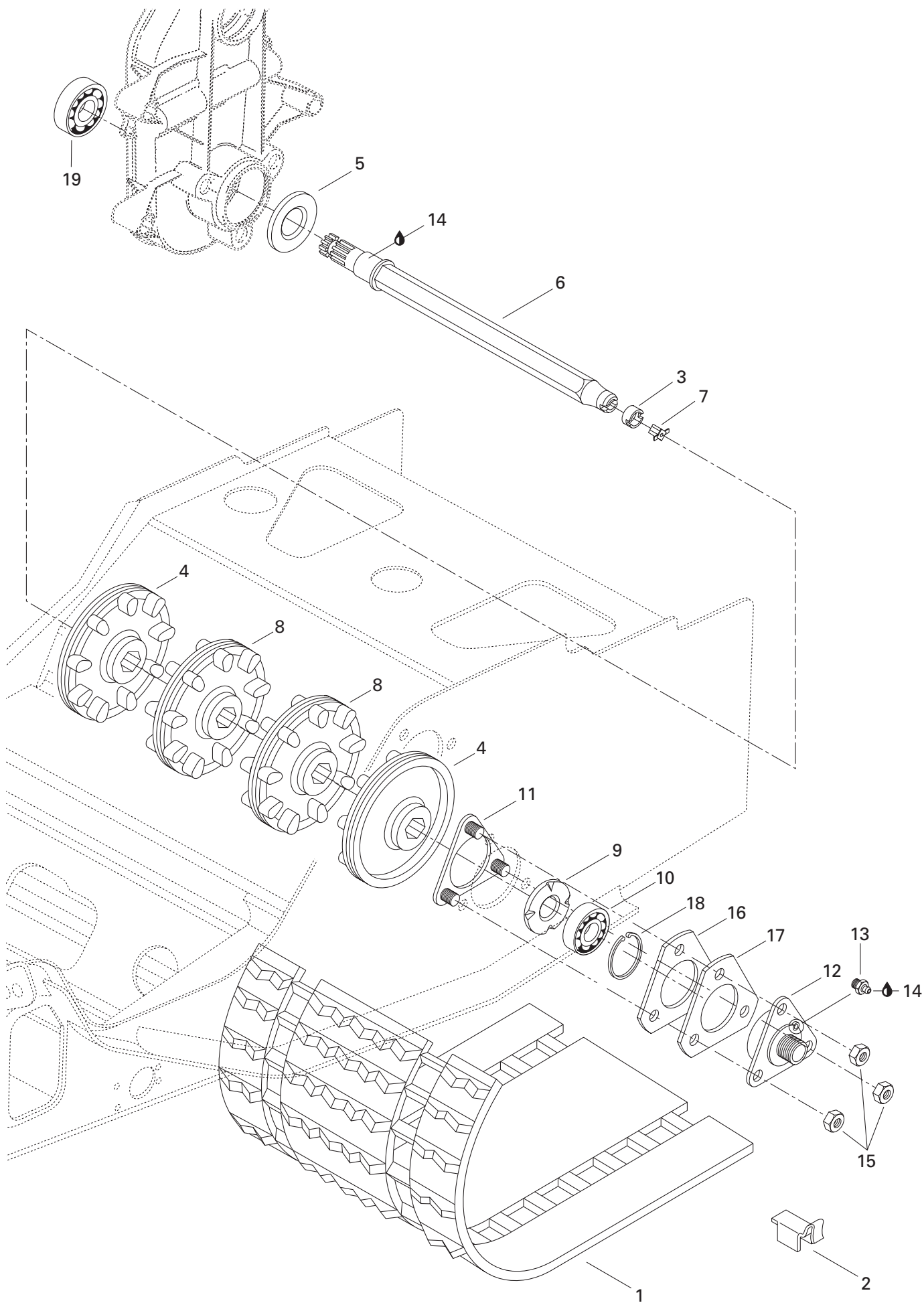
Front Suspension and Ski Suspension avant et ski

MX Z x 440 LC

62	224 0811 71	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	10
63	415 0423 00	Double Ball Joint	Joint à rotule double	2
64	222 0825 65	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	8
65	224 0802 51	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	2
66	415 0938 12	Free Piston	Piston Libre	2
67	414 8883 14	Air Valve	Soupape-air	2
68	414 8883 13	Valve Cap	Bouchon de soupape	2
69	415 0938 11	L.H. Hose	Boyaux GA	1
	415 0938 15	R.H. Hose	Boyaux DR	1
70	415 0938 10	Bolt	Boulon	4
71	415 0387 00	Packing	Joint torique	8
72	415 0938 09	Tank	Réservoir	2
73	415 0938 08	Guide	Guide	2
74	415 0938 07	O-Ring	Joint torique	2
75	415 0938 06	Piston Ring	Bague de piston	2
76	415 0938 05	Stop Ring	Bague d'arrêt	2
77	415 0938 04	O-Ring	Joint torique	2
78	224 0812 01	Flat Washer	Rondelle plate	8
79	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	12
80	505 0685 00	Spacer	Espacer	4
81	414 1152 00	Tie Rap	Attache	4
N 82	415 1112 00	R.H. Ball Joint	Joint à rotule DR	4
83	222 0255 65	Hex. Screw M12 x 55	Vis hex. M12 x 55	4
84	222 0850 65	Hex. Screw M8 x 50	Vis hex. M8 x 50	2
85	732 6013 03	Hex. Screw M8 x 100	Vis hex. M8 x 100	2
86	224 0022 51	Flat Washer	Rondelle plate	8
87	— XXX —	Bushing	Douille	2
88	390 9080 00	Rivet (Black)	Rivet (noir)	4
N 89	506 1463 00	Spacer	Entretoise	2
90	222 0860 65	Hex. Screw M8 x 60	Vis hex. M8 x 60	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

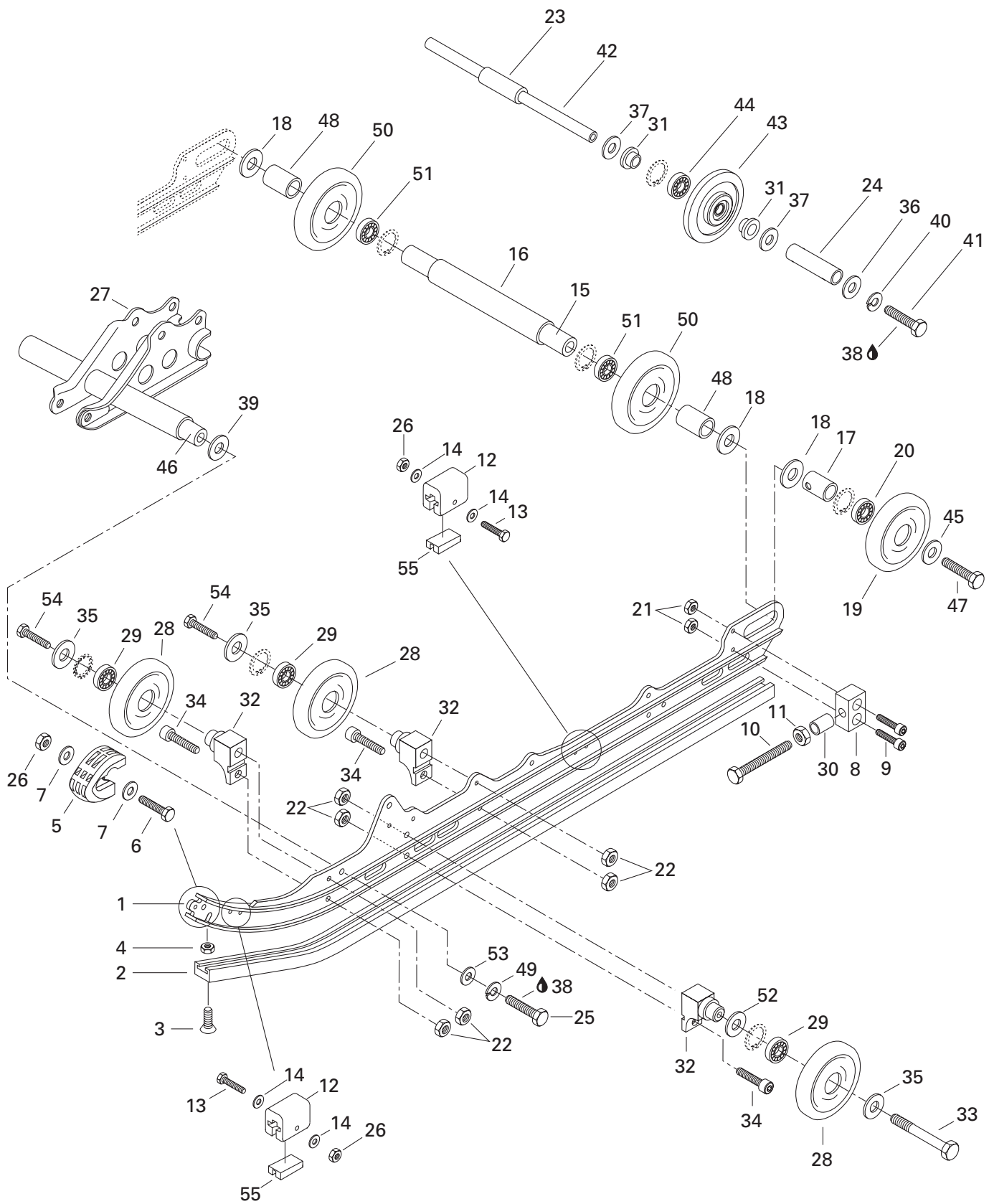




Drive Axle and Track Essieu moteur et chenille

MX Z x 440 LC

N 1→2	570 2126 00	Track (121")	Chenille (121")	1
2	500 0034 00	Guide Cleat	Agrafe guide	32
3	572 0975 00	Adaptor	Adapteur	1
4	415 0855 00	Half Sprocket 9-Teeth	Demi-barbotin 9 dents.....	2
5	581 1285 00	Oil Seal	Joint d'étanchéité d'huile	1
N 6	501 0273 00	Drive Axle	Arbre d'entraînement	1
7	572 0101 00	Speedometer Drive Insert	Prise de l'indicateur de vitesse	1
8	414 8826 00	Sprocket 9-Teeth	Barbotin 9 dents	2
9	501 0174 00	Ball Bearing Protector	Protecteur de roulement à billes	1
10	405 4044 00	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	1
11	501 0241 00	Retainer Ring	Anneau de retenue	1
12→13	501 0243 00	Ball Bearing Housing	Logement de roulement à billes	1
13	408 2007 00	Grease Fitting	Raccord de graissage	1
14	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr.	Graisse au lithium, 400 gr.	@
15	228 5810 45	Nut Hex. Elastic M8	Écrou hex. élastique M8	3
16	501 0242 00	Spacer	Entretoise	1
17	501 0222 00	Spacer	Entretoise	1
18	371 9102 00	Circlip	Circlip	1
19	405 4085 00	Ball Bearing	Roulement à billes	1

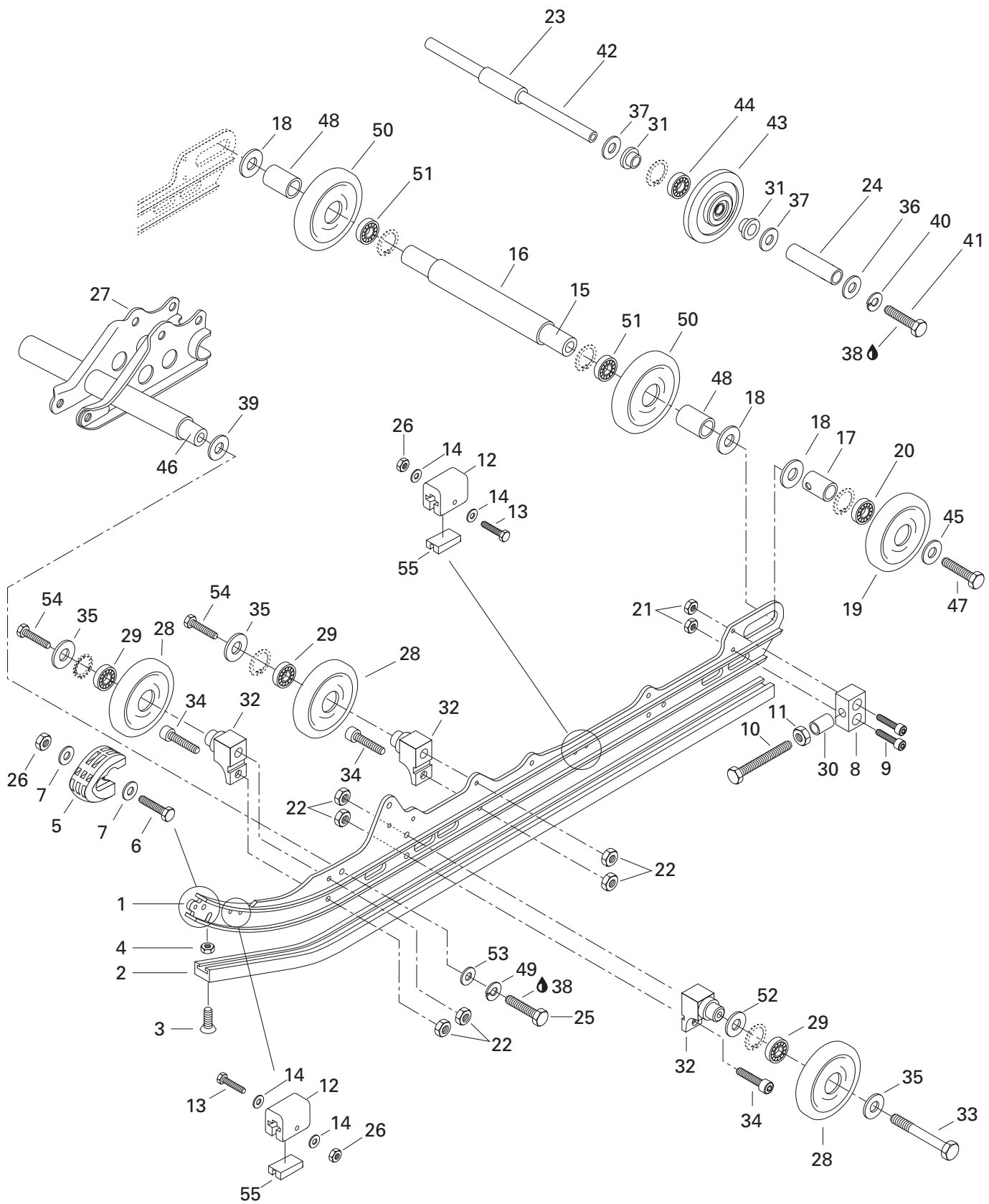




Rear Suspension Suspension arrière

MX Z x 440 LC

N 1	503 1858 00	Runner (121")	Rail (121")	2
N 2	560 3163 00	Runner Shoe (121")	Glissière (121")	2
3	216 3625 60	Countersunk Head Screw M6 x 25	Vis à tête fraisée M6 x 25	2
4	228 5610 45	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	2
5	572 0754 00	Runner Protector	Protecteur de rail	2
6	222 0525 65	Hex. Screw M5 x 25	Vis hex. M5 x 25	2
7	391 3016 00	Flat Washer	Rondelle plate	4
8	503 1684 00	Tensioner	Tendeur	2
9	222 9830 65	Allen Screw M8 x 30	Vis Allen M8 x 30	4
10	732 6010 17	Hex. Screw M10 x 110	Vis hex. M10 x 110	2
11	228 0010 45	Elastic Stop Nut M10	Écrou élastique M10	2
12	570 0630 00	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	4
13	222 0540 65	Hex. Screw M5 x 40	Vis hex. M5 x 40	4
14	391 3017 00	Flat Washer	Rondelle plate	8
15	503 1679 00	Rear Axle	Essieu arrière	1
16	503 1560 00	Spacer (Center)	Entretoise (centre)	1
17	503 1548 00	Outer Spacer	Entretoise extérieure	2
N 18	503 1804 00	Washer	Rondelle	4
19→20	572 0458 00	Wheel 165	Roue 165	2
20	405 4045 00	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
21	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	4
22	228 7810 45	Flanged Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	12
23	503 1601 00	Center Spacer	Entretoise centrale	1
24	503 1602 00	External Spacer	Entretoise extérieure	2
25	222 0240 65	Hex. Screw M12 x 40	Vis hex. M12 x 40	2
26	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	6
N 27	503 1828 00	Welded Shock Support	Support soudé d'amortisseur	1
N 28→29	572 1086 00	Plastic Wheel 135	Roue de plastique 135	6
29	405 4045 00	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	6
30	503 1685 00	Spacer	Entretoise	2
31	415 0754 00	Cushion	Coussinet	4
N 32	503 1746 00	Support	Support	6
33	222 0885 65	Hex. Screw M8 x 85	Vis hex. M8 x 85	2
34	222 0825 65	Allen Screw M8 x 25	Vis Allen M8 x 25	6
N 35	503 1831 00	Washer	Rondelle	6
N 36	503 1832 00	Washer (Yellow)	Rondelle (jaune)	2





Rear Suspension Suspension arrière

MX Z x 440 LC

37	503 1540 00	Washer	Rondelle	4
38	413 7074 00	Loctite 271, 10 c.c.	Loctite 271, 10 c.c.	@
39	503 1754 00	Hard Washer	Rondelle trempée	2
40	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	2
41	222 0830 65	Hex. Screw M8 x 30	Vis hex. M8 x 30	2
42	503 1600 00	Wheel Support Axle	Axe de roue de support	1
43→44	572 0189 00	Idler Wheel	Roue de support	2
44	405 4045 00	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
N 45	503 1833 00	Washer	Rondelle	2
46	503 1748 00	Lower Axle (Shock Support)	Axe inférieur (support d'amortisseur) .	1
47	732 6010 02	Hex. Screw	Vis hex.	2
N 48	503 1829 00	Spacer (Short)	Entretoise (courte)	2
49	224 7212 18	Lock Washer 12 mm	Rondelle-frein 12 mm	2
N 50→51	572 1078 00	Wheel 165	Roue 165	2
51	405 4045 00	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
52	503 1737 00	Washer	Rondelle	2
53	224 0212 51	Flat Washer 12 mm	Rondelle plate 12 mm	2
54	222 0880 65	Hex. Screw M8 x 80	Vis hex. M8 x 80	4
55	572 0848 00	Stopper Reinforcement	Renfort de butée	4

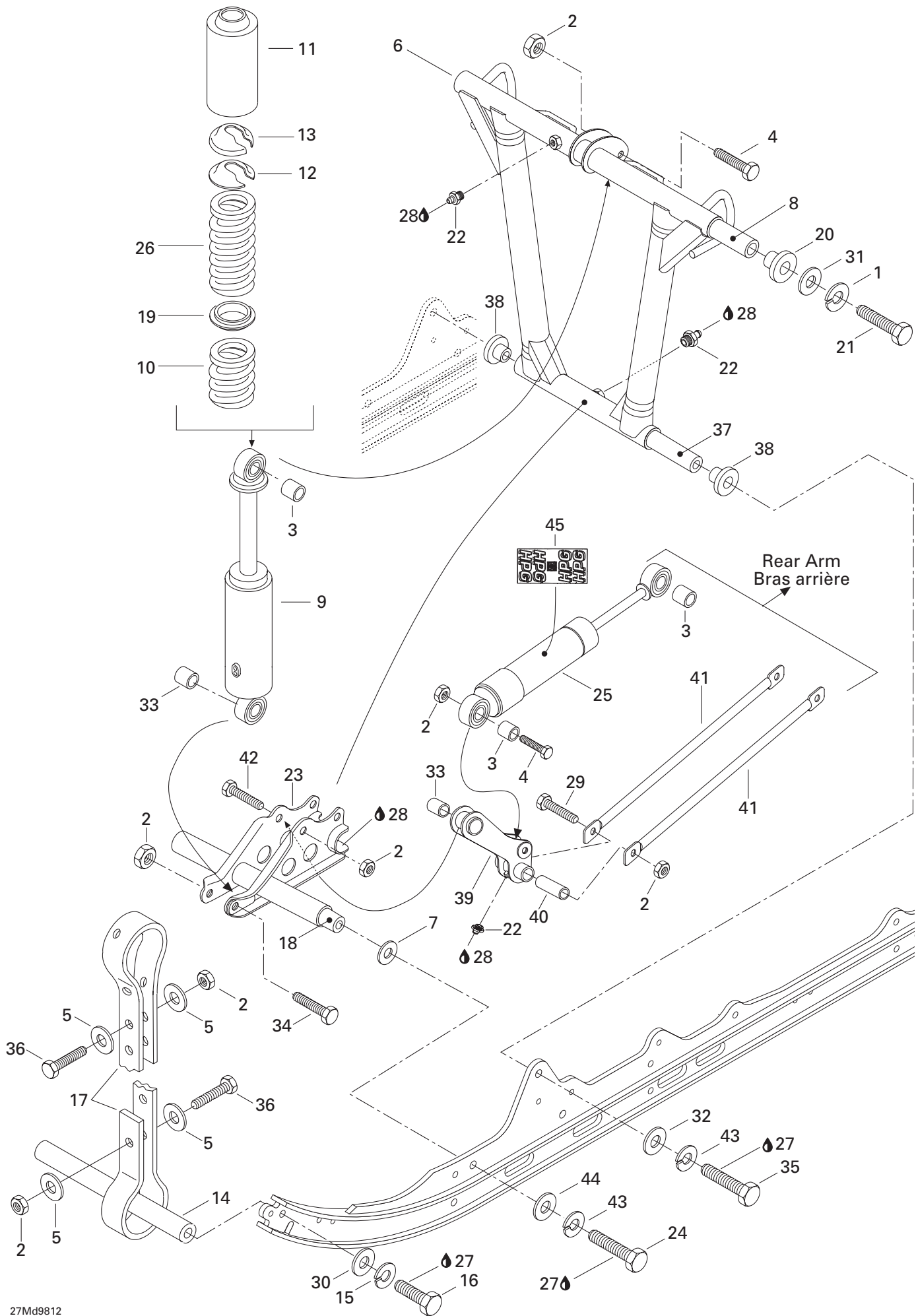




Front Arm (RR. Susp.) Bras avant (susp. arr.)

MX Z x 440 LC

1	224 7011 88	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	2
2	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	9
3	414 9360 00	Cushion	Coussinet	3
4	222 0840 65	Hex. Screw M8 x 40	Vis hex. M8 x 40	2
5	517 0787 00	Washer	Rondelle	8
N 6	503 1760 00	Welded Front Arm	Bras avant soudé	1
7	503 1754 00	Hard Washer	Rondelle trempée	2
8	503 1590 00	Upper Axle	Axe supérieur	1
N 9	415 1067 00	Shock	Amortisseur	1
10	415 0905 00	Center Spring	Ressort d'amortisseur central	1
11	517 2809 00	Protector	Protecteur	1
12	503 1416 00	Cap	Capuchon	1
13	503 1406 00	Spring Stopper	Butée de ressort	1
14	503 1516 00	Axle	Axe	1
15	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	2
16	222 0830 65	Hex. Screw M8 x 30	Vis hex. M8 x 30	2
N 17	570 0693 00	Stopper Strap	Courroie d'arrêt	2
18	503 1748 00	Lower Axle (Shock Support)	Axe inférieur (support d'amortisseur) .	1
19	503 1822 00	Spring Spacer	Espaceur de ressort	1
20	415 0279 00	Cushion	Coussinet	2
N 21	222 0060 66	Hex. Screw M10 x 60	Vis hex. M10 x 60	2
22	408 2007 00	Grease Fitting M6	Raccord de graissage M6	3
N 23	503 1828 00	Welded Shock Support	Support soudé d'amortisseur	1
24	222 0240 65	Hex. Screw M12 x 40	Vis hex. M12 x 40	2
N 25	415 1068 00	Shock	Amortisseur	1
26	415 0906 00	Center Spring	Ressort d'amortisseur central	1
27	413 7074 00	Loctite 271, 10 c.c.	Loctite 271, 10 c.c.	@
28	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr.	Graisse au lithium, 400 gr.	@
29	222 0875 65	Hex. Screw M8 x 75	Vis hex. M8 x 75	1
30	224 0811 71	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8mm	2
31	224 0012 11	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	2
32	224 0212 51	Flat Washer 12 mm	Rondelle plate 12 mm	2
33	414 9179 00	Cushion	Coussinet	2
N 34	222 0855 56	Hex. Screw M8 x 55	Vis hex. M8 x 55	1
35	222 0260 65	Hex. Screw M12 x 60	Vis hex. M12 x 60	2
36	222 0825 65	Hex. Elastic M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	4
N 37	503 1820 00	Lower Axle (Front Arm)	Axe inférieur (bras avant)	1
38	415 0263 00	Cushion	Coussinet	2





Front Arm (RR. Susp.) Bras avant (susp. arr.)

MX Z x 440 LC

39	503 1585 00	Welded Lever	Levier soudé	1
40	503 1586 00	Tie Rod Shaft	Axe de barre d'accouplement	1
N 41	503 1871 00	Tie rod	Barre d'accouplement	2
42	222 0850 65	Hex. Screw M8 x 50	Vis hex. M8 x 50	1
43	224 7212 18	Lock Washer 12 mm	Rondelle frein 12 mm	4
44	224 0212 51	Flat Washer 12 mm	Rondelle plate 12 mm	2
45	414 8714 00	HPG Decal	Décalque HPG	1



Rear Arm (RR. Susp.) Bras arrière (susp. arr.)

MX Z x 440 LC

1	224 7011 88	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	6
2	— XXX —	Hex. Screw M10 x 35	Vis hex. M10 x 35	2
3	503 1692 00	Pivot Welded Arm	Jumelle soudée	1
4	503 1547 03	Lower Axle Pivot	Axe inférieur de jumelle	1
5	224 0812 01	Flat Washer	Rondelle plate	4
6	732 6011 98	Bolt M8	Boulon M8	1
7	408 2007 00	Grease Fitting M6	Raccord de graissage M6	4
N 8	503 1861 00	Welded Rear Arm	Bras arrière soudé	1
9	503 1443 00	Upper Axle	Axe supérieur	1
10	732 6011 97	Bolt M8	Boulon M8	1
11	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	3
12	224 0811 71	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	2
13	503 1517 00	Upper Axle	Axe supérieure	1
14	572 0807 00	Bushing	Douille	2
N 15	503 1881 00	R.H. Spring	Ressort DR	1
N	503 1882 00	L.H. Spring	Ressort GA	1
16	228 7810 45	Flanged Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	2
17→18	572 0914 00	Idler Wheel 155	Roue de support 155	2
18	405 4045 00	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
19	503 1688 00	Retaining Ring	Bague d'appui	2
20	222 5608 65	Socket Set Screw M6	Vis de pression Allen M6	2
21	572 0308 00	L.H. Cam Adjuster	Came de réglage gauche	1
	572 0309 00	R.H. Cam Adjuster	Came de réglage droite	1
22	224 0012 11	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	6
23	371 9071 00	Circlip	Circlip	2
N 24	415 1068 00	Shock	Amortisseur	1
25	414 9360 00	Cushion	Coussinet	2
26	222 0850 65	Hex. Screw M8 x 50	Vis hex. M8 x 50	1
27	572 0566 00	Spring Support	Support de ressort	2
N 28	503 1863 00	Spring Axle Guide	Axe-guide pour ressort	2
N 29	503 1876 00	Cup	Coupole	2
N 30	222 9850 65	Allen Screw M8 x 50	Vis Allen M8 x 50	2
31	413 7061 00	Lithium Grease, 400 gr.	Graisse au lithium, 400 gr.	@
32	222 9830 67	Allen Screw M8 x 30	Vis Allen M8 x 30	2
33	414 8714 00	HPG Decal	Décalque HPG	1
34	222 9035 65	Socket Screw M10 x 35	Vis Allen M10 x 35	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.



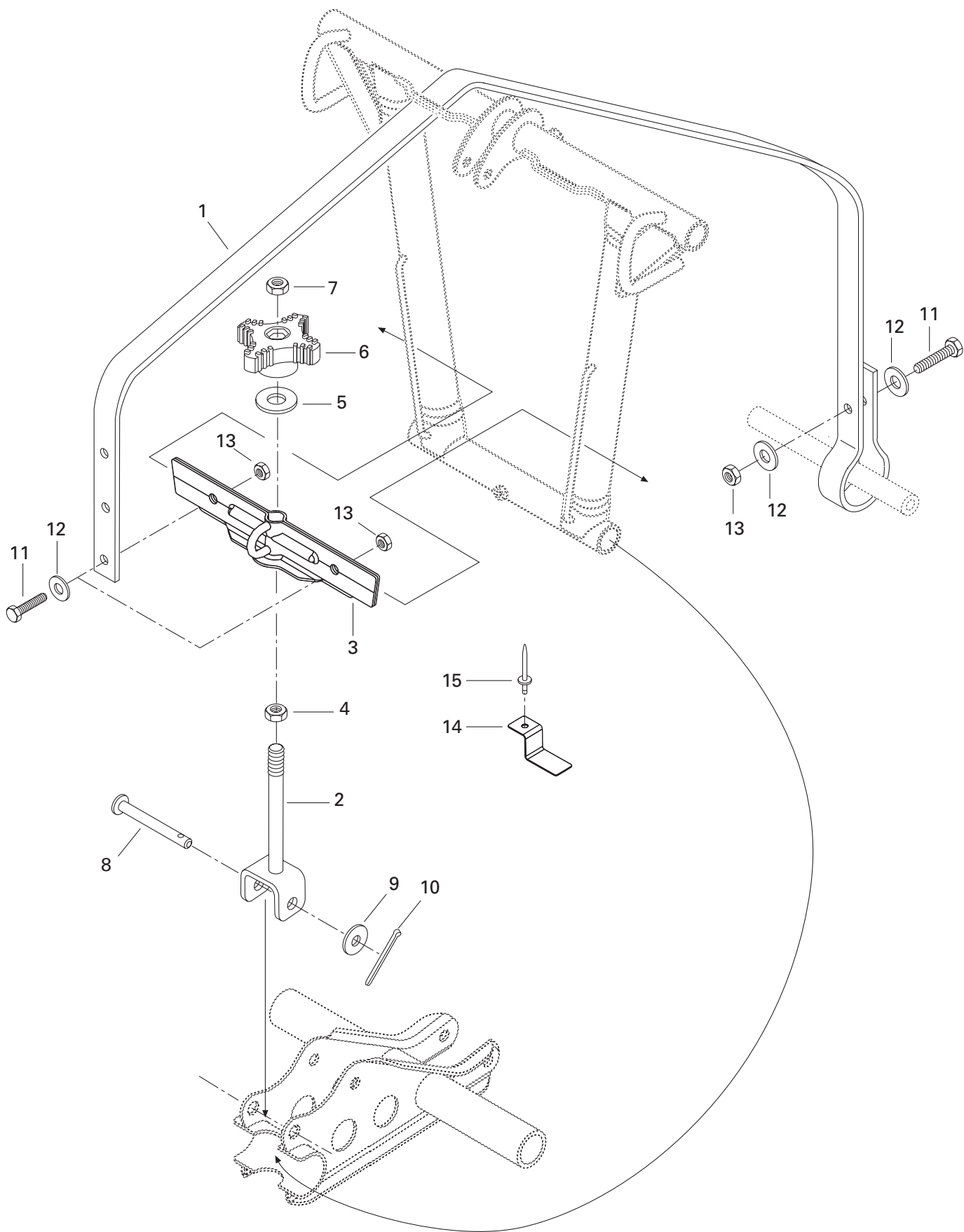
Rear Arm (RR. Susp.) Bras arrière (susp. arr.)

MX Z x 440 LC

35	503 1586 00	Tie Rod Shaft	Axe de barre d'accouplement	1
N 36	503 1871 00	Tie Rod	Barre d'accouplement	2
37	222 0875 65	Hex. Screw M8 x 75	Vis hex. M8 x 75	1
N 38	503 1870 00	Bracket Weld	Attache soudée	1
39	503 1729 00	Bushing Weld	Douille soudée	1
40	570 0496 00	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	3
N 41	503 1868 00	Cup	Coupole	1
42	371 9107 00	Circlip	Circlip	1
43	413 7074 00	Loctite 271, 10 c.c.	Loctite 271, 10 c.c.	@
44	228 7010 45	Flanged Lock Nut M10	Écrou d'arrêt à épaulement M10	1
45→48	580 6538 00	Pivot Block Ass'y	Bloc de pivot ass.	1
46	732 8040 11	Spring Pin	Goupille-ressort	1
47	— XXX —	Threaded Rod	Tige filetée	1
48	— XXX —	Washer	Rondelle	1
49	228 7810 45	Elastic Flanged Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	1
N 50	503 1834 00	Washer	Rondelle	1
51	415 0278 00	Cushion	Coussinet	1
N 52	503 1838 00	Washer	Rondelle	2
53	222 0030 65	Hex. Screw M10 x 30	Vis hex. M10 x 30	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

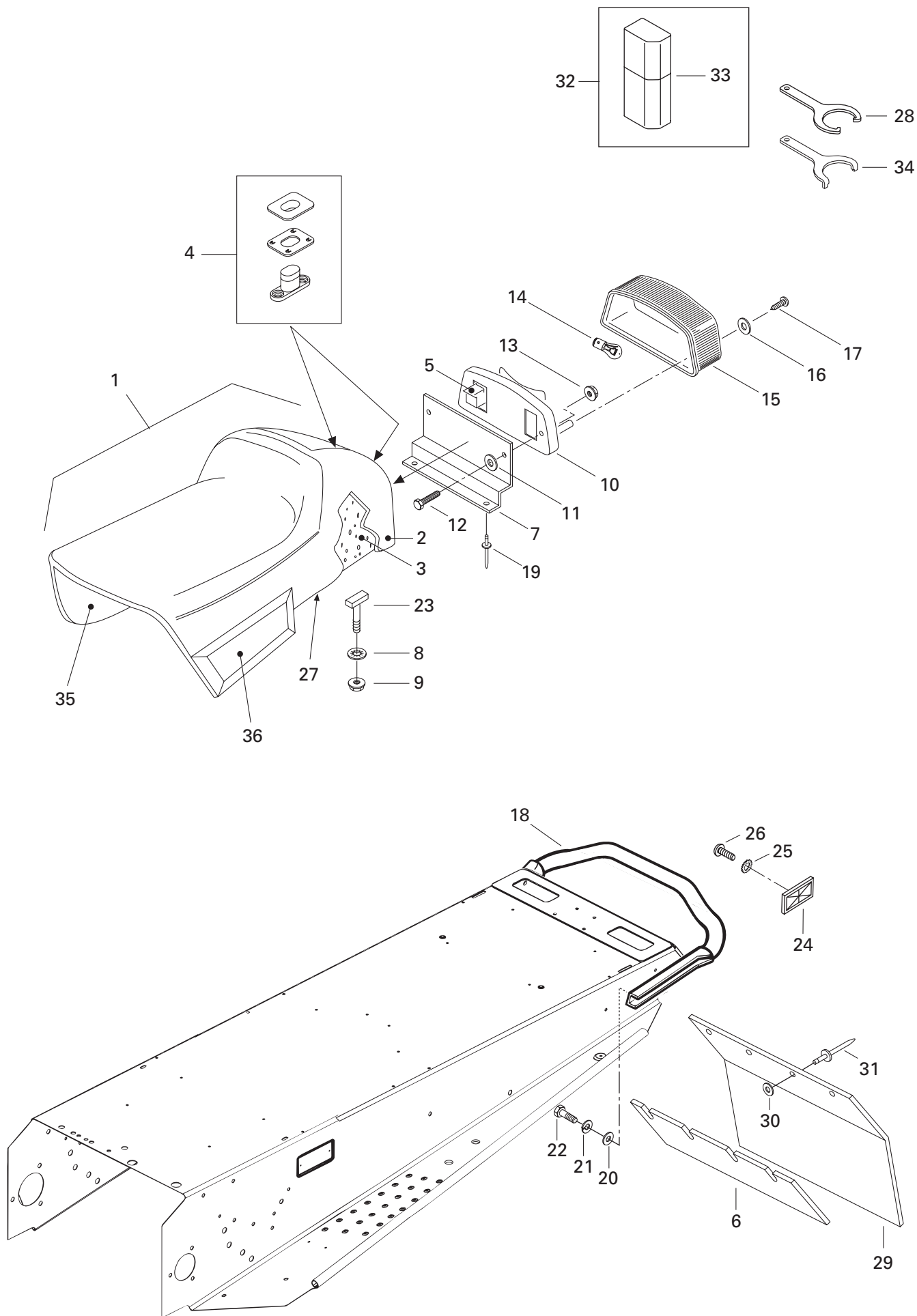




Rear Suspension Quick Adjustment Ajustement rapide de suspension arrière

MX Z x 440 LC

N 1→15	861 7655 00	Quick Adjustment Kit.....	Ens. ajustement rapide	Opt(1)
1	570 0497 00	Strap	Courroie	Opt(2)
N 2	503 1884 00	Strap Link	Attache de courroie	Opt(1)
3	503 1663 00	Stopper	Limiteur	Opt(1)
4	228 0010 45	Hex. Nut M10	Écrou hex. M10	Opt(1)
5	224 0022 51	Washer	Rondelle	Opt(1)
6	572 0340 00	Knob Adjuster	Poignée d'ajustement	Opt(1)
7	228 5010 45	Hex. Elastic Nut M10	Écrou élastique hex. M10	Opt(1)
8	414 8039 00	Clevis Pin	Axe à goupille	Opt(1)
9	224 0012 11	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	Opt(1)
10	371 8010 00	Cotter Pin	Goupille fendue	Opt(1)
11	222 0825 65	Screw Hex. M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	Opt(4)
12	224 0802 51	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	Opt(6)
13	228 5810 45	Hex. Elastic Nut M8	Écrou hex. élastique M8	Opt(4)
N 14	503 1885 00	Guide Stopper	Limiteur de guide	Opt(2)
15	390 4043 00	Rivet	Rivet	Opt(2)





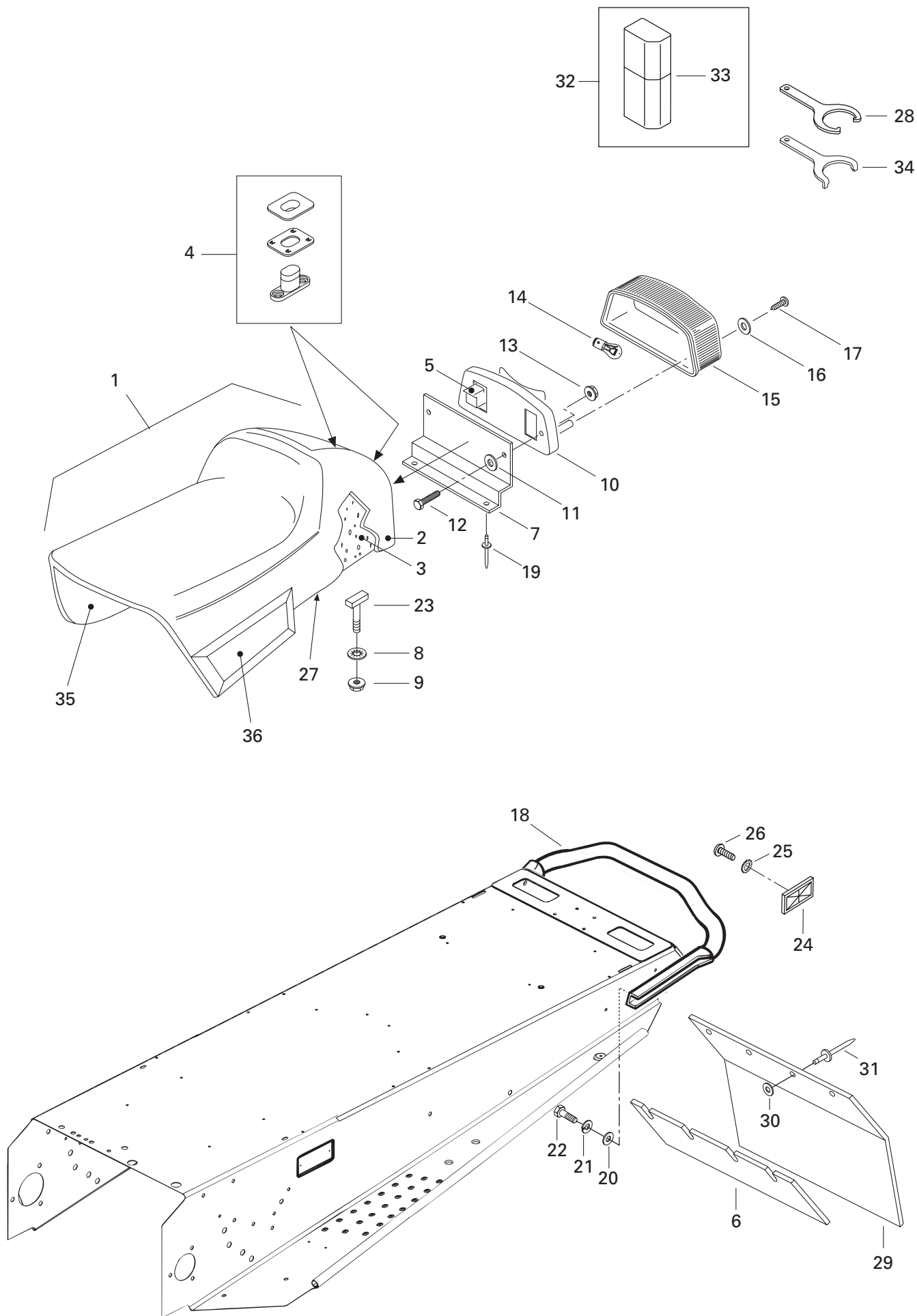
Seat and Accessories Siège et accessoires

MX Z x 440 LC

N 1	— XXX —	Seat Ass'y (1 pass.).....	Siège ass. (1 pass.)	1
N 2	415 1138 03	Seat Cover (1 pass.).....	Housse de siège (1 pass.)	1
3	415 0659 02	Seat Foam (1 pass.).....	Caoutchouc mousse (1 pass.).....	1
4	414 7280 00	Seat Buckle	Boucle de siège	@
5	572 1508 00	Block Dimmer Switch	Bloc inverseur	1
N 6	572 1082 00	Reinforcement.....	Renfort	1
N 7	415 1117 00	Support.....	Support	1
8	732 6100 72	Push Nut.....	Écrou à pression	2
9	228 7610 45	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	2
10	414 5136 00	Taillamp Housing	Boîtier du feu arrière	1
N 11	517 2979 00	Washer	Rondelle	2
12	222 0530 65	Hex. Screw M5 x 30.....	Vis hex. M5 x 30	2
13	228 7510 45	Flanged Elastic Nut M5	Écrou élastique à épaulement M5	2
14	410 5040 00	Bulb	Ampoule	1
15	414 5137 00	Lens	Lentille	1
16	414 5164 00	Washer	Rondelle	2
17	732 6012 53	Tapping Screw	Vis autotaraudeuse	2
18	518 3182 00	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	1
19	390 9068 00	Rivet	Rivet	2
20	224 0811 71	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	4
21	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
22	222 0820 65	Hex. Screw M8 x 20.....	Vis hex. M8 x 20	4
23	732 6012 21	«T» Bolt	Boulon en «T»	2
24	414 5101 00	Red Reflector	Réflecteur rouge	2
	414 5102 00	Amber Reflector (Europe)	Réflecteur ambre (Europe)	2
25	224 1511 01	Ext. Tooth Lock Washer 5 mm	Rondelle-frein à dents ext. 5 mm	2
26	222 8510 65	Phillips Screw M5 x 10	Vis cruciforme M5 x 10	2
27	572 0941 00	Seat Base	Base de siège	1
28	529 0240 00	Adjuster Wrench (Rear Suspension) ..	Clé de réglage (suspension arrière)	1
N 29	572 1015 00	Snow Guard	Garde-neige	1
30	517 2259 00	Flat Washer.....	Rondelle plate	4

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





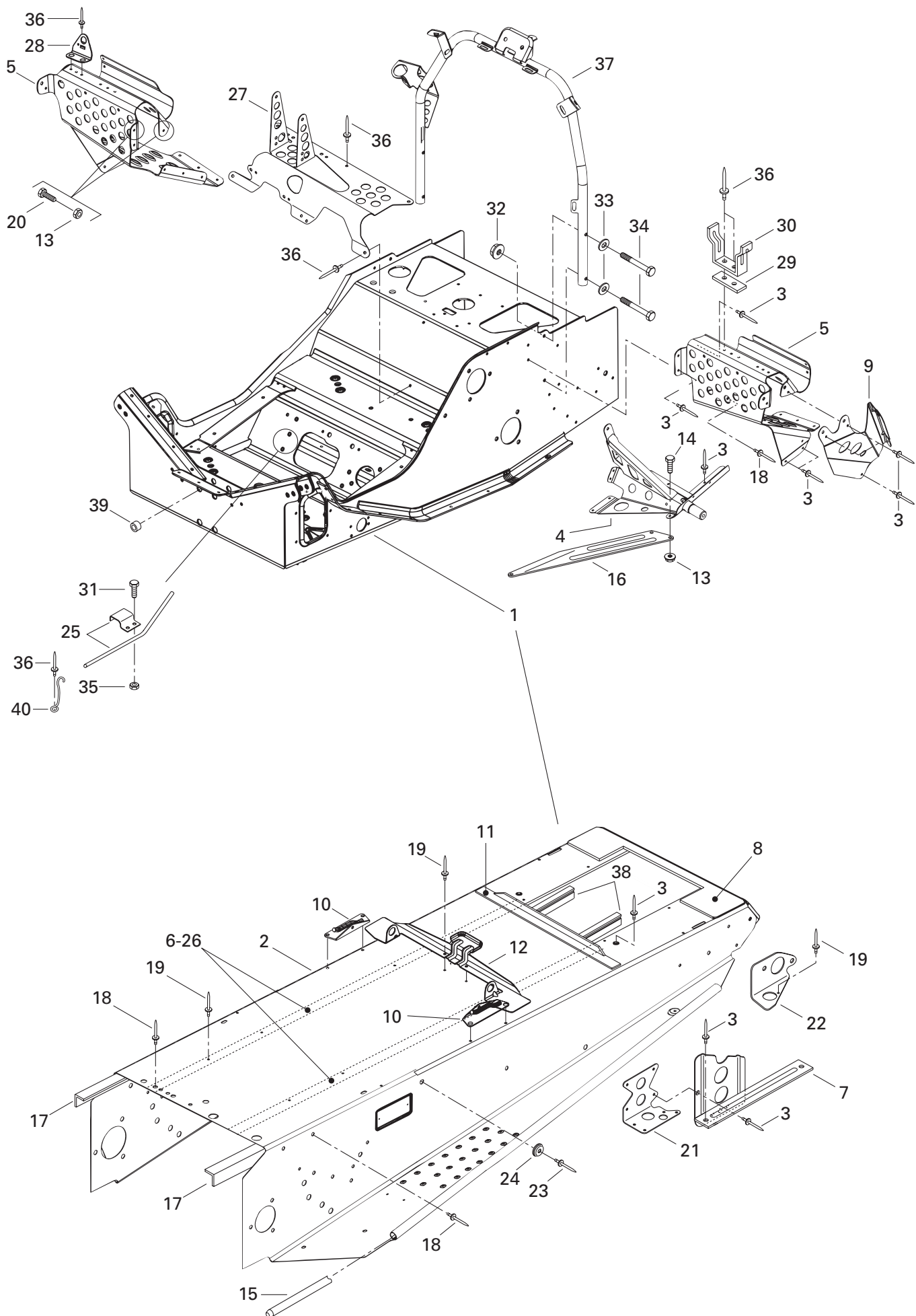
Seat and Accessories Siège et accessoires

MX Z x 440 LC

31	390 9096 00	Rivet (Black)	Rivet (noir)	4
32→33	529 0279 00	Tool Box Kit	Trousse avec outils	1
	529 0192 00	Screw Driver (Not Shown)	Tournevis (non illus.)	1
	529 0149 00	Wrench Socket (10/13 mm) (Not Shown) ..	Clé à douilles (10/13 mm) (non illus.)..	1
	529 0148 00	Wrench Socket (21/26 mm) (Not Shown) ..	Clé à douilles (21/26 mm) (non illus.)..	1
	529 0173 00	Wrench Fork (10/13 mm) (Not Shown)	Clé ouverte (10/13 mm) (non illus.)	1
	— XXX —	Wrench Fork (16/18 mm) (Not Shown)	Clé ouverte (16/18 mm) (non illus.)	1
	529 0147 00	Multi-Wrench (Not Shown)	Clé Multiple (non illus.)	1
	412 5001 00	Rope-Starter (Not Shown)	Corde de démarreur (non illus.)	1
	529 0194 00	Starter Grip (Not Shown)	Pince de démarreur (non illus.)	1
	529 0195 00	Tool-Spacing (Not Shown)	Outil d'écartement (non illus.)	1
	529 0193 00	Wrench Fork (15/17 mm) (Not Shown)	Clé ouverte (15/17 mm) (non illus.)	1
33	572 0363 10	Tool Box	Coffre à outils	1
34	529 0255 00	Adjuster Wrench (Rear Suspension) ...	Clé de réglage (suspension arrière)	1
N 35	572 1110 00	Front Seat Base	Base du siège avant	1
N 36	415 1274 61	L.H. Side Foam Pad	Mousse ailette GA	1
N	415 1274 62	R.H. Side Foam Pad	Mousse ailette DR	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





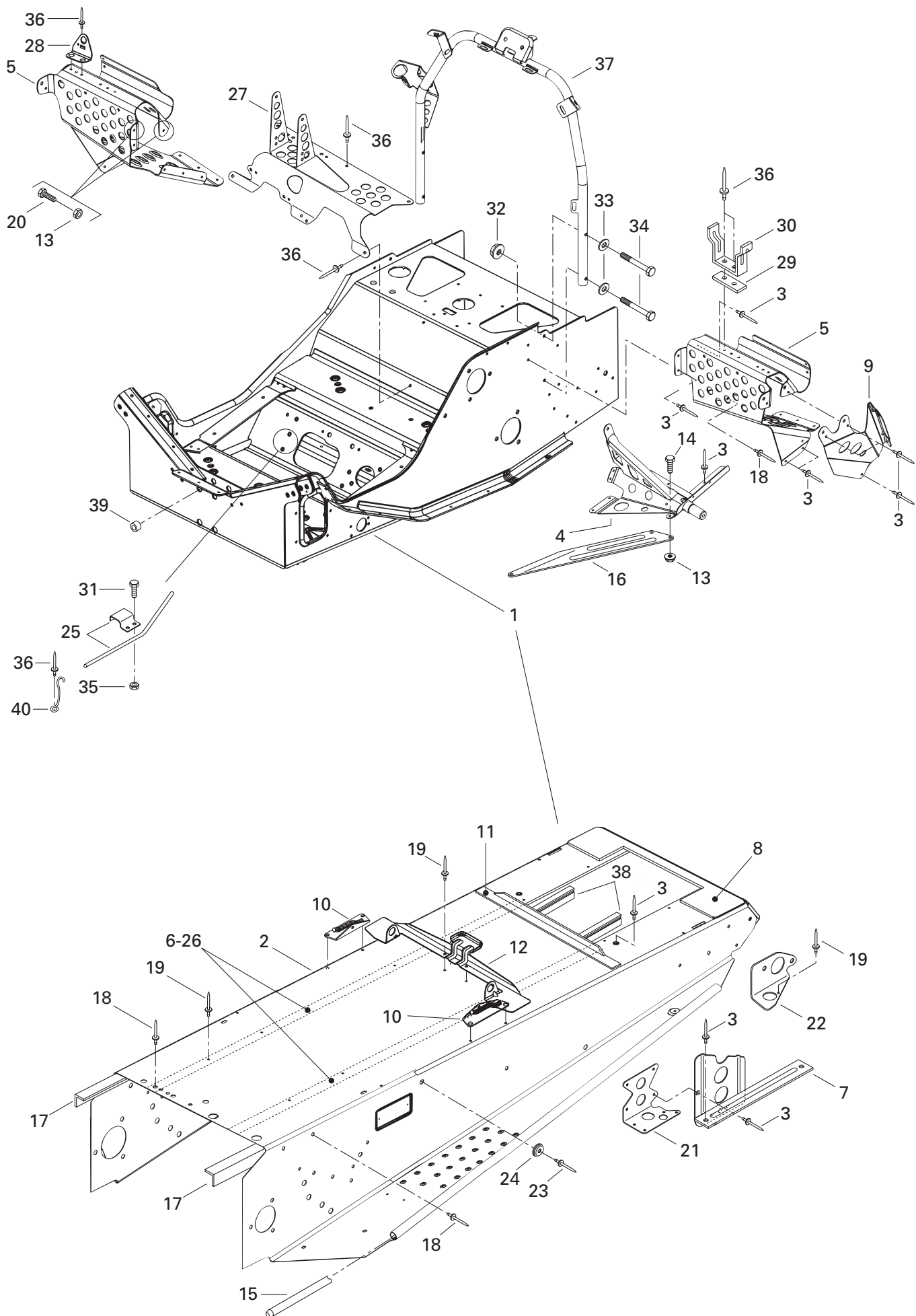
Frame and Accessories Châssis et accessoires

MX Z x 440 LC

N 1-24	518 3206 40	Frame Ass'y	Châssis ass.	1
N 2	— XXX —	Tunnel	Tunnel	1
3	390 4022 00	Rivet	Rivet	@
N 4	518 3205 07	L.H. Support	Support GA	1
N	518 3205 06	R.H. Support	Support DR	1
N 5	518 3206 02	R.H. Front Footrest	Repose-pied avant DR	1
N	518 3206 03	L.H. Front Footrest	Repose-pied avant GA	1
6	518 3181 12	Frame Protector	Protecteur de tunnel	2
7	518 3167 23	L.H. Rear Bracket	Attache arrière GA	1
	518 3167 24	R.H. Rear Bracket	Attache arrière DR	1
8	518 3181 02	Cap-End	Capuchon arrière	1
9	518 3181 21	Upper Plate L.H.	Plaque supérieure GA	1
	518 3181 22	Upper Plate R.H.	Plaque supérieure DR	1
10	518 3047 47	R.H. Tank Bracket	Attache de réservoir DR	1
	518 3047 48	L.H. Tank Bracket	Attache de réservoir GA	1
11	518 3181 16	Frame Member	Traverse de tunnel	1
N 12	518 3175 60	Seat Bracket	Attache de siège	1
13	228 7510 45	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5 ..	6
14	222 0516 65	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	2
15	518 3181 09	Reinforcement	Renfort	2
16	518 3167 09	R.H. Reinf. Plate	Plaque de renfort DR	1
	518 3167 10	L.H. Reinf. Plate	Plaque de renfort GA	1
17	518 3181 23	L.H. Tunnel Reinforcement	Renfort de tunnel GA	1
	518 3181 24	R.H. Tunnel Reinforcement	Renfort de tunnel DR	1
18	390 4023 00	Rivet	Rivet	@
19	390 4024 00	Rivet	Rivet	@
20	732 6000 30	Tapping Screw	Vis autotaraudeuse	4
N 21	518 3214 26	R.H. Junction Plate	Plaque de jonction DR	1
N	518 3214 27	L.H. Junction Plate	Plaque de jonction GA	1
N 22	518 3210 00	R.H. Rear Reinforcement	Renfort arrière DR	1
N	518 3211 00	L.H. Rear Reinforcement	Renfort arrière GA	1
23	390 4007 00	Rivet	Rivet	8
24	415 0891 00	Male Snap	Bouton mâle	8
25	517 2935 00	Guide Rope	Guide de corde	1
26	415 0685 00	Protector	Protecteur	2
N 27	518 3206 11	Muffler Support	Support de silencieux	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

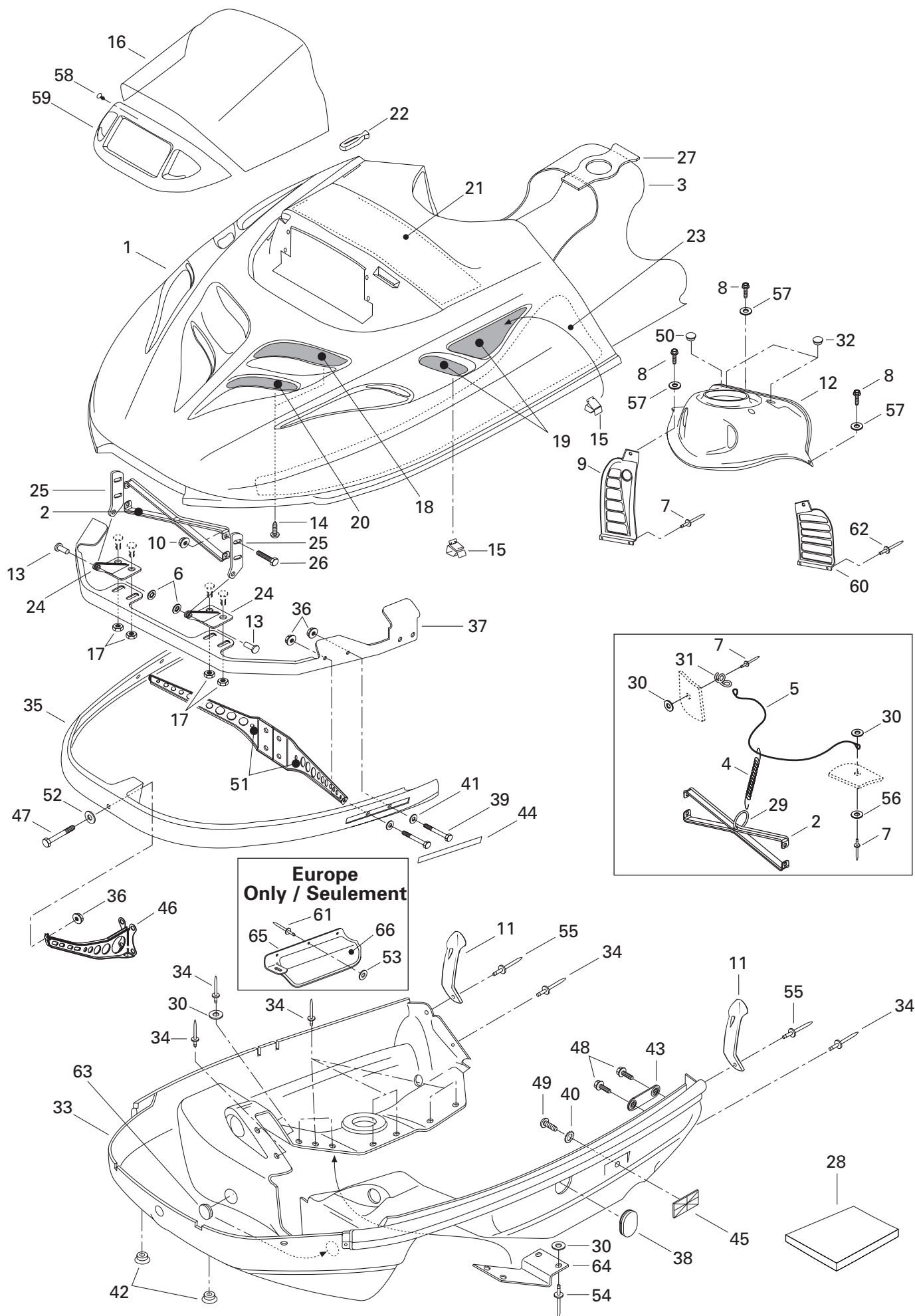




Frame and Accessories Châssis et accessoires

MX Z x 440 LC

28	518 3102 06	Valve Bracket	Attache soupape	1
29	518 2075 00	Reinforcement	Renfort	1
30	518 2021 00	Pulley Guard Bracket	Attache de garde-poulie	1
31	222 0516 65	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	2
32	228 7610 45	Elastic Flanged Stop Nut M6	Écrou élastique à épaulement	4
33	224 0611 51	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	4
34	222 0640 65	Hex. Screw M6 x 40	Vis hex. M6x 40	4
35	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	2
36	390 4022 00	Rivet	Rivet	@
37	518 3184 00	Handle Steering Support	Support de guidon	1
38	415 0673 00	Radiator Protector	Protecteur de radiateur	2
N 39	293 4501 66	Insert	Ajout	2
N 40	518 3206 09	Hook	Crochet	1

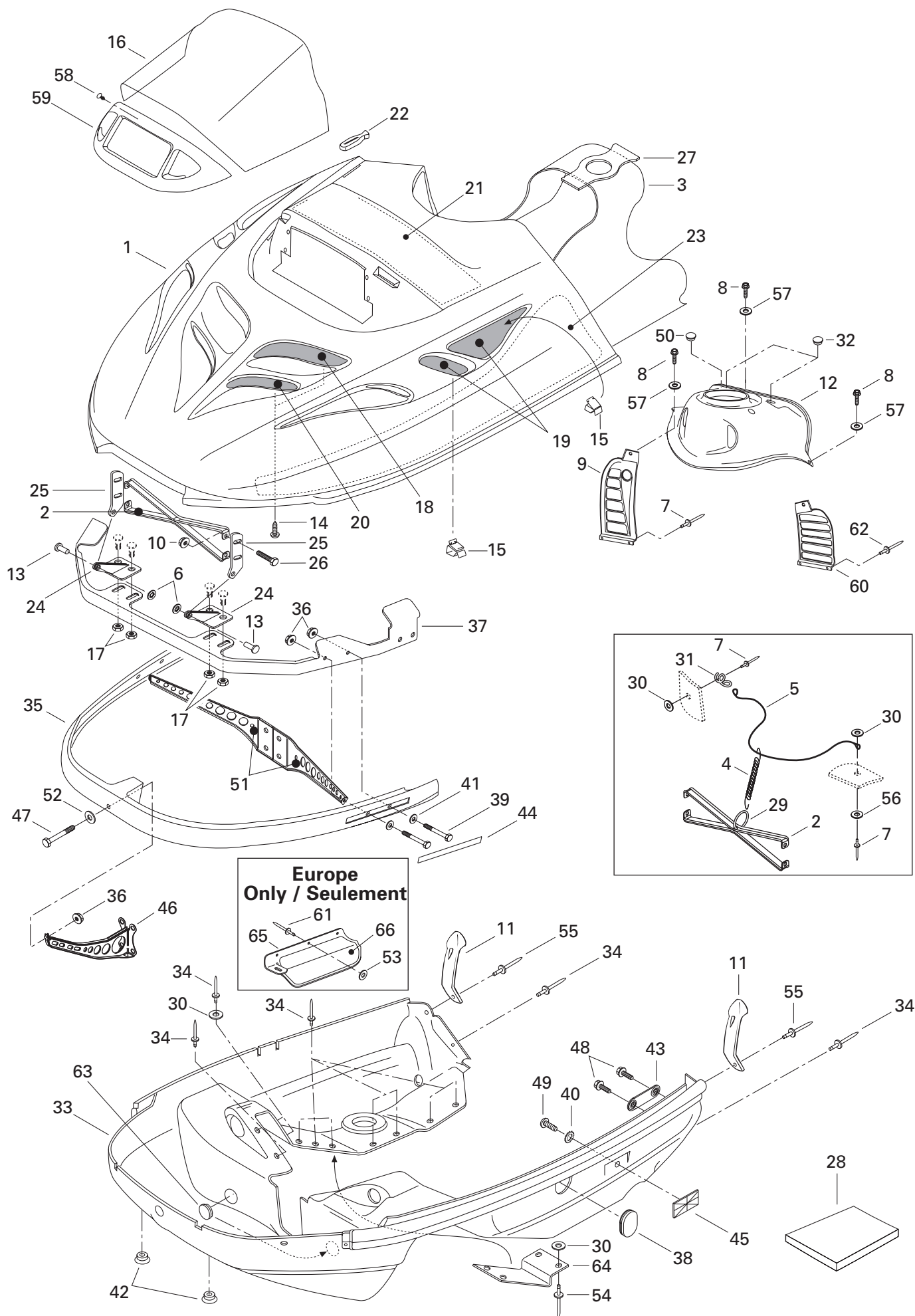




Cab, Console Capot, console

MX Z x 440 LC

N 1	572 0771 83	Cab (Yellow)	Capot (jaune)	1
2	517 2916 00	Hood Reinforcer	Renfort de capot	1
3	415 0893 00	Rear Tank Cover	Couvercle arr.-Rés. essence	1
4	414 7633 00	Spring	Ressort	1
5	414 2123 00	Cab Retainer Cable	Câble de retenue	1
6	389 8043 00	Nut Push	Écrou de blocage	2
7	390 4096 00	Rivet (Black)	Rivet (noir)	4
8	732 6000 30	Tapping Screw	Vis autotaraudeuse	3
9	572 0947 00	Dash R.H.	Console DR	1
N	517 3020 17	Dash R.H. (Europe)	Console DR (Europe)	1
10	228 7510 45	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5 ..	4
11	570 0271 00	Hood Latch	Loquet de capot	2
12	572 0527 03	Dash-Switch	Console-interrupteur	1
13	390 9062 00	Rivet-Flat Head 3/16	Rivet-tête plate 3/16	2
14	732 6012 10	Self Tapping Screw #8 x 3/8	Vis autotaraudeuse #8 x 3/8	8
15	414 2273 00	Clip	Pince	8
16	415 0577 00	Low Windshield	Pare-brise bas	1
17	228 7610 45	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	4
N 18	517 2984 00	R.H. Upper Grill	Grille supérieure DR	1
N	517 2985 00	L.H. Upper Grill	Grille supérieure GA	1
19	517 2802 00	Side Grill	Grille latérale	2
N	517 3018 00	R.H. Side Grill (Europe)	Grille latérale DR (Europe)	1
N	517 3018 02	L.H. Side Grill (Europe)	Grille latérale GA (Europe)	1
N 20	517 2986 00	R.H. Front Grill	Grille avant DR	1
N	517 2987 00	L.H. Front Grill	Grille avant GA	1
21	414 9851 00	Center Foam	Mousse centrale	1
22	570 0238 00	Windshield Latch	Attache de pare-brise	10
23	414 8835 00	L.H. Lower Foam	Mousse inférieure GA	1
	415 0487 00	R.H. Lower Foam	Mousse inférieure DR	1
24	517 2899 00	Lower Hinge	Charnière inférieure	2
25	517 2611 00	Upper Hinge	Charnière supérieure	2
26	222 0516 65	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	4
27	415 0892 00	Front Tank Cover	Couvercle av.-Rés. essence	1
28	414 6324 00	Foam-Acoustic (74"x 34"x 1/2" Thk.) .	Mousse Isolante (74"x 34"x 1/2" ép.)	@
	414 6319 00	Foam-Acoustic (74"x 34"x 1" Thk.)	Mousse Isolante (74"x 34"x 1" ép.)	@
29	415 0583 00	Ring	Bague	1
30	517 1243 00	Washer	Rondelle	10
31	517 2628 00	Bracket	Attache	1
32	572 0962 00	Cap	Bouchon	2



**Europe
Only / Seulement**



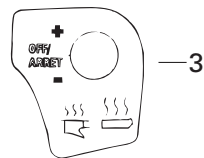
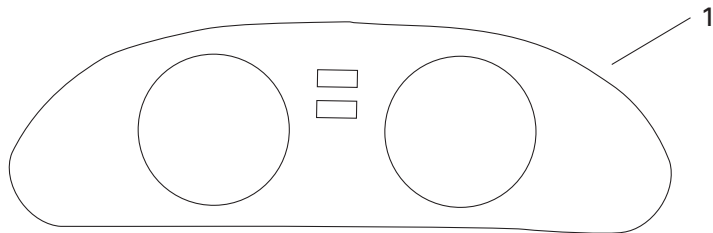
Cab, Console Capot, console

MX Z x 440 LC

N 33	572 0762 12	Bottom Pan (Yellow)	Coque (jaune)	1
N 34	390 9102 00	Rivet (Yellow)	Rivet (jaune)	26
35	517 2654 00	Front Bumper	Pare-chocs avant	1
36	228 7610 45	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	5
37	517 2915 00	Hinge Bracket	Attache charnière	1
N 38	570 0537 04	Pan Bottom Cap (Yellow)	Capuchon de coque (jaune)	1
39	222 0630 65	Hex. Screw M6 x 30	Vis hex. M6 x 30	4
40	224 1511 01	External Tooth Lock Washer 5 mm	Rondelle-frein à dents ext. 5 mm	2
41	224 0611 21	Washer	Rondelle	4
42	572 0721 00	Cap	Bouchon	2
43	517 2671 00	Side Bracket	Attache latérale	2
44	418 0010 09	Decal Reflector (Yellow)	Décalsque réflecteur (jaune)	2
45	414 5102 00	Reflector (Amber)	Réflecteur (ambre)	2
N 46	517 2945 00	Front Support	Support avant	1
47	222 0640 65	Hex. Screw M6 x 40	Vis hex. M6 x 40	1
48	732 6000 02	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	4
49	222 8510 65	Screw M5 x 10	Vis M5 x 10	2
50	572 0515 00	Cap	Bouchon	1
N 51	517 2950 00	Support L.H.	Support GA	1
N	517 2951 00	Support R.H.	Support DR	1
52	224 0612 01	Washer	Rondelle	1
53	517 1243 00	Washer (Europe)	Rondelle (Europe)	3
54	390 4023 00	Rivet	Rivet	4
55	390 9068 00	Rivet	Rivet	2
56	— XXX —	Washer	Rondelle	1
57	391 3016 00	Flat Washer	Rondelle plate	3
58	414 6443 00	Dart	Dard	1
59	572 0792 00	Lamp Moulding	Enjoliveur de phare	1
N 60	572 1093 00	Dash L.H.	Console GA	1
N	517 3020 18	Dash L.H. (Europe)	Console GA (Europe)	1
61	390 9102 00	Rivet (Yellow) (Europe)	Rivet (jaune) (Europe)	3
62	390 4065 00	Rivet	Rivet	2
63	570 0416 00	Rubber Cover	Couvercle	2
N 64	517 2967 00	Deflector	Déflexeur	1
N 65	502 0065 07	Deflector (Europe)	Déflexeur (Europe)	1
N 66	502 0065 08	Reflective Sheet	Feuille de réflexion	1

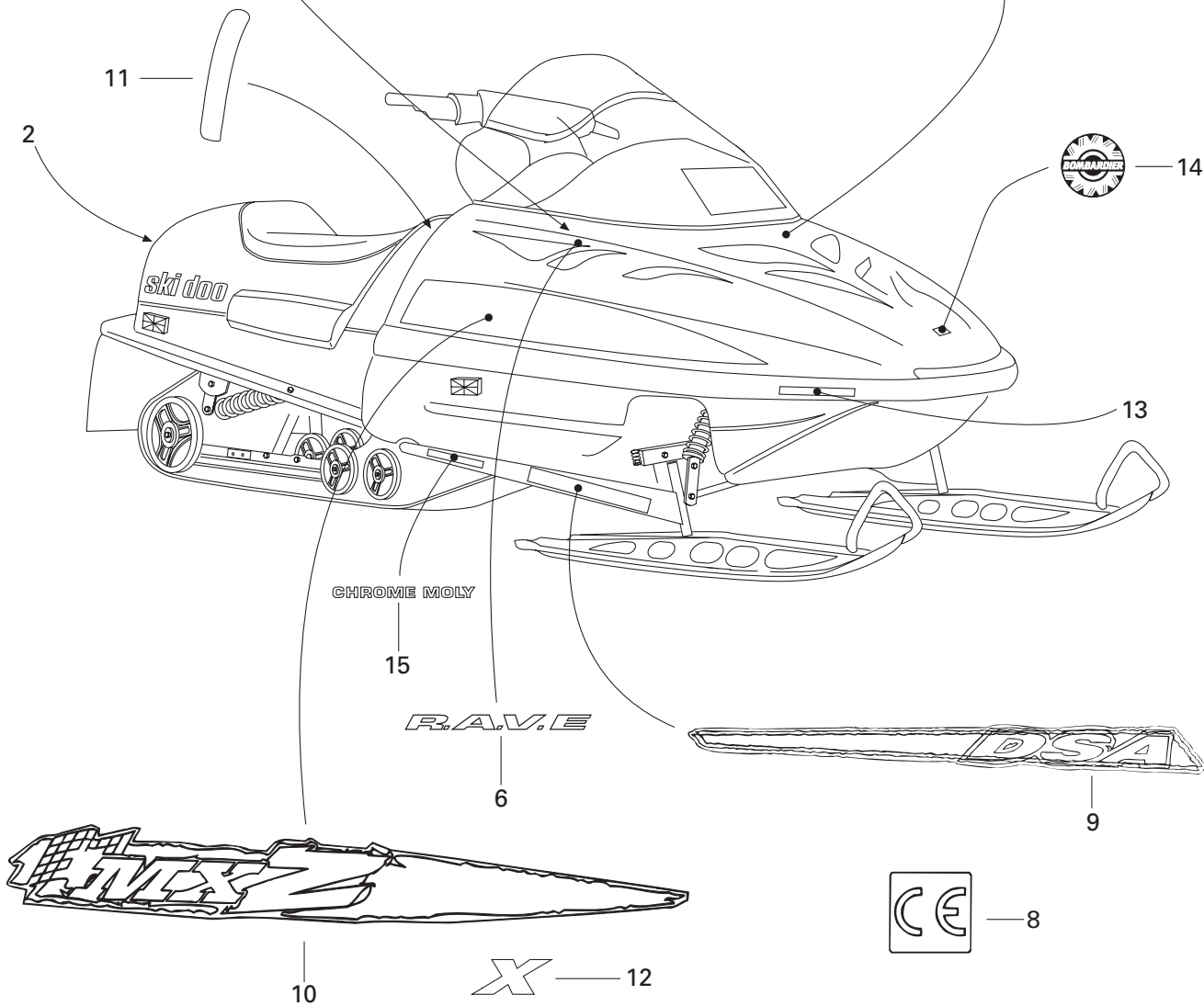
Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.



ROTAX 440 LC — 5

ski-doo — 7





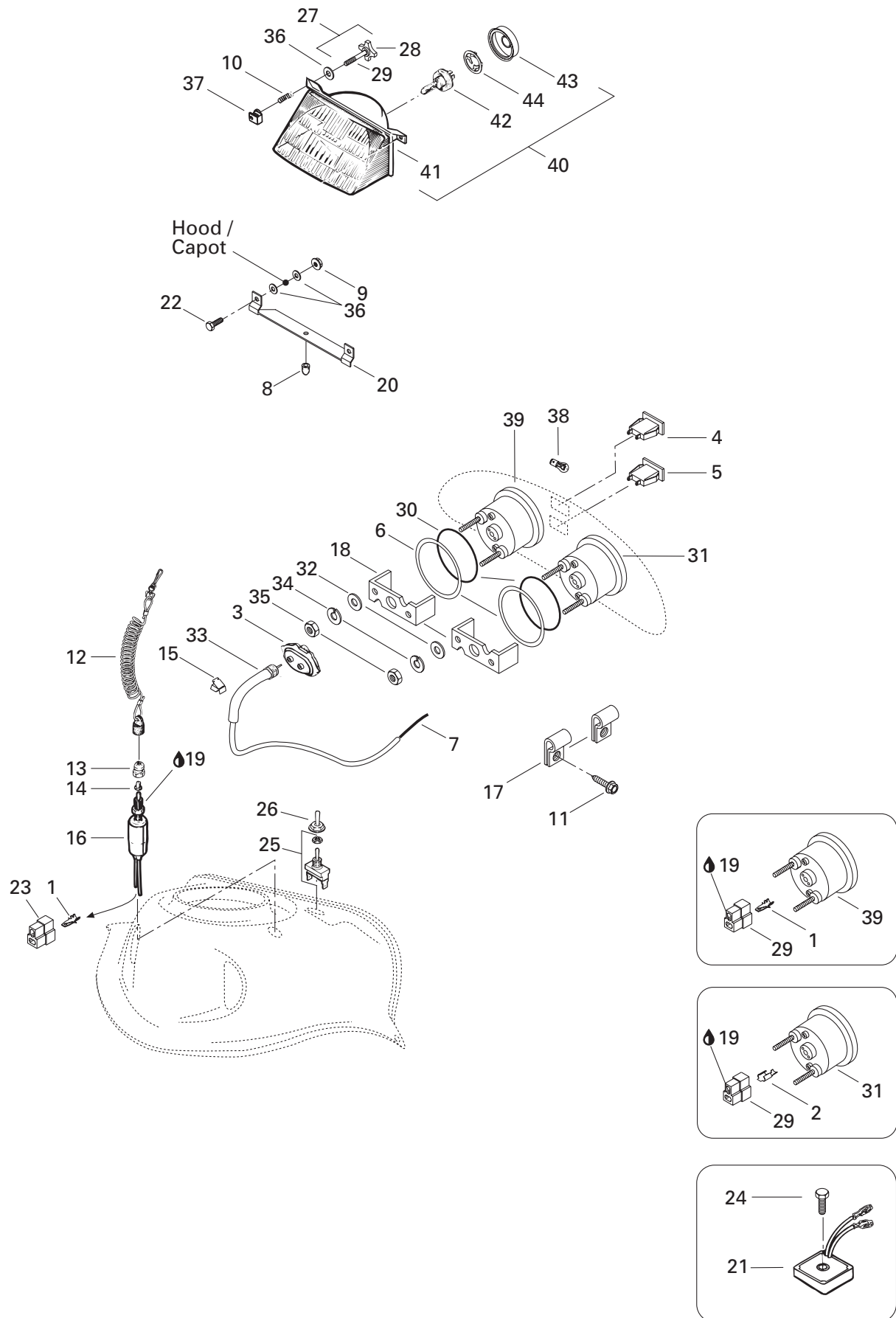
Decal Décalcomanie

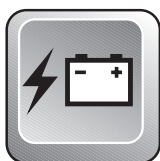
MX Z x 440 LC

N 1	418 0008 20	Dash Decal	Décalque du tableau de bord	1
2	415 0379 00	White Reflector	Réflecteur blanc	1
3	418 0021 00	Heat Thumb /Grip Decal	Décalque pouce / poignée chauffante	1
N 4	415 1274 45	Hood Decal Kit (Not Shown)	Ens. de décalques de capot (non-illus.) ...	
		(Incl. 1, 3, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 16)	(incl. 1, 3, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 16)	1
N	415 1274 46	Hood Decal Kit (Not Shown) (Eur.) ..	Ens. de décalques de capot (non-illus.) (Eur.)	
		(Incl. 1, 3, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 16)	(incl. 1, 3, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 16)	1
N 5	418 0001 56	«ROTAX 440 LC» Decal	Décalque «ROTAX 440 LC»	2
N 6	418 0009 03	«RAVE» Decal	Décalque «RAVE»	2
N 7	418 0000 08	«Ski-Doo» Decal	Décalque «Ski-Doo»	1
8	418 0022 00	«CE» Decal	Décalque «CE»	1
N 9	415 1168 00	Arm Decal Kit	Ens. de décalques de bras	1
N 10	415 1167 00	Side Decal Kit	Ens. de décalques latéraux	1
11	414 9491 13	Reflector Decal Kit (Yellow)	Ens. décalques réflecteurs (jaune)	1
	414 9491 11	Reflector Decal Kit (Red) (Europe)	Ens. décalques réflecteurs (rouge) (Europe)	1
12	418 0002 16	«X» Decal	Décalque «X»	2
13	418 0010 09	Reflector Decal (Yellow)	Décalque réflecteur (jaune)	2
14	415 0378 00	BOMBARDIER Logo	Logo BOMBARDIER	1
15	414 9117 00	«CR MO» Decal	Décalque «CR MO»	2
16	418 0020 00	Warning Label	Étiquette d'avertissement	1

All labels must be ordered and installed when replacing cab.

Tous les autocollants doivent être commandés et installés lorsqu'un capot est remplacé.





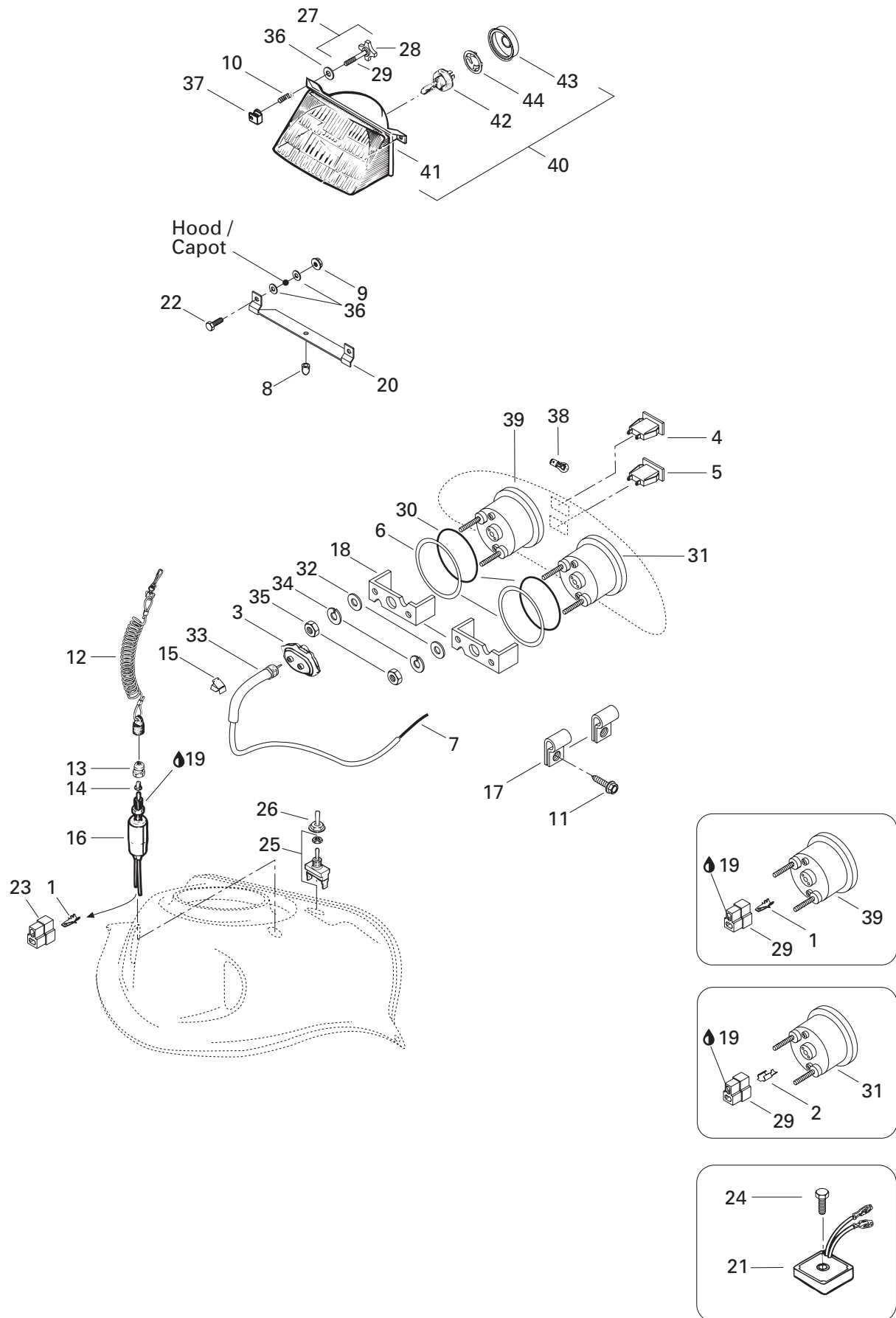
Electrical System Système électrique

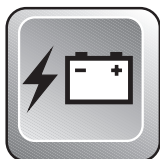
MX Z x 440 LC

1	561 5034 00	Tab Connector (12 GA, 2 x 18 GA)	Raccord mâle (12 GA, 2 x 18 GA)	@
2	409 2061 00	Tab Connector (1 x 18 GA)	Raccord mâle (1 x 18 GA)	@
3	572 0223 00	Drive Angle	Correcteur de vitesse	1
4	410 1096 00	Pilot Lamp (Headlamp)	Lampe témoin (feu de route)	1
5	410 1097 00	Pilot Lamp (Temperature)	Lampe témoin (température)	1
6	517 2585 00	Washer	Rondelle	2
N 7	415 0801 00	Line	Conduit	@
8	410 6082 00	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	1
9	228 7510 45	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5 ..	2
10	517 1686 00	Spring	Ressort	2
11	— XXX —	Hex. Tapping Screw	Vis hex. autotaraudeuse	2
12	515 1679 00	Switch Cap	Capuchon	1
13	415 0735 00	Switch Nut	Écrou borgne	1
14	570 1511 00	Plunger Cap	Capuchon plongeur	1
15	414 2273 00	Clip	Pince	@
16	410 1067 00	Switch Brake	Interrupteur de frein	1
17	414 1760 00	Clip	Pince	2
18	414 8065 00	Case Holder	Support de boîtier	2
19	413 7017 00	Dielectric Grease, 3 oz.	Graisse diélectrique, 3 oz.	@
20	517 2185 00	Headlamp Support	Support de phare	1
21	515 1638 00	Regulator Rectifier	Régulateur redresseur	1
22	222 0516 65	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	2
23	409 2045 00	Male Connector	Connecteur mâle	@
24	732 6000 16	Taptite Hex. Screw M6 x 35	Vis hex. autotaraudeuse M6 x 35	1
25	410 1073 00	Switch (Heating Grip)	Interrupteur (poignée chauffante)	1
26	570 0139 00	Switch cover	Couvre interrupteur	1
N 27-29	415 1007 00	Adjustment Screw Ass'y	Vis d'ajustement ass.	2
N 28	572 1066 00	Handle	Manette	2
29	732 6030 04	Screw M4 x 40	Vis M4 x 40	2
30	414 8071 00	O-Ring	Joint torique	2
N 31	415 0963 00	Speedometer (KMH)	Indicateur de vitesse (KMH)	1
N	415 0964 00	Speedometer (MH)	Indicateur de vitesse (MH)	@
32	414 8068 00	Flat Washer	Rondelle plate	4
33	414 7614 00	Speedometer Cable	Câble de l'indicateur de vitesse	1
34	414 8067 00	Lock Washer	Rondelle-frein	4

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

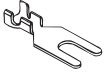
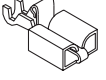
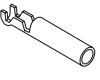
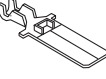
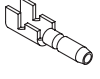
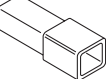
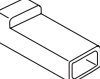
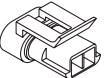
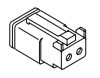
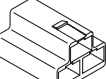
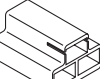
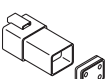
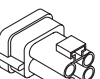
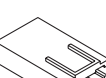


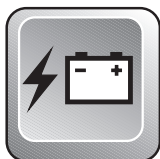


Electrical System Système électrique

MX Z x 440 LC

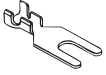
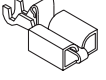
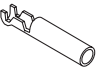
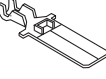
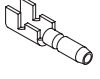
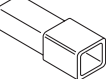
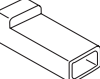
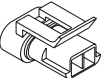
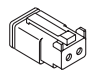
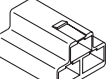
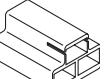
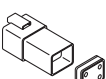
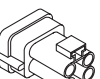
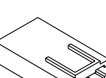
35	414 8069 00	Nut	Écrou	4
36	391 3021 00	Flat Washer	Rondelle plate	6
37	572 0786 00	Projector Nut	Écrou de phare	2
38	410 5042 00	Instrumentation Bulb	Ampoule de cadran	@
N 39	415 0991 00	Tachometer	Compte-tours	1
40→44	410 6091 00	Headlamp Ass'y	Phare ass.	1
41	410 6089 00	Headlamp	Phare	1
42	410 5037 00	Halogen Bulb 60/55 W	Ampoule halogène 60/55 W	1
43	410 6071 00	Protector Cap	Capuchon protecteur	1
44	410 6083 00	Bulb Holder	Porte-ampoule	1

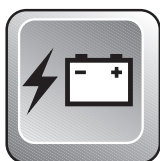
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
J									
K									
L									
M									
P									



Electrical Accessories Accessoires électrique

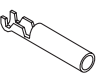
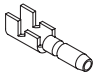
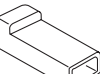
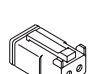
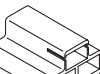
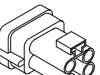
A1	409 0125 00	Open Barrel (12/10 gauge-10 mm stud)	Cosse à anneau (calibre 12/10-goujon 10 mm)
A1	409 0126 00	Open Barrel (12/10 gauge-.257" stud)	Cosse à anneau (calibre 12/10-goujon .257").....
A2	561 5027 00	Open Barrel (16/14 gauge-5/16" stud)	Cosse à anneau (calibre 16/14-goujon 5/16")
A2	409 0032 00	Open Barrel (16/14 gauge-1/4" stud)	Cosse à anneau (calibre 16/14-goujon 1/4")
A3	561 5030 00	Spade Terminal (16/14 gauge-8 mm stud)	Cosse ouverte (calibre 16/14-goujon 8 mm)
A4	409 0018 00	Ring Terminal (16/14 gauge-10 mm stud)	Cosse à oeillet (calibre 16/14-goujon 10 mm)
A5	278 0009 92	Open Barrel 1/4" (14-18 Gauge)	Cosse à anneau 1/4" (calibre 14-18) ..
B1	409 0103 00	Female Terminal (18 Gauge)	Terminal femelle (calibre 18)
B1	409 2053 00	Female Terminal (18/16 gauge)	Terminal femelle (calibre 18/16).....
B1	561 5031 00	Female Terminal (Single 14 / Double 18/18 gauge)	Terminal femelle (calibre-simple 14 / double 18/18).....
B2	409 0114 00	Female Terminal (3,13/2,03 mm)	Terminal femelle (3,13/2,03 mm).....
B2	409 0115 00	Female Terminal (2,40/2,03 mm)	Terminal femelle (2,40/2,03 mm).....
B2	409 2051 00	Female Terminal (18/16 gauge)	Terminal femelle (calibre 18/16).....
B2	561 5032 00	Female Terminal (Single 14 / Double 18/18 gauge)	Terminal femelle (calibre-simple 14 / double 18/18).....
B2	561 5038 00	Female Terminal (16/14 gauge)	Terminal femelle (calibre 16/14).....
B3	409 0101 00	Female Terminal (18 Gauge)	Terminal femelle (calibre 18)
B4	409 0036 00	Female Terminal	Terminal femelle
B5	290 9640 68	Female Terminal (14-18 Gauge)	Terminal femelle (calibre 14-18).....
B6	409 0103 00	Female Terminal (18 Gauge)	Terminal femelle (calibre 18)
B7	278 0002 23	Female Terminal (18 Gauge)	Terminal femelle (calibre 18)
B8	278 0011 14	Female Terminal (18 Gauge)	Terminal femelle (calibre 18)
B9	278 0006 32	Female Terminal (16/18 Gauge)	Terminal femelle (calibre 16/18).....
C1	409 2061 00	Male Terminal (20/18 gauge)	Terminal mâle (calibre 20/18)
C1	561 5034 00	Male Terminal (18/16 gauge)	Terminal mâle (calibre 18/16)
C2	409 2010 00	Male Terminal	Terminal mâle
C3	409 0111 00	Male Terminal (14/12 Gauge)	Terminal mâle (calibre 14/12)
C3	409 0109 00	Male Terminal (14/12 Gauge)	Terminal mâle (calibre 14/12)
C4	409 0113 00	Male Terminal	Terminal mâle
C5	278 0002 30	Male Terminal (20 Gauge)	Terminal mâle (calibre 20)
C6	278 0002 22	Male Terminal (18 Gauge)	Terminal mâle (calibre 18)
C7	278 0006 31	Male Terminal (16/18 Gauge)	Terminal mâle (calibre 16/18)

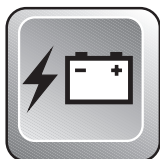
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
J									
K									
L									
M									
P									



Electrical Accessories Accessoires électrique

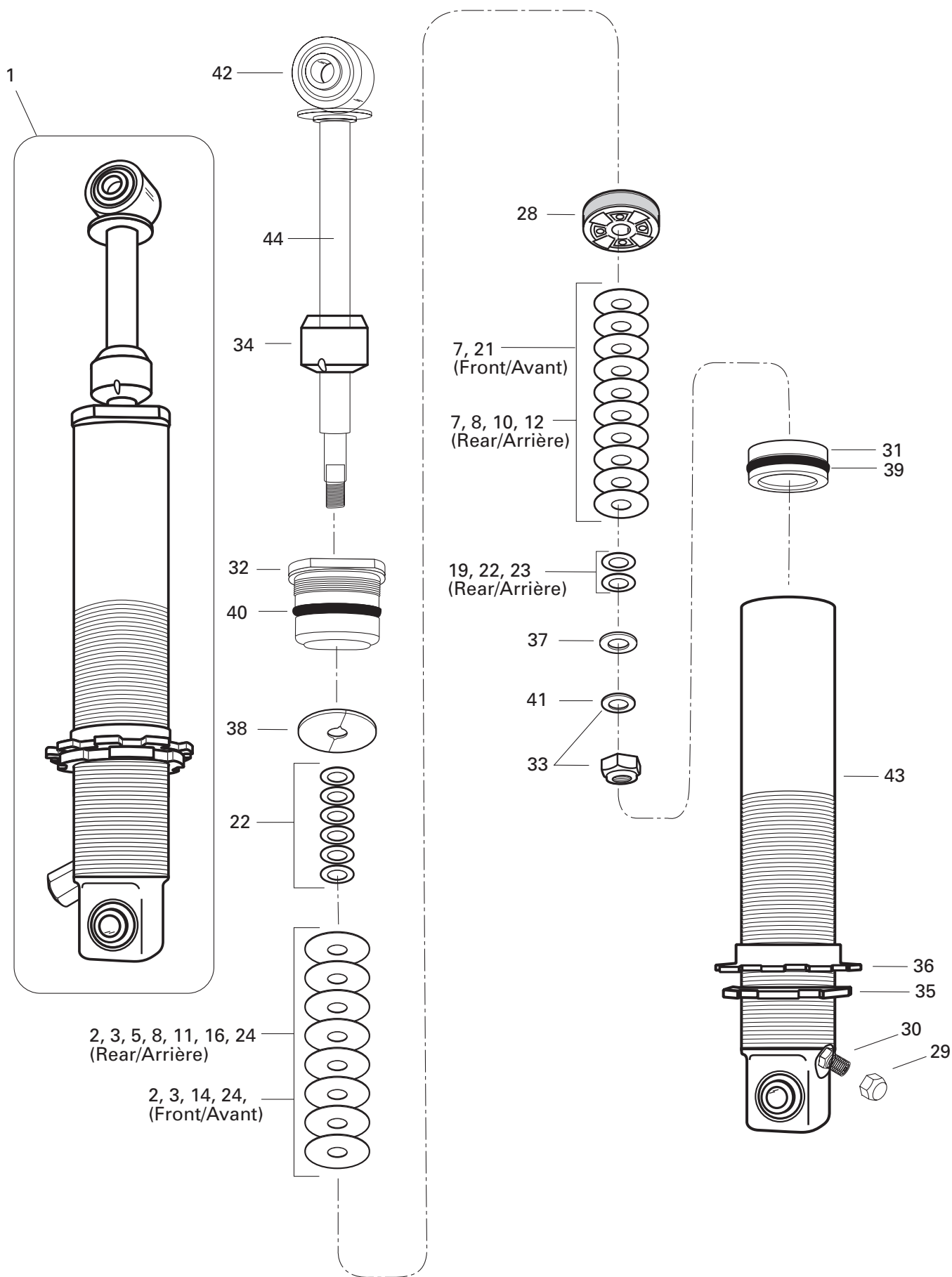
D1	409 2048 00	Female Connector Housing (Single) ...	Logement de raccord femelle (simple) ...
D2	409 0104 00	Female Connector Housing (Single) ...	Logement de raccord femelle (simple) ...
D3	409 2047 00	Male Connector Housing (Single)	Logement de raccord mâle (simple)
D4	409 2013 00	Male Connector Housing (Single)	Logement de raccord mâle (simple)
D5	409 2012 00	Female Connector Housing (Single) ...	Logement de raccord femelle (simple) ...
D6	409 2088 00	Male Connector Housing (Single)	Logement de raccord mâle (simple)
D7	278 0001 61	Female Connector Housing (Single) ...	Logement de raccord femelle (simple)
D8	278 0002 19	Male Connector Housing (Single)	Logement de raccord mâle (simple)
E1	409 2046 00	Female Connector Housing (Double) ..	Logement de raccord femelle (double) ..
E2	409 2045 00	Male Connector Housing (Double)	Logement de raccord mâle (double) ...
E3	278 0011 13	Male Connector Housing (Double)	Logement de raccord mâle (double) ...
E4	409 2069 00	Male Connector Housing (Double)	Logement de raccord mâle (double) ...
N E5	409 2073 00	Female Connector Housing (Double) ..	Logement de raccord femelle (double)
F1	409 2043 00	Female Connector Housing (Triple)	Logement de raccord femelle (triple) ..
F2	409 2042 00	Male Connector Housing (Triple)	Logement de raccord mâle (triple)
F3	409 0085 00	Female Connector Housing (Triple)	Logement de raccord femelle (triple) ..
F4	409 2027 00	Female Connector Housing (Triple)	Logement de raccord femelle (triple) ..
F5	409 0086 00	Male Connector Housing (Triple)	Logement de raccord mâle (triple)
F6	278 0002 81	Female Connector Housing (Triple)	Logement de raccord femelle (triple) ..
F6	278 0003 94	Female Connector Housing (Triple)	Logement de raccord femelle (triple) ..
F7	278 0002 73	Male Connector Housing (Triple)	Logement de raccord mâle (triple)
F8	409 2079 00	Male Connector Housing (Triple)	Logement de raccord mâle (triple)
F9	409 2070 00	Male Connector Housing (3)	Logement de raccord mâle (3)
G1	409 2049 00	Female Connector Housing (4)	Logement de raccord femelle (4)
G2	409 2093 00	Male Connector Housing (4)	Logement de raccord mâle (4)
G3	278 0006 35	Female Connector Housing (4)	Logement de raccord femelle (4)
G4	278 0007 39	Male Connector Housing (4)	Logement de raccord mâle (4)
N G5	409 2077 00	Male Connector Housing (4)	Logement de raccord mâle (4)
G6	278 0003 95	Female Connector Housing (4)	Logement de raccord femelle (4)
H1	270 0001 37	Male Connector Housing (6)	Logement de raccord mâle (6)
H2	572 1515 00	Male Connector Housing (8)	Logement de raccord mâle (8)
H3	572 1512 00	Female Connector Housing (8)	Logement de raccord femelle (8)
N H4	409 2099 00	Female Connector Housing (5)	Logement de raccord femelle (5)
N J1	409 9017 00	Tubing (10 mm)	Gaine (10 mm)
N J1	409 9018 00	Tubing (13 mm)	Gaine (13 mm)
N J1	415 0799 00	Tubing (10 mm)	Gaine (10 mm)
N J1	410 1128 00	Tubing	Gaine
N J1	410 1129 00	Tubing	Gaine
J1	415 0800 00	Tubing (16 mm)	Gaine (16 mm)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
J									
K									
L									
M									
P									



Electrical Accessories Accessoires électrique

J2	410 9172 00	Fuse 30 amp.	Fusible 30 amp.
J3	409 0040 00	Fuse Holder	Porte-fusibles
J4	410 9110 00	Resistance 30 ohms	Résistance 30 ohms
J5	278 0010 08	Insulating Sheath (Male Terminal)	Étui thermique (terminal mâle)
J6	278 0010 07	Insulating Sheath (Single)	Étui thermique (simple)
N J7	410 1132 00	Light Relay	Relai de phare
N K1	409 2085 00	Seal Wire	Joint de fil
K1	409 0123 00	Seal Wire	Joint de fil
K1	278 0002 18	Seal Wire	Joint de fil
K1	409 2083 00	Seal Wire	Joint de fil
K2	278 0002 16	Wire Seal (Cap)	Joint de fil (bouchon)
L1	278 0006 36	Secondary Lock (Female)	Barrure secondaire (femelle)
L2	278 0007 38	Secondary Lock (Male)	Barrure secondaire (mâle)
L3	409 2075 00	Male Lock (Double)	Verrou mâle (double)
N L3	409 0131 00	Male Lock (4)	Verrou mâle (4)
N L3	409 2076 00	Male Lock (3)	Verrou mâle (3)
L4	409 2071 00	Female Lock (Double)	Verrou femelle (double)
M1	409 2056 00	Clip	Attache
M2	414 2273 00	Clip	Pince





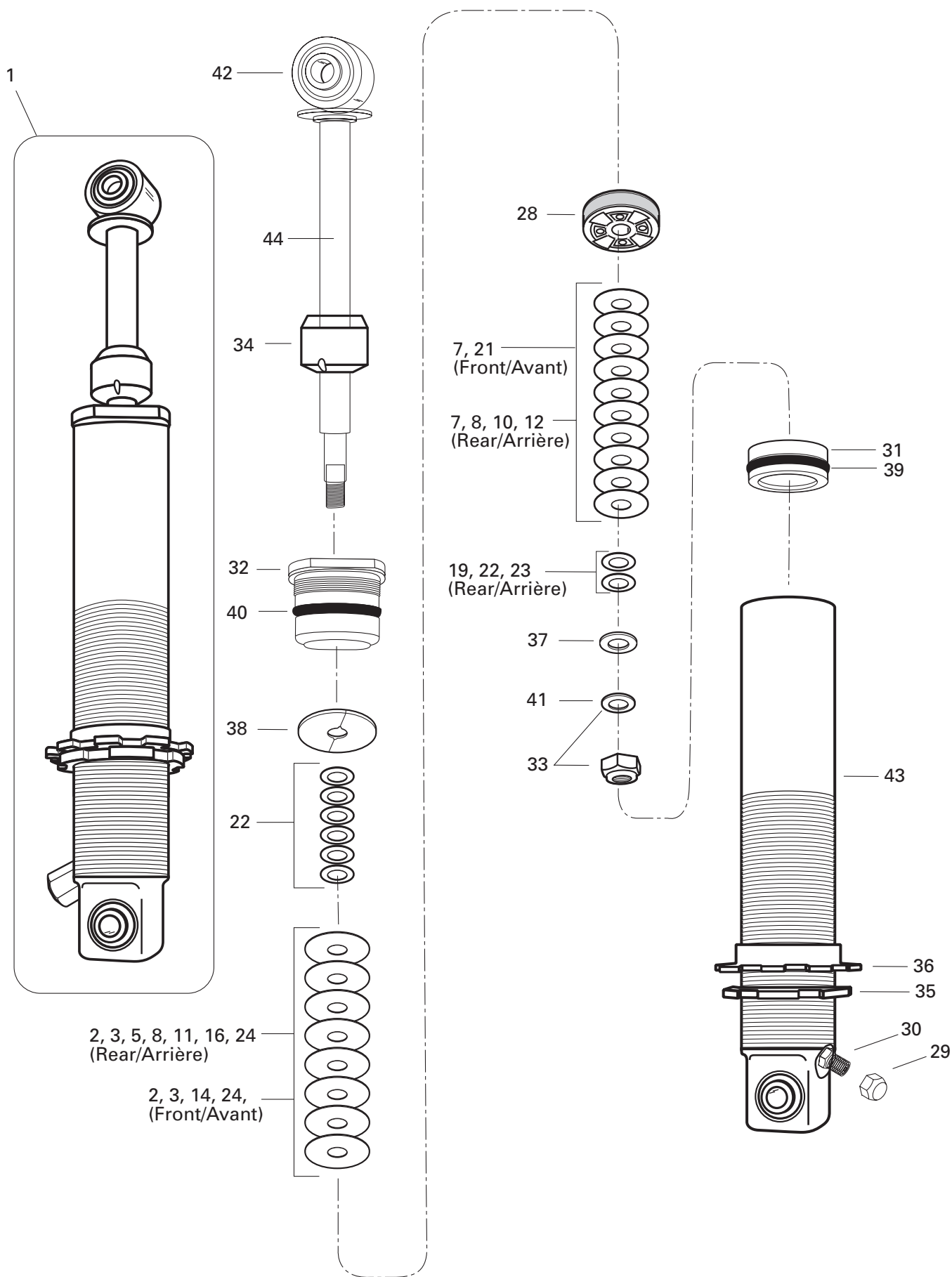
Take Apart Shocks Amortisseurs démontables

SUSP.		SUSP. REAR/ARR.		
F R O N T	A V A N T	C E N T R E	R E A R	A R R.

Quantities are given for one shock only.

Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.

N 1	415 1146 00	Take Apart Shock (R.H.)	Amortisseur démontable (DR)	1	—	—
		(Front Suspension)	(Suspension avant)			
N	415 1146 02	Take Apart Shock (L.H.)	Amortisseur démontable (GA)	1	—	—
		(Front Suspension)	(Suspension avant)			
N	415 1067 00	Take Apart Shock	Amortisseur démontable	—	1	—
		(Rear Suspension - Central Shock)	(Suspension arrière - amortisseur central)			
N	415 1068 00	Take Apart Shock	Amortisseur démontable	—	—	1
		(Rear Suspension - Rear Shock)	(Suspension arrière - amortisseur arrière)			
2	415 0391 00	Leaf Valve Ø30 x 0.254	Lame de soupape Ø30 x 0.254	2	3	8
3	414 8883 18	Leaf Valve Ø30 x 0.203	Lame de soupape Ø30 x 0.203	5	5	5
4	414 8883 19	Leaf Valve Ø30 x 0.152	Lame de soupape Ø30 x 0.152	Opt	Opt	Opt
5	414 8883 20	Leaf Valve Ø28 x 0.203	Lame de soupape Ø28 x 0.203	Opt	2	2
6	414 8883 21	Leaf Valve Ø28 x 0.152	Lame de soupape Ø28 x 0.152	Opt	Opt	Opt
7	415 0390 00	Leaf Valve Ø26 x 0.254	Lame de soupape Ø26 x 0.254	6	7	6
8	414 8883 22	Leaf Valve Ø26 x 0.203	Lame de soupape Ø26 x 0.203	Opt	Opt	7
9	414 8883 23	Leaf Valve Ø26 x 0.152	Lame de soupape Ø26 x 0.152	Opt	Opt	Opt
10	414 8883 24	Leaf Valve Ø22 x 0.203	Lame de soupape Ø22 x 0.203	Opt	Opt	1
11	414 8883 25	Leaf Valve Ø22 x 0.152	Lame de soupape Ø22 x 0.152	Opt	1	Opt
12	414 8883 26	Leaf Valve Ø20 x 0.203	Lame de soupape Ø20 x 0.203	Opt	1	Opt
13	414 8883 27	Leaf Valve Ø20 x 0.152	Lame de soupape Ø20 x 0.152	Opt	Opt	Opt
14	414 8883 28	Leaf Valve Ø20 x 0.114	Lame de soupape Ø20 x 0.114	1	Opt	Opt
15	414 8883 29	Leaf Valve Ø18 x 0.203	Lame de soupape Ø18 x 0.203	Opt	Opt	Opt
16	414 8883 30	Leaf Valve Ø18 x 0.152	Lame de soupape Ø18 x 0.152	Opt	1	Opt
17	414 8883 31	Leaf Valve Ø16 x 0.254	Lame de soupape Ø16 x 0.254	Opt	Opt	Opt
18	414 8883 32	Leaf Valve Ø16 x 0.203	Lame de soupape Ø16 x 0.203	Opt	Opt	Opt
19	414 8883 33	Leaf Valve Ø16 x 0.152	Lame de soupape Ø16 x 0.152	Opt	Opt	1
20	414 8883 34	Leaf Valve Ø15 x 0.254	Lame de soupape Ø15 x 0.254	Opt	Opt	Opt
21	414 8883 35	Leaf Valve Ø15 x 0.203	Lame de soupape Ø15 x 0.203	1	Opt	Opt
22	414 8883 36	Leaf Valve Ø15 x 0.152	Lame de soupape Ø15 x 0.152	1	2	1
23	414 8883 37	Leaf Valve Ø15 x 0.114	Lame de soupape Ø15 x 0.114	Opt	Opt	1
24	415 0389 00	Leaf Valve Ø16 x 0.114	Lame de soupape Ø16 x 0.114	1	1	Opt
25	414 8883 38	Leaf Valve Ø12 x 0.203	Lame de soupape Ø12 x 0.203	Opt	Opt	Opt
26	414 8883 39	Leaf Valve Ø12 x 0.152	Lame de soupape Ø12 x 0.152	Opt	Opt	Opt
27	415 0388 00	Leaf Valve Ø12 x 0.114	Lame de soupape Ø12 x 0.114	Opt	Opt	Opt
	415 0938 24	Leaf Valve Ø12 x 0.114	Lame de soupape Ø12 x 0.114	Opt	Opt	Opt





Take Apart Shocks Amortisseurs démontables

SUSP.		SUSP. REAR/ARR.	
F R O N T	A V A N T	C E N T E R	R E A R

Quantities are given for one shock only.

Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.

28	— XXX —	Piston (2 x 0.3 x 6)	Piston (2 x 0.3 x 6)	1	Opt	Opt
	— XXX —	Piston (2 x 0.3 x 4)	Piston (2 x 0.3 x 4)	Opt	1	Opt
	— XXX —	Piston (2 x 0.3 x 1)	Piston (2 x 0.3 x 1)	Opt	Opt	1
29	— XXX —	Valve Cap	Bouchon de soupape	—	1	1
30	— XXX —	Air Valve Cap	Bouchon de soupape à air	—	1	1
31	— XXX —	Piston Free	Piston libre	—	1	1
32	— XXX —	Seal Carrier Ass'y	Logement d'anneau d'étanchéité ass. ...	—	1	1
	— XXX —	Seal Carrier Ass'y	Logement d'anneau d'étanchéité ass. ...	1	—	—
33	— XXX —	Nut with Washer	Écrou et rondelle	1	1	1
34	— XXX —	Cushion Rubber	Coussinet de caoutchouc	1	—	—
35	— XXX —	Jam Collar	Collet de blocage	—	1	1
36	— XXX —	Spring Collar	Collet-ressort	—	1	1
	415 0938 00	Spring Collar	Collet-ressort	1	—	—
37	— XXX —	Valve Stopper	Butée de soupape	1	1	1
38	— XXX —	Valve Stopper	Butée de soupape	—	1	1
	— XXX —	Valve Stopper	Butée de soupape	1	—	—
39	— XXX —	O-Ring	Joint torique	—	1	1
40	— XXX —	O-Ring	Joint torique	—	1	1
41	— XXX —	Washer	Rondelle	—	1	1
42	— XXX —	Piston Rod Ass'y	Tige de piston ass.	1	—	—
	— XXX —	Piston Rod	Tige de piston	—	1	—
	— XXX —	Piston Rod	Tige de piston	—	—	1
43	415 0938 13	Body Cylinder	Corps d'amortisseur	1	—	—
	— XXX —	Body Cylinder	Corps d'amortisseur	—	1	—
	— XXX —	Body Cylinder	Corps d'amortisseur	—	—	1
44	— XXX —	Piston Rod	Tige de piston	1	—	—

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.



Numerical Index

Index numérique

080 0371 00	Page:B5	224 0811 71		293 5500 14	Page:A12,C1	404 1221 00	Page:B4
216 3625 60	Page:C4	Page:A12,B8,C2,C6,C8,C11		293 6500 66	Page:B1	404 1252 00	Page:B4
222 00 55 65	Page:B6	224 0812 01	Page:C2,C8	293 7500 01	Page:B11	404 1284 00	Page:B4
222 0025 65	Page:A12,B5,B11	224 1511 01	Page:C11,D4	293 8000 39	Page:A7	404 1398 00	Page:B4
222 0030 65	Page:C9	224 7011 88	Page:A12,B5,C6,C8	365 9011 00	Page:B3	404 1474 00	Page:B4
222 0035 65	Page:B9	224 7212 18	Page:C5,C7	371 0063 00	Page:B5	404 1490 00	Page:B4
222 0055 65	Page:C1	224 7611 10	Page:A12,B1	371 8009 00	Page:B12	404 1524 00	Page:B4
222 0060 65	Page:C1	224 7811 40		371 8010 00	Page:C10	404 1534 00	Page:B4
222 0075 65	Page:B11	Page:A8,A12,B3,B8,B10,B12,C5,		371 9017 00	Page:B5	404 1548 00	Page:B4
222 0240 65	Page:C4,C6	C6,C11		371 9031 00	Page:B8	404 1572 00	Page:B4
222 0255 65	Page:C2	228 0010 45	Page:A5,A12,C4,C10	371 9071 00	Page:C8	404 1589 00	Page:B4
222 0260 65	Page:C6	228 0610 45	Page:A8,B8	371 9102 00	Page:C3	405 4030 00	Page:B5
222 0516 65	Page:D1,D2,D3,D6	228 3710 42	Page:C1	371 9104 00	Page:B12	405 4044 00	Page:C3
222 0525 65	Page:C4	228 4670 45	Page:B7	371 9106 00	Page:C1	405 4045 00	Page:B5,C4,C5,C8
222 0530 65	Page:C11	228 5010 45		371 9107 00	Page:C9	405 4064 00	Page:A5
222 0540 65	Page:C4	Page:A12,B5,B11,B12,C1,C10		389 8043 00	Page:D3	405 4082 00	Page:B8
222 0610 65	Page:B1	228 5210 45	Page:B10,C1	390 4007 00	Page:D1	405 4085 00	Page:B6,C3
222 0612 65	Page:B1	228 5510 45	Page:C4,D2	390 4022 00	Page:B1,B9,D1,D2	408 2007 00	Page:C1,C3,C6,C8
222 0616 65	Page:A11,A12	228 5610 45	Page:B1,B7,C4	390 4023 00	Page:D1,D4	408 8004 00	Page:B1
222 0630 65	Page:D4	228 5810 45		390 4024 00	Page:D1	408 8020 00	Page:C1
222 0640 65	Page:D2,D4	Page:A12,B8,B10,C2,C3,C4,C6,		390 4036 00	Page:B9	409 0018 00	Page:D8
222 0816 65	Page:B3	C8,C10		390 4043 00	Page:C10	409 0032 00	Page:D8
222 0820 65	Page:A12,B10,C11	228 7010 45	Page:C9	390 4049 00	Page:B12	409 0036 00	Page:D8
222 0825 65		228 7510 45	Page:C11,D1,D3,D6	390 4065 00	Page:D4	409 0040 00	Page:D10
Page:A12,C2,C4,C6,C10		228 7610 45		390 4096 00	Page:D3	409 0085 00	Page:B3,D9
222 0830 65	Page:C5,C6	Page:A10,C11,D2,D3,D4		390 9062 00	Page:D3	409 0086 00	Page:D9
222 0840 65	Page:B11,C6	228 7810 45		390 9068 00	Page:C11,D4	409 0101 00	Page:D8
222 0845 65	Page:C1	Page:B10,C1,C4,C8,C9		390 9080 00	Page:C2	409 0103 00	Page:D8
222 0850 65	Page:B10,C2,C7,C8	270 0001 37	Page:D9	390 9096 00	Page:C12	409 0104 00	Page:D9
222 0860 65	Page:C2	277 0001 42	Page:B10	390 9102 00	Page:D4	409 0109 00	Page:D8
222 0875 65	Page:B8,C6,C9	278 0001 61	Page:D9	391 3016 00	Page:C4,D4	409 0111 00	Page:D8
222 0880 65	Page:C5	278 0002 16	Page:D10	391 3017 00	Page:C4	409 0113 00	Page:D8
222 0885 65	Page:C4	278 0002 18	Page:D10	391 3021 00	Page:D7	409 0114 00	Page:D8
222 5608 65	Page:C8	278 0002 19	Page:D9	403 9009 00	Page:B2	409 0115 00	Page:D8
222 8510 65	Page:C11,D4	278 0002 22	Page:D8	404 1006 00	Page:B4	409 0123 00	Page:D10
222 9035 65	Page:C8	278 0002 23	Page:D8	404 1016 00	Page:B4	409 0125 00	Page:D8
222 9070 65	Page:B11	278 0002 30	Page:D8	404 1017 00	Page:B4	409 0126 00	Page:D8
222 9640 66	Page:B7	278 0002 37	Page:A10	404 1020 00	Page:B4	409 0126 00	Page:D8
222 9650 65	Page:B7	278 0002 73	Page:D9	404 1030 00	Page:B4	409 2010 00	Page:D8
222 9820 65	Page:A6	278 0002 81	Page:D9	404 1033 00	Page:B4	409 2012 00	Page:D9
222 9825 65	Page:A8,B12	278 0003 94	Page:D9	404 1037 00	Page:B4	409 2013 00	Page:D9
222 9830 65	Page:C4	278 0003 95	Page:D9	404 1042 00	Page:B4	409 2027 00	Page:D9
222 9830 67	Page:C8	278 0006 31	Page:D8	404 1058 00	Page:B4	409 2042 00	Page:B9,D9
222 9835 65	Page:B10	278 0006 32	Page:D8	404 1071 00	Page:B4	409 2043 00	Page:D9
223 5630 65	Page:B8	278 0006 35	Page:D9	404 1073 00	Page:B4	409 2045 00	Page:D6,D9
224 0012 11		278 0006 36	Page:D10	404 1074 00	Page:B4	409 2046 00	Page:D9
Page:A12,B5,B11,C6,C8,C10		278 0007 38	Page:D10	404 1076 00	Page:B4	409 2047 00	Page:D9
224 0022 51	Page:C2,C10	278 0007 39	Page:D9	404 1095 00	Page:B4	409 2048 00	Page:D9
224 0212 51	Page:C1,C5,C6,C7	278 0009 92	Page:D8	404 1096 00	Page:B4	409 2049 00	Page:D9
224 0611 21	Page:A5,B1,D4	278 0010 07	Page:D10	404 1107 00	Page:B4	409 2051 00	Page:D8
224 0611 51	Page:B1,B7,D2	278 0010 08	Page:D10	404 1109 00	Page:B4	409 2053 00	Page:D8
224 0612 01	Page:D4	278 0011 13	Page:D9	404 1120 00	Page:B4	409 2056 00	Page:D10
224 0802 51	Page:C2,C10	278 0011 14	Page:D8	404 1170 00	Page:B4	409 2061 00	Page:B9,D6,D8
		290 9640 68	Page:D8	404 1213 00	Page:B4	409 2069 00	Page:D9
						409 2070 00	Page:D9



Numerical Index

Index numérique

409 2071 00	Page:D10	414 2273 00	Page:D3,D6,D10	414 8883 20	Page:D11	415 0384 00	Page:B2
409 2075 00	Page:D10	414 2745 00	Page:B2	414 8883 21	Page:D11	415 0387 00	Page:C2
409 2079 00	Page:D9	414 3623 00	Page:B5	414 8883 22	Page:D11	415 0388 00	Page:D11
409 2083 00	Page:D10	414 4152 00	Page:B2	414 8883 23	Page:D11	415 0389 00	Page:D11
409 2088 00	Page:D9	414 4207 00	Page:B2	414 8883 24	Page:D11	415 0390 00	Page:D11
409 2093 00	Page:D9	414 4387 00	Page:B3	414 8883 25	Page:D11	415 0391 00	Page:D11
410 1054 00	Page:B9	414 4389 00	Page:B3	414 8883 26	Page:D11	415 0407 00	Page:B11
410 1067 00	Page:D6	414 4390 00	Page:B3	414 8883 27	Page:D11	415 0411 00	Page:B10
410 1073 00	Page:D6	414 4408 00	Page:B3,B12	414 8883 28	Page:D11	415 0423 00	Page:C2
410 1096 00	Page:D6	414 4732 00	Page:B3	414 8883 29	Page:D11	415 0486 00	Page:B11
410 1097 00	Page:D6	414 4844 00	Page:B5	414 8883 30	Page:D11	415 0487 00	Page:D3
410 1100 00	Page:B11	414 4916 00	Page:B10	414 8883 31	Page:D11	415 0533 00	Page:B11
410 5037 00	Page:D7	414 5101 00	Page:C11	414 8883 32	Page:D11	415 0577 00	Page:D3
410 5040 00	Page:C11	414 5102 00	Page:C11,D4	414 8883 33	Page:D11	415 0583 00	Page:D3
410 5042 00	Page:D7	414 5136 00	Page:C11	414 8883 34	Page:D11	415 0605 00	Page:B2
410 6071 00	Page:D7	414 5137 00	Page:C11	414 8883 35	Page:D11	415 0611 00	Page:C1
410 6082 00	Page:D6	414 5164 00	Page:C11	414 8883 36	Page:D11	415 0637 00	Page:B11
410 6083 00	Page:D7	414 5312 00	Page:B5	414 8883 37	Page:D11	415 0643 00	Page:B5
410 6089 00	Page:D7	414 5313 00	Page:B5	414 8883 38	Page:D11	415 0646 00	Page:B9
410 6091 00	Page:D7	414 5548 00	Page:B2	414 8883 39	Page:D11	415 0649 00	Page:A12
410 9110 00	Page:D10	414 5589 00	Page:B8	414 8937 00	Page:A12	415 0653 00	Page:C1
410 9172 00	Page:D10	414 5629 00	Page:C1	414 9117 00	Page:D5	415 0658 00	Page:B2
410 9211 00	Page:A10	414 5756 00	Page:B5	414 9179 00	Page:C6	415 0659 02	Page:C11
412 1067 00	Page:B5	414 5806 00	Page:B3	414 9205 00	Page:B9	415 0667 00	Page:B1
412 5001 00	Page:A11,C12	414 6127 00	Page:B3	414 9206 00	Page:B9	415 0668 00	Page:B1
413 7010 00	Page:A7,B6,B8	414 6319 00	Page:D3	414 9315 00	Page:B2	415 0669 00	Page:B1
413 7017 00	Page:A10,B3,D6	414 6324 00	Page:D3	414 9359 00	Page:B2	415 0670 00	Page:B1
413 7023 00	Page:B1	414 6443 00	Page:D4	414 9360 00	Page:C6,C8	415 0671 00	Page:B1
413 7027 00	Page:B6	414 6847 00	Page:B1	414 9418 00	Page:B9	415 0672 00	Page:B1
413 7030 00		414 7280 00	Page:C11	414 9491 11	Page:D5	415 0673 00	Page:B1,D2
	Page:A6,A7,A9,A10,B6,B9,B12	414 7614 00	Page:D6	414 9491 13	Page:D5	415 0676 00	Page:B2
413 7031 00	Page:B7,B8	414 7633 00	Page:D3	414 9611 00	Page:A10	415 0677 00	Page:B11
413 7032 00	Page:B11	414 7680 00	Page:B10	414 9694 00	Page:B5	415 0685 00	Page:D1
413 7061 00		414 7681 00	Page:B10	414 9726 00	Page:B3	415 0687 00	Page:B12
	Page:B6,B10,C1,C3,C6,C8	414 7848 00	Page:B8	414 9851 00	Page:D3	415 0713 00	Page:B12
413 7070 00	Page:A6,A7,A9	414 8039 00	Page:C10	414 9897 00	Page:B9	415 0735 00	Page:D6
413 7071 00	Page:A6,A9	414 8065 00	Page:D6	414 9898 00	Page:B9	415 0753 00	Page:B9
413 7074 00		414 8067 00	Page:D6	414 9899 00	Page:B9	415 0754 00	Page:C4
	Page:A12,B6,B10,C5,C6,C9	414 8068 00	Page:D6	414 9906 00	Page:B9	415 0774 00	Page:B1
413 7103 00	Page:A8	414 8069 00	Page:D7	414 9907 00	Page:B9	415 0800 00	Page:D9
413 7105 00	Page:A6	414 8071 00	Page:D6	415 0112 00	Page:B8	415 0846 00	Page:B9
413 7107 00	Page:A6	414 8141 00	Page:B3	415 0124 00	Page:B10	415 0855 00	Page:C3
413 7110 00	Page:A6	414 8208 00	Page:B8	415 0148 00	Page:B2	415 0891 00	Page:D1
413 7114 00	Page:A6,A10	414 8340 00	Page:B2	415 0254 00	Page:A12	415 0892 00	Page:D3
413 8029 00	Page:A6	414 8607 00	Page:B7	415 0263 00	Page:C6	415 0893 00	Page:D3
413 8030 00	Page:A6	414 8657 00	Page:B2	415 0278 00	Page:C9	415 0905 00	Page:C6
413 8031 00	Page:A6	414 8714 00	Page:C1,C7,C8	415 0279 00	Page:C6	415 0906 00	Page:C6
413 8033 00	Page:B5	414 8766 00	Page:B8	415 0289 00	Page:B9	415 0938 00	Page:D12
414 1152 00	Page:A5,B9,B11,C2	414 8826 00	Page:C3	415 0298 00	Page:B9	415 0938 04	Page:C2
414 1615 00	Page:B2	414 8835 00	Page:D3	415 0299 00	Page:B9	415 0938 05	Page:C2
414 1760 00	Page:B3,D6	414 8883 13	Page:C2	415 0300 00	Page:B9	415 0938 06	Page:C2
414 2123 00	Page:D3	414 8883 14	Page:C2	415 0378 00	Page:D5	415 0938 07	Page:C2
414 2224 00	Page:B2	414 8883 18	Page:D11	415 0379 00	Page:D5	415 0938 08	Page:C2
414 2225 00	Page:B2	414 8883 19	Page:D11	415 0380 00	Page:B10	415 0938 09	Page:C2



Numerical Index Index numérique

415 0938 10	Page:C2	420 8277 60	Page:A7	420 9220 62	Page:A8	501 0222 00	Page:C3
415 0938 11	Page:C2	420 8278 00	Page:A6,A10	420 9222 45	Page:A5	501 0224 00	Page:B5
415 0938 12	Page:C2	420 8279 70	Page:A5	420 9225 10	Page:A8	501 0241 00	Page:C3
415 0938 13	Page:D12	420 8313 60	Page:A6	420 9225 51	Page:A5	501 0242 00	Page:C3
415 0938 15	Page:C2	420 8315 00	Page:A5	420 9231 72	Page:A9	501 0243 00	Page:C3
415 0938 24	Page:D11	420 8317 92	Page:A8	420 9245 02	Page:A5	501 0250 00	Page:B8
417 0038 01	Page:B7	420 8319 50	Page:A7	420 9277 10	Page:A7	503 1406 00	Page:C1,C6
417 0039 00	Page:B7	420 8319 90	Page:A7	420 9299 72	Page:A7	503 1416 00	Page:C1,C6
417 0040 00	Page:B7	420 8324 35	Page:A7	420 9305 80	Page:A5	503 1443 00	Page:C8
417 0042 01	Page:B7	420 8325 38	Page:A7	420 9306 95	Page:A10	503 1467 00	Page:B12
417 0043 02	Page:B7	420 8325 74	Page:A7	420 9312 70	Page:A8	503 1516 00	Page:C6
417 0043 05	Page:B7	420 8372 42	Page:A5	420 9313 55	Page:A5	503 1517 00	Page:C8
417 0045 01	Page:B7	420 8380 82	Page:A8	420 9313 60	Page:A8	503 1540 00	Page:C5
417 0048 00	Page:B7	420 8382 53	Page:A9	420 9313 61	Page:A8	503 1547 03	Page:C8
417 0050 00	Page:B7	420 8405 11	Page:A10	420 9313 62	Page:A8	503 1548 00	Page:C4
417 0055 00	Page:B7	420 8408 86	Page:A10	420 9313 63	Page:A8	503 1560 00	Page:C4
417 0056 00	Page:B7	420 8413 06	Page:A5,A8	420 9313 64	Page:A8	503 1585 00	Page:C7
417 0057 00	Page:B7	420 8415 61	Page:A5	420 9313 66	Page:A8	503 1586 00	Page:C7,C9
417 0058 01	Page:B7	420 8418 31	Page:A5	420 9325 89	Page:A7	503 1590 00	Page:C6
417 0061 00	Page:B7	420 8420 42	Page:A5	420 9327 97	Page:A5	503 1600 00	Page:C5
417 1200 00	Page:B7	420 8422 30	Page:A7	420 9357 35	Page:A5	503 1601 00	Page:C4
418 0002 16	Page:D5	420 8451 60	Page:A5	420 9357 48	Page:A7	503 1602 00	Page:C4
418 0010 09	Page:D4,D5	420 8452 60	Page:A5	420 9388 10	Page:A5	503 1663 00	Page:C10
418 0020 00	Page:D5	420 8453 00	Page:A11	420 9389 85	Page:A11	503 1679 00	Page:C4
418 0021 00	Page:D5	420 8454 50	Page:A5	420 9391 15	Page:A11	503 1684 00	Page:C4
418 0022 00	Page:D5	420 8472 82	Page:A5	420 9401 26	Page:A8	503 1685 00	Page:C4
420 2271 55	Page:A5	420 8476 84	Page:A7	420 9405 91	Page:A10	503 1688 00	Page:C8
420 2274 39	Page:A5	420 8500 40	Page:A8	420 9411 60	Page:A8	503 1692 00	Page:C8
420 2279 45	Page:A5	420 8503 36	Page:A8	420 9415 40	Page:A10	503 1729 00	Page:C9
420 2390 40	Page:A8	420 8503 50	Page:A6	420 9416 21	Page:A8	503 1737 00	Page:C5
420 2399 45	Page:A8	420 8504 30	Page:A10	420 9416 46	Page:A5	503 1748 00	Page:C5,C6
420 2400 31	Page:A5	420 8505 31	Page:A8	420 9444 62	Page:A5	503 1754 00	Page:C5,C6
420 2401 81	Page:A6	420 8507 10	Page:A5	420 9457 35	Page:A7	503 1758 00	Page:B10
420 2404 80	Page:A8	420 8508 90	Page:A5	420 9457 51	Page:A5,A8,A11	503 1822 00	Page:C6
420 2412 20	Page:A8	420 8512 80	Page:A6	420 9457 52	Page:A5,A6,A10	504 0737 00	Page:B5
420 2412 36	Page:A8	420 8513 45	Page:A6	420 9457 53	Page:A5	504 0802 00	Page:B5
420 2418 16	Page:A5	420 8520 70	Page:A11	420 9457 59	Page:A7	504 0803 00	Page:B5
420 2453 70	Page:B7,B8	420 8522 83	Page:A11	420 9457 70	Page:A11	504 0810 00	Page:B5
420 2460 15	Page:A7	420 8522 90	Page:A11	420 9512 60	Page:A6	504 0838 00	Page:B5
420 2502 34	Page:A8	420 8523 01	Page:A11	420 9562 31	Page:A6	504 0934 00	Page:B5
420 2532 58	Page:A8	420 8524 10	Page:A10	420 9562 32	Page:A6	504 1393 00	Page:B5
420 2607 28	Page:A8	420 8542 65	Page:A8	420 9562 40	Page:A6	504 1418 00	Page:B8
420 4276 84	Page:A7	420 8543 05	Page:A9	420 9562 50	Page:A6	504 1419 00	Page:B8
420 4301 10	Page:A8	420 8667 57	Page:A10	420 9602 88	Page:A10	504 1490 00	Page:B8
420 8102 65	Page:A10	420 8862 48	Page:A9	420 9732 21	Page:A8	505 0679 02	Page:B12
420 8107 00	Page:A10	420 8874 50	Page:A11	486 0736 00	Page:B12	505 0685 00	Page:C2
420 8108 17	Page:A11	420 8876 31	Page:A7	486 0738 00	Page:B12	506 0606 00	Page:B10
420 8151 20	Page:A7	420 8879 63	Page:A7	486 0739 00	Page:C1	506 0796 00	Page:B12
420 8151 30	Page:A7	420 8879 64	Page:A7	486 0740 00	Page:B12	506 0809 00	Page:B12
420 8186 62	Page:A7	420 8970 61	Page:A11	486 0741 00	Page:C1	506 0812 00	Page:B12
420 8186 95	Page:A7	420 9125 71	Page:A6	500 0034 00	Page:C3	506 1202 00	Page:C1
420 8270 50	Page:A7	420 9161 87	Page:A7	501 0174 00	Page:C3	506 1362 00	Page:B12
420 8274 30	Page:A5	420 9220 25	Page:A8	501 0218 00	Page:B5	506 1364 00	Page:B10,B12
420 8274 45	Page:A7	420 9220 36	Page:A5	501 0221 00	Page:B5	506 1383 00	Page:B11



Numerical Index

Index numérique

506 1390 00 Page:B12	518 3047 48 Page:D1	572 0223 00 Page:D6	732 6012 53 Page:C11
506 1395 00 Page:B11	518 3102 06 Page:D2	572 0308 00 Page:C8	732 6012 75 Page:B5
506 1396 00 Page:B11	518 3142 00 Page:B9	572 0309 00 Page:C8	732 6012 77 Page:B12
506 1404 00 Page:B10	518 3167 09 Page:D1	572 0340 00 Page:C10	732 6013 03 Page:C2
506 1411 00 Page:C1	518 3167 10 Page:D1	572 0363 10 Page:C12	732 6030 04 Page:D6
506 1412 00 Page:B12	518 3167 23 Page:D1	572 0458 00 Page:C4	732 6100 10 Page:B10
506 1415 00 Page:C1	518 3167 24 Page:D1	572 0515 00 Page:D4	732 6100 11 Page:B10
506 1417 00 Page:C1	518 3181 02 Page:D1	572 0527 03 Page:D3	732 6100 12 Page:B5
506 1491 00 Page:C1	518 3181 09 Page:D1	572 0566 00 Page:C8	732 6100 19 Page:A12
507 0213 00 Page:B8	518 3181 12 Page:D1	572 0644 00 Page:B10	732 6100 42 Page:B10
507 0299 00 Page:B9	518 3181 16 Page:D1	572 0645 00 Page:B10	732 6100 72 Page:C11
507 0309 00 Page:B8,B9	518 3181 21 Page:D1	572 0671 00 Page:B10	732 6100 80 Page:B12
507 0312 00 Page:B8	518 3181 22 Page:D1	572 0721 00 Page:D4	732 8040 09 Page:B7
512 0470 00 Page:B1	518 3181 23 Page:D1	572 0754 00 Page:C4	732 8040 11 Page:C9
512 0509 00 Page:A12	518 3181 24 Page:D1	572 0779 00 Page:B3	732 9000 20 Page:B5
512 0524 00 Page:A12	518 3182 00 Page:C11	572 0786 00 Page:D7	732 9000 21 Page:B7
512 0529 00 Page:A12	518 3184 00 Page:D2	572 0792 00 Page:D4	732 9580 01 Page:B7
512 0567 00 Page:A12	529 0147 00 Page:C12	572 0807 00 Page:C8	748 0010 01 Page:A6,B2
512 0572 00 Page:A12	529 0148 00 Page:C12	572 0844 00 Page:A11	M5340464 Page:B10
514 0340 00 Page:A12	529 0149 00 Page:C12	572 0848 00 Page:C5	
514 0496 00 Page:A12	529 0173 00 Page:C12	572 0859 00 Page:B3	
515 1638 00 Page:D6	529 0192 00 Page:C12	572 0867 00 Page:B3	
515 1676 00 Page:B9	529 0193 00 Page:C12	572 0913 00 Page:B12	
515 1679 00 Page:D6	529 0194 00 Page:C12	572 0914 00 Page:C8	
517 0787 00 Page:C6	529 0195 00 Page:C12	572 0927 00 Page:B5	
517 1243 00 Page:D3,D4	529 0240 00 Page:C11	572 0938 00 Page:B2	
517 1262 00 Page:B10	529 0255 00 Page:C12	572 0941 00 Page:C11	
517 1686 00 Page:D6	529 0279 00 Page:C12	572 0944 00 Page:B1	
517 1821 00 Page:B3	561 5027 00 Page:D8	572 0947 00 Page:D3	
517 2032 00 Page:A10	561 5030 00 Page:D8	572 0962 00 Page:D3	
517 2185 00 Page:D6	561 5031 00 Page:D8	572 0975 00 Page:C3	
517 2259 00 Page:C11	561 5032 00 Page:B3,D8	572 1508 00 Page:C11	
517 2492 00 Page:B2	561 5034 00 Page:B3,D6,D8	572 1512 00 Page:D9	
517 2585 00 Page:D6	561 5038 00 Page:D8	572 1515 00 Page:D9	
517 2611 00 Page:D3	561 7233 00 Page:C1	580 6538 00 Page:C9	
517 2628 00 Page:D3	570 0139 00 Page:D6	580 6693 00 Page:C1	
517 2654 00 Page:D4	570 0238 00 Page:D3	581 1285 00 Page:B6,C3	
517 2671 00 Page:D4	570 0271 00 Page:D3	732 4010 30 Page:B7	
517 2802 00 Page:D3	570 0390 00 Page:A12	732 6000 02 Page:B2,D4	
517 2809 00 Page:C6	570 0416 00 Page:D4	732 6000 04 Page:B5	
517 2839 00 Page:B2	570 0454 00 Page:A12	732 6000 05 Page:B2	
517 2899 00 Page:D3	570 0455 00 Page:B3	732 6000 16 Page:D6	
517 2915 00 Page:D4	570 0487 00 Page:A12	732 6000 30 Page:D1,D3	
517 2916 00 Page:D3	570 0496 00 Page:C9	732 6010 02 Page:C5	
517 2918 00 Page:B1	570 0497 00 Page:C10	732 6010 17 Page:C4	
517 2921 00 Page:B1	570 0533 00 Page:B12	732 6011 11 Page:B5	
517 2921 01 Page:B1	570 0622 00 Page:B12	732 6011 13 Page:C1	
517 2928 00 Page:B2	570 0630 00 Page:C4	732 6011 44 Page:B6	
517 2933 00 Page:B8	570 0651 00 Page:B2	732 6011 56 Page:B8	
517 2934 00 Page:B9	570 1287 00 Page:A12	732 6011 97 Page:C8	
517 2935 00 Page:D1	570 1351 00 Page:B2	732 6011 98 Page:C8	
518 2021 00 Page:D2	570 1511 00 Page:D6	732 6012 10 Page:D3	
518 2075 00 Page:B9,D2	572 0101 00 Page:C3	732 6012 21 Page:C11	
518 3047 47 Page:D1	572 0189 00 Page:C5	732 6012 49 Page:B7	



Numerical Index Index numérique

New Parts for 1998

Nouvelles pièces pour 1998

N 222 0060 66 Page:C6
N 222 0855 56 Page:C6
N 222 9850 65 Page:C8
N 293 4501 66 Page:D2
N 390 9102 00 Page:D4
N 400 4087 00 Page:A12
N 403 1374 00 Page:B2,B4
N 404 1608 00 Page:B4
N 404 1618 02 Page:B4
N 409 0131 00 Page:D10
N 409 2073 00 Page:D9
N 409 2076 00 Page:D10
N 409 2077 00 Page:D9
N 409 2085 00 Page:D10
N 409 2099 00 Page:D9
N 409 9017 00 Page:D9
N 409 9018 00 Page:D9
N 410 1128 00 Page:D9
N 410 1129 00 Page:D9
N 410 1132 00 Page:D10
N 410 9220 00 Page:A10
N 410 9221 00 Page:A10
N 410 9222 00 Page:A10
N 410 9223 00 Page:A10
N 415 0798 00 Page:B2
N 415 0799 00 Page:B2,D9
N 415 0801 00 Page:B2,D6
N 415 0802 00 Page:B1,B2
N 415 0847 00 Page:B1
N 415 0963 00 Page:D6
N 415 0964 00 Page:D6
N 415 0991 00 Page:D7
N 415 0995 00 Page:B9
N 415 1007 00 Page:D6
N 415 1067 00 Page:C6,D11
N 415 1068 00 Page:C6,C8,D11
N 415 1081 00 Page:C1
N 415 1112 00 Page:C2
N 415 1117 00 Page:C11
N 415 1138 03 Page:C11
N 415 1139 00 Page:A10
N 415 1140 00 Page:A10
N 415 1144 00 Page:B8
N 415 1146 00 Page:C1,D11
N 415 1146 02 Page:C1,D11
N 415 1166 00 Page:B1
N 415 1167 00 Page:D5
N 415 1168 00 Page:D5
N 415 1175 00 Page:B9
N 415 1206 00 Page:B1
N 415 1255 00 Page:B2
N 415 1274 45 Page:D5

N 415 1274 46 Page:D5
N 415 1274 61 Page:C12
N 415 1274 62 Page:C12
N 417 0035 11 Page:B7
N 417 0037 04 Page:B7
N 417 1257 00 Page:B8
N 417 1258 00 Page:B8
N 417 1259 00 Page:B8
N 417 2214 00 Page:B7
N 417 2220 04 Page:B7
N 417 2220 33 Page:B7
N 417 2220 48 Page:B7
N 418 0000 08 Page:D5
N 418 0001 56 Page:D5
N 418 0008 20 Page:D5
N 418 0009 03 Page:D5
N 420 8879 66 Page:A7
N 420 8880 11 Page:A5
N 420 9115 51 Page:A8
N 420 9231 83 Page:A8
N 501 0273 00 Page:C3
N 502 0065 07 Page:D4
N 502 0065 08 Page:D4
N 503 1746 00 Page:C4
N 503 1760 00 Page:C6
N 503 1804 00 Page:C4
N 503 1820 00 Page:C6
N 503 1828 00 Page:C4,C6
N 503 1829 00 Page:C5
N 503 1831 00 Page:C4
N 503 1832 00 Page:C4
N 503 1833 00 Page:C5
N 503 1834 00 Page:C9
N 503 1838 00 Page:C9
N 503 1858 00 Page:C4
N 503 1861 00 Page:C8
N 503 1863 00 Page:C8
N 503 1868 00 Page:C9
N 503 1870 00 Page:C9
N 503 1871 00 Page:C7,C9
N 503 1876 00 Page:C8
N 503 1881 00 Page:C8
N 503 1882 00 Page:C8
N 503 1884 00 Page:C10
N 503 1885 00 Page:C10
N 504 1485 00 Page:B5
N 504 1502 00 Page:B8
N 504 1517 00 Page:B7
N 504 1517 51 Page:B5
N 505 0687 00 Page:B12
N 505 0691 20 Page:B12
N 506 1445 00 Page:B12
N 506 1457 00 Page:B10
N 506 1458 00 Page:B10

N 506 1459 00 Page:B10
N 506 1460 00 Page:B10
N 506 1461 00 Page:B10
N 506 1463 00 Page:C2
N 506 1485 00 Page:B12
N 506 1486 00 Page:B12
N 506 1488 00 Page:B11
N 506 1494 00 Page:B10
N 507 0322 04 Page:B9
N 512 0583 00 Page:A12
N 512 0584 00 Page:A12
N 514 0506 00 Page:A12
N 514 0511 00 Page:A12
N 517 2945 00 Page:D4
N 517 2950 00 Page:D4
N 517 2951 00 Page:D4
N 517 2967 00 Page:D4
N 517 2979 00 Page:C11
N 517 2984 00 Page:D3
N 517 2985 00 Page:D3
N 517 2986 00 Page:D3
N 517 2987 00 Page:D3
N 517 3018 00 Page:D3
N 517 3018 02 Page:D3
N 517 3020 17 Page:D3
N 517 3020 18 Page:D4
N 518 3175 60 Page:D1
N 518 3205 06 Page:D1
N 518 3205 07 Page:D1
N 518 3206 02 Page:D1
N 518 3206 03 Page:D1
N 518 3206 09 Page:D2
N 518 3206 11 Page:D1
N 518 3206 40 Page:D1
N 518 3210 00 Page:D1
N 518 3211 00 Page:D1
N 518 3214 26 Page:D1
N 518 3214 27 Page:D1
N 560 3163 00 Page:C4
N 570 0537 04 Page:D4
N 570 0683 00 Page:B10
N 570 0693 00 Page:C6
N 570 0697 00 Page:B2
N 570 0702 00 Page:B2
N 570 2126 00 Page:C3
N 572 0762 12 Page:D4
N 572 0771 83 Page:D3
N 572 0994 00 Page:B3
N 572 1010 00 Page:B12
N 572 1011 00 Page:B12
N 572 1012 00 Page:B12
N 572 1015 00 Page:C11
N 572 1066 00 Page:D6
N 572 1077 00 Page:B11

N 572 1078 00 Page:C5
N 572 1082 00 Page:C11
N 572 1085 00 Page:B11
N 572 1086 00 Page:C4
N 572 1093 00 Page:D4
N 572 1110 00 Page:C12
N 580 6386 11 Page:B2
N 580 6692 00 Page:C1
N 861 7655 00 Page:C10



®* Trademarks of Bombardier Inc.
© 1997 Bombardier Inc. All rights reserved
Litho'd in Canada

®* Marques de commerce de Bombardier Inc.
© 1997 Bombardier Inc. Tous droits réservés
Lithographié au Canada

